# الدورة الرياضية تعيد العرب الى بيروت والهراوي يفتتحها من "مدينة كميل شمعون الحريري: انه يوم انتصار لبنان في حربه على الحرب



شمد علم للباعب الأولسي في البدينة الرياضية في اقتتاح النرزَّيُّ الزَّرْاضية العربية الثامنة.

# ألعلب نارية فوق الملعب ختم بها العرض الافتناعي للدورة بعد جلسة لكم ورفس!

التصويت " إن هذا الاقتراع على الثقة يظهر مجدداً إن البرامان يسيطر على مصير الامق(). ليس هناك من طريقة لرهن إرادة البرامان (...). إن عمداً جديداً بدأ اليوم في تركيا (...) وطريق هذه التكومة سيكون الطريق ناته الذي لتبعه مصطفى كمال الساتورك عندما أسس هدده

الجمهورية". واقترع ضد الثقة بحكومة يلماظ اعضاء الائتلاف الحكومي السابق وبينهم حزب الطريق القويم بزعامة

وحصلت الحكومة على الثقة في نهاية جلسة صاخبة تعطلت نحو عشر دقائق بسسب العراك الذي لشب بين عند كبير من النواب، وكأن سببه ان تائياً يصارياً رقع داخل قاعة المجلس اثناء التصويت لافتة كتب فيما أن اربكان "قواد". واعقب ذلك عراك بين حضرات النواب تخلله توجيه لكمات وركلات وسط جلبة كبيرة، وعجز رئيس المجلس مصطفى

وقبل بضع ساعات من انعقاد - التتمة في الصفحة ١٤ -

التركّي تخللها عراك بالايدي نالّت أمس الحكومة التركية التي تضم ائتلافاً من الأحزاب العلمانية برئاسة رعيم حزب الوطن الام مسعود يلماظ الثقة بغالبية (٨٦ موتاً في مقابل ٢٥٦ وامتناع نافبين عن التصويت

معسد.

كذلك حرص المراوي والدريري
على ابراز معلي العدث من حيث بعده
الاقليمي ومن خلال التذكير بتدمير
السرائيل للمحينة الرياضية وتغلب
البنان على آثار احتلام العاصمة. وقال وتخلف حكومة بلماظ الدكومة الائتلافية برئاسة زعيم حزب الرفاه الاسلامي نجم الدين اربكان الذي رأى فيه الجيش تحديداً للنظام العلماني المراوي في هذا البجال: "من لبنان وطن الانتصار على الموت نقول العالم كله لقد عاد اللبنانيون الى تراثهم واصالتهم وعادوا الى وحدتهم".

والمسهم وسور مى وحديم . ولوحظ أن رئيس مجلس الوزراء وجه تعية ألى البيش وعد يوم امس "يوما مجيدا من أيام المرب في ييروت"، وقال أن "كل حجر بني في مذا للمكان مو التصار الشهداء الذين هذا المكان هو انتصار الشهداء الذين سقطوا في الحرب" وذهب فرحا للى القول: "يا فخامة الرئيس البلد ماشي والا والشغل ماشي والدكي ماشي ولا يهمك يا فخامة الرئيس". اما على الصعيد الانظيمي، وعلى رغم الكثير من الثفر التي شابت الافتتاح فقه تميز بضخامة العروض الفولكلورية واللوحات الفنية التي شارك فيها اكثر من ٢٥٠٠ طالب

مع أن أفتتاح قدورة الرياضية العربية الثابنة يعد أكبر حدث تنظيي في لبنان مَنذ التماء الدرب فيه، فأن اللبنائيين حبسوا لفاسمم أمام رئيسي الجمهورية والحكومة، وفي حضور الشريك الثالث رئيس مجلس النواب نبيه بري، على تبادل الإشادة النواب نبيه بري، على تبادل الاشادة ولحدهما بالاخر. وبدأ أن لهذا العرض دلالته سواء من حيث الاتفاق المسبق على موضوع تسمية المدينة الرياضية باسم باقيما الاصلي أو من حيث تثبيت لممية الانجاز في عمد المراوي وبالجهود الخاصة للحريري. وثمة بعد ثالث لاظمار هذا التضامن لعلم الوفود العربية وهو نظمار الدولة في صورة متاسكة. شاشات التلفزيون مترقبين رئيس الجمعورية الياس العراوي في حسمه تسمية المدينة الرياضية، وهل يقولها

أو لا يقولماً؟ وطَّالُ مِنا الترقب حتى انتماء يرنامج الكلمات، الى ان حسم المراوي مُنَّهُ الْمِسْأَلَةُ الْتِي شَفَلْتَ الْجَمِيعِ وَأَعَلَىٰ افْتَنَاحُ الْنَدْوِرَةُ "من منينَةَ كميل شبعون الرياضية".

ولم يكن حسم تسمية المدينة الرياضية العلامة الفارقة الوحيدة في الافتتاح، بَبُل جه الددك ليشكل مجموعة مفارقات وابعاد تجمع معظمها ميكوب بسرات وبعد بمعلق في كلمتي الافتتاح الرئيس المراوي ورئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري "عراب" هذا الديث

نلك أن مشاركة 14 بولة عربية في الاحتفال بدأ بمثابة العودة العربية الَّى لبنان، ليس على المستوى الرياضي فحسب بل على المستوى السياسي كذلك؛ واقله معنويا واستثماريا، وإذا كانت السعودية والكويت تقدمتا هذا الحضور المعنوي والاستثماري و المساعباتي من خلال مساهمتهما (الوحيدة حتى الأن) في تمويل اعادة بناء المدينة الرياضية، هان المضور الاخر لسوريا، ومو الاقوى سيأسيا، كان وأضما في حرص الرئيس الدريري على التنوية بدور سوريا الى جانب السعودية بدور سوريا الى جانب السعودية

كنَّلك قدمت الدولة عبر الافتتاح "عرضا" تضامنيا بارزا من خلال حرص

# بغداد تحمل على الحكومة اللبنانية: باعت نفسها بملايين الدولارات

افتتاح الدورة الرياضية العربية الثامنة، انتمت فصول الترمة اللبنائية - العراقية التي اثارها منع السلطات اللبنائية البعثة الغراقية من مخول لبنان لَلْمُشَارِكَةً في الدورة. والمى الرياضيون العراقيون، الثين باتوا ليلهم في العراء في نقطة المصنع عند الحدود اللبنائية – السورية، اعتصامهم وغادروا متوجهين آلى دمشق، فيما علت لمجة التنديد العراقي بالموقف اللبنائيء

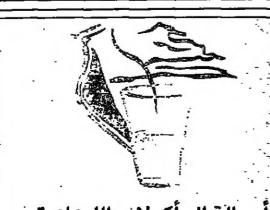
وحملت ألصحف العراقية بشدة على الحكومة اللبنائية والكويت والسعودية من غير ان توفر جلمعة

وعكست صحيفة "بابل" التي يشرف عليها عدى صدام حسين النجل الاكبر الرئيس العراقي موقفاً غاضياً من الحكومة اللبنائية أذ كتبت أمس "أن من المخجل جداً أن تنساق حكومة الى الضغوط المانية فتبيع تُفسها من المُهد إلى اللحد ببضعة مليين من الدوارات". اما صديقة "الجمهورية" الرسمية فكتبت ان الموقف الذي حدث للرياضيين العراقيين "لِن ينساه العراقيون"

"النهار" في البقاع الاوسط: مواسم كاسدة وشباب بلا عمل (ص٦)

Do.

الارشاد الرسولي: انجزت الترجمة نصوصا مختارة (ص) ا



المهمة في المريخ

حدى الصور الثلاثية البعد من ١٢ صورة تسطح العريخ جمعت لتكوين الصورة البالورامية

لا يزال العلماك في مركز الغضاء في باسادينا من ولاية كاليغورنيا الميركية في مل السرور بالانجاز الذي حققوه في ارجاع السيارة "سوجورنر" عن المكان الذي علقت به عجلتما الخلفية اليسرى على سطح المريخ قرب الصخرة التي تعلقهما "يوغي". واعطيت تعليمات بلجراء فحوص من زاوية لمخرى للصخرة، للتمكن من تكوين خريطة كيميائية المضرة المفل امنه القائمة التي تعلو مترا قبل ان تنتقل "سوجورنر" الى الصخرة الحالية "عادية" على التحدرة المفرة المناسلة المسادة "عادية" المسادة القائمة التي تعلو مترا قبل ان تنتقل "سوجورنر" الى الصخرة الحدادة "عادية" على التحديد "عادية" المسادة القائمة التي العدد العدادة التعديد "عادية" المسادة التعديد العدد التعديد العدد التعديد التعديد العدد التعديد الت

ونظرا الى نجاح معمة "سوجورنر" تقرر تمديدها من اسبوع الى فترة

- التتمة في الصفحة ١٤ -

(ابرهیم الطویل)

أصالة المأكولات اللبنانية ضمن الطبيعة الخلابة

حديقة خاصة للأطفال
 موقف سيارات مؤمن



## أسرار الألت

يتوقع سفير دولة اوروبية ممولٌ تطورات ايجابية على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي من الآن حتى موعد اتعَمَّادُّ مؤتمر ألدوحة الاقتصادي بحيث لا تعود المشاركة العربية فيه موضع خلاف او آخراج لآحد.

# من السرول!

تساءل مرجع رسمي اذا كأن في منطقة بعلبك - المرمل جياع حقا، فمن اين المال الذي ظهر في المجمة على البناء بدون

#### LPF1

قال احد الوزراء ان مداخلاته مع زملاء له في مجلس الوزراء حالت دون تعيين من سعى البعض آلى تعيينهم ومم محسوبون على جمة سياسية

#### اللحنة المصرية -اللبنانية تجتمع في بيروت

لفانت وكالة "أتباء الشرق الاوسط" المصرية لمس ان مشاورات لينانية – مصريةً تجرى عاليا الاتفاق على موعد لاتعقاد اللَّجنة المصرية – اللَّبنانية العليا المشتركة برئاسة رئيسي وزراء البلدين رفيق الحريري والمصري عمال الجنزوري في بيروت في أب

ونقلت عن مصدر ديبلوماسي في القلمرة ان اللجنة العليا المشتركة ستبحث في اهم القضايا السياسية على الساحة العربية والدولية وفي مقدمها تطورات عملية السلام في الشرق الاوسط والعقبات التي تواجمها، كما تبحث في سبل تدعيم التعاون المصري – اللبناني في المجالات الاقتصادية والثقافية والفنية وقعلمية ومتابعة ما نخذ من توصيات اتخفتها قلجنة في اجتماعها في ادار من العام الماضي في القامرة.

# الحص تمنى رد التمديد للبلديات وطالب بجلسة لانجاز الاقتراحات

التسويف فضلا عن ان أي تأخير للانتخابات البلئية سيكون على حساب المردود المنتظر لهذه الانتخابات على صعيد الممارسة الديموقراطية في البلاد كما على معيد التنهية الاقتصادية والاجتماعية.

وندن نأسف للطريقة التي انهيت يها الجلسة النيابية، فقد بترت الجلسة في شكل مفتعل قبل النظر في بعض أقتراحات القوانين الحيوية، وبينها اقترادان قسهما اللقاء ألوطني النيابي يتعلق احدهما بقرار مجلس للوزراء رفع الرسوم الجمركية على استيراد السيارات في شكل غير مقبول، والأخر بالترخيص لوسَّئِلُ الْاعْلَامِ الْمِرِثِيِّ والمسموعِ. انْ اقل ما يقال في بتر الجلسة على هذا النحو أنه كان عملا لا ديموقراطيا. لُذلك نطالب بالدعوة الى جلسة نيابية عاجلة لانجاز الاقترادات المدرجة في جدول اعمال الجلسة الأخيرة، حتى ولو اقتضى الامر التمديد للدورة الاستثنائية

تمنى الرئيس سليم المص على رئيس الجمهورية اليلس المراوي رد قانون التمديد للبلديات متمما الدكومة باتها كانت شريكا في "اللعبة التي اسفرت عن قرارً التمديد"، وطالب بعقد خلسة نيابية عاجلة لانجاز الاقتراحات التي كانت مدرجة في جدول اعمال الجلسة الاخيرة أحتى ولو اقتضى الامر

التمديد للدورة الاستثنائية . وقال في تصريح له امس: "أنني لضم صوتي الى اصوات النيسن يتمنون على رئيس الجمهورية رد قانون التمديد للبلديات. فما دام المشروع العكومي ينص على التمديد حتى ١٩٩٨/٤/٣٠ فهذا يعني أن الحكومة قادرة على اجراء الانتخابات البلدية قبل ذُلك التاريخ، فما الداعي الى التعميد حتى سنة ١٩٩٩ علماً ان جميع الوزراء والتواب النين حضروا الجلسة النيابية صوتوا معرور الذي صدق عليه، الامر الذي ينم عن ان المكومة كانت شريكا فَي اللَّعِبةُ التي أسفرت عن أقرار التمديد حتى سنَّة ١٩٩٩، أن أوضاع البلييات لا تعتمل مزيدا من

# مزيد من ردود الفعل المعارضة: تأجيل الانتخابات البلدية مضر

الانتخابات البلدية. واننا نتسائل هل التمديد افضل من التجديد الذي يكون للشعب فيه كلمته؟ أننا في حاجة الى وجوه شابة وجبيدةً يختارها الشعب عن علم وثقة. اذلك نطالب الحكومة بالرجوع عن قرار التمديد واللجوء إلى ما يسمى اللعبة

الديموقراطية القانونية (...)". 🏚 "اللجان الاملية" في طرابلس: "كنا ننتظر من الدولة ان تسرع في تقديم مشاريع قواتين حديثة لاجرأ انتخابات بلنية واختيارية انتظرها المواطن ٢٢ عاما فأذا بنا نفاجأ باتفاق تمالف قوى السلطة على تأجيلها على ندو يحمل في طياته مشروع تحدي الارادة الشعبية ألتي عبرت عن رغبتما في لجراً هذه الانتخابات باقبالها الكثيف للحصول على البطاقة الانتخابية (...)".

تحتاج الى مجلس بلدي جديد يواكب مذه النّمضة ويضخُ دماً عاراً في شرابين البلدية التي تشكو الترمل أننا ندعو أبناء بيروت ألى التحرك والمطالبة من اجل حمل المعنيين على أختصار المهل التي حددها القانون والدعوة الى انتخابات بلعية تعطى العاصبة مجلسا بلديا جديدا يعمل

مزيد من ردود الفعل على تأجيل

عضو المجلس الشرعي الاسلامي

الأعلى عبد الرحمن الشيخة، "أذا كأن

التأجيل مضرا على مستوى لبنان

عموماً، فأنه أكثر ضررا بالنسبة ألى بيروت والبيروتيين. فالعاصمة التي

تشهد نمضة عبرانية شاملة وضخمة

الانتخابات البلدية والاختيارية.

لمصلحتها ومصلحة ابنائها". 🤻 "حركة التوديد الاسلامي" تتفاجئنا المولة بين الفينة والغينة بقرارات ظاهرها جريء ويصب في مصلحة الوطن والمواطن، ومنها موضوع لجرأه الانتخابات البلدية والأختيارية. هذه الانتخابات التي تضفى شيئا يسمى الدرية وابدآ الرأي في هذا البلد على رغم كل الاجواء الملبدة سياسيا واقتصائيا ومعيشيا واجتماعيا واخلاقيا. الا لتنا ثفاجأ بعد فترة بالفاء هذه الانتخابات والتمديد للمجالس البلدية حتى سنة 1999 وذلك بحجج وامية، ان المصالح الذاتية والشخصية للمسؤولين هي الَّتي قَضَت بتأجيل

المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة € رئيس مجلس النواب نبيه للمجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ معمود فرحات ووفعا من عمال مصلحة مياه الليطائي وتأدي طورا الرياضي ووفودا شعبية من قرى الزرارية والشمابية والقصيبة وحومين الفوقا والبازورية وجباع وُقَائِد مُنطقة الجنوب في قوى الامن الداخلي العميد سليم ابو شقرا والمفوض العلم لـ"كشافة الرسالة

🗯 وزير الداخلية ميشال المر التقى وفدا يونانيا برئاسة محافظ اثينا ديمتري افرامو بولوس ويضم النائب تيكولاس فلوروس ورجال اعمال واقتصاد يونانيين، ورافق الوفد محافظ بيروت نقولا سابا-وقال افراموبولوس بعد اللقاء:

الاسلامية خليل حمدان

"اتما فرصة جيدة أن نرسي قواعد التعاون المشترك بين المدينتين التاريخيتين بيروت وآثينا وأعطأه اشارة الانطلاق لتعميق هذا التعاون وان نتوصل آلى نتائج محددة على صعيد العلاقات الثقافية والتجارية والاقتصادية اضافة الى تبادل الَّخْبِراتْ. وبَصَفْتَي رَثْيْسًا لَكُلُّ محافظات اليونان ونائب رئيس تنفينيا للاتماد الدولي للممأفظين اقترح أن تشارك بيروت في كل النشاطات الدولية من خلال منا

# فيصل بن فهد زار الهراوي والحريري: السعودية الى جانب لبنان في كل القضايا



الرئيس المراوي مستقبلاً رئيس التعك العربي الالعلب الرياضية العبر فيصل بن فحد من عبد



نقل رئيس الاتعاد العربي للألعاب نقل رئيس الاتعاد العربي للالعاب الرياضية الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز الى رئيس الجمهورية الياس المراوي ورئيس الوزراء رفيق الدريري "التزام السعونية دعم ابنان" ووقوفها بجانبه في كل القضاياء سواء أكلتت سياسية لم اقتصادية لم

وزلر الامير فيصل، غداة وصوله الى وزار الامير فيصل، غداة وصوده الى الميروت، المراوي في قصر بعبدا في المضور السفير السعوني الحمد الكديمي، وصرح عقب اللقاء: "تقلت العرمين الشريفين الملك فهد بن عبد الدريز وسمو سيدي ولي العهد الأمير القريز وسمو سيدي العزيز وسمو سيدي العربية وسمو سيدي التمير سلطان ومدبتهم، كما نقلت الى الدرمين الشريفين الكلملة من خاتم الدرمين الشريفين وسمو ولي عهده المدين عبد الدرمين الشريفين وسمو ولي عهده الحرمين الشريفين وسمو ولي عهده الأمين وسمو النائب الثاني لرئيس الورزاء لنجاح هذه الدورة أن شاء الله التي تقام في لبنان، كما استمعت الى شرّح واف من فخَّامة الرئيس في ما يتعلق بالاهتمام البالغ منه ومن الحكومة اللبنانية بالشباب والرياضة التحوية التبتية بالسبب وسرية والثقافة في الوطن العربي، وأكدت تفخامته ليضاً أن المملكة العربية السعودية تحق دائماً وابداً بجالب

المتقولية الحق لحجة وبسر بب لبنان في كل القضايا سواه أكانت سياسية لم اقتصادية ام اجتماعية لم واضاف: "اود ان اشيد بالعلاقات المثالية الممتازة التي تربط لبنان والمملكة العربية السعونية، وكما أشرت في السابق، فهذه العلاقات ليسَّت جنيدة، أنَّمَا أزلية في الواقع منذ عمد الملك عبد العزيز بن سعود، وواجبنا أن ننميها في كل الاتجاهات ندن متفقون سياسيا واقتصادياً، ولكن هناك مجالات أخرى مهمة كالثقافة والنشاط الاجتماعي والرياضة والشباب ومذه مناسبة لأشيد باحتضان لبناًن هذه الدورة العظيمة التي يشارك فيها ثلاثة آلاف شاب عربي، والتي كانت علماً للجميع .

مع العريري وانتقل الامير فيصل الى القصر الحكومي للقاء الحريري، يرافقه عضو اللجنة الاولمبية السعونية الامير وليد بن بدر آل سعود، والسفير

وقَالٌ على الاثر: "سعدت بلقاء وقال على الاتر: "سعدت بلغاء دولة الرئيس الدريري، وهذا اللقاء يأتي في وقت نشعر جميعاً بسعادة كبيرة لاقامة الدورة العربية في لبنان الشقيق، ونقلت اليه تحيلت خادم العرمين الشريفين الملك فمد وولي العمد الامير عبدالله والامير سلطان العَبِدُ الامير عبدالله والامير سلطان النائب الثاني ومدبتهم وفي الوقت نفسه نقلت آليه شكر الشباب العربي والاتعلد العربي على نقامة هذه الدورة واستطيع لن اقول أن معجزة تحققت بفضل الله في بناء هذه المدينة الرياضية العظيمة في هذا الوقت التيلسي، وفي الوقت نفسه معروف ما يربط المملكة بلبنان الشقيق من أواصر المود والمحبة وبحثنا في طريقة توثيق هذه الروابط في كل المجالات، وهذه الروابط في كل المجالات، وميق صد مروست في من سبحادة وهذه الدورة هي رمز لاستعادة نبنان العافية، وهي أمل مستقبلي للجميع النشاطات التي نتوقع ان يحتضنها لبنان سواء أكلت لجتماعات ام دورات لم لـقاعات تـقافيـة لم م كورك نشاطات ثقافية عربية. ولبنان كما عمدناه مو المضيف الاول لمذه



#### الاستحقاق الرئاسي وقانون الانتخاب لديه مشروع قاتون جامزا بكل تفاصيله، معتبراً ان المدة التي تفصل اللبنانيين عن انتخاباتهم النيابية وهي ثلاث سنين كافية لنروجهم بقانون مقبول منهم جميعاً.

مل ينجح ركيس الحكومة في اخراج الموضوعين المشار اليمما على النحو الذي يريداً ارتكب الرئيس الحريري، تجيب مصادر حطلُعة، لخطأه عنيدة مُنذُ تُولِيهُ رِئاسة الْحَكُومَة، ولا شيء يمنعه من ارتكاب لخطاء الْخْرَى حَالياً وفي المُستِقَبلُ لكنه تعلم الكثير من تجارب الماضي بحيث بأت قادراً على تلافي الاخطاء، ولاسيما في الموضوعات الكبرى التي لما ابعادًّ غير لبنانية. ويعرف الدريري أن انتخابات ركاسة الجمهورية هي استحقاق سوري، كون سوريا معنية بلبنان مُباشرة، مثلما هي آستحقَّاقُ لبنائي، ولذَّلُكُ فانه أَن يقدم على أي خطوة تتعلق بما بدون التشاور مع دمشق. الا أن ذلك لا يعني أحجامه أما عن المناورة وأما عن طرح رأيه الخاص في منا الموضوع قبل اتخاذ سوريا موقفاً نَمَائيًا منه، وَمِناً من ابسط حَقوقَه. وفي المَبْأَلُ مودقا نهديا بنه، وهذا من باست عصوصت ولي المبدئ نفسه يعرف الدريري أن كثيرين في البلاد وخارجها غير مقتنمين بأن الحلف، بينه وبين الرخيس المراوي ليس مقدساً وليس دائماً رغم الاختلافات التي تعترضها لحياتاً كثيرة، لدرجة أن أحد القريبين من الاخير عبر عن هذه المقيقة بالقول أن رئيس الحكومة ينسق مع رئيس المقيقة بالقول أن رئيس الحكومة ينسق مع رئيس الجمهورية لمواجهة اخصامهما المشتركين، ولذلك فان مجمهوريه مونجهه احصمهما سلسرحين، وتبعث من الاستحقاق الرئاسي سيبقى التعلطي معه حذراً لأن المعنيين به كلمم تعلموا من المرة الماضية ولا يبدون مستعدين للخطأ مرة ثلثية الا لذلا أريد لهم أن يخطؤوا. اما في موضوع قانون الانتخاب النيابي فأن اغلبية اللبنانيين تخشى، على حد قول المصادر السياسية اللبناتيين تخشى، على حد قول المصادر السياسية المطلعة نفسها، ان يكون منطلقه الذي هو جعل ابنان ماثرة التخابية ولحدة تغليب فريق طائقي وسياسي على فريق او اكثر في البلاد، وتخشى ايضاً أن يكون منطلقه الأفساح المام الرئيس الحريري الايصال كتلة كبيرة موالية له الى مجلس النواب، وفي هذا المجال لا يمانع النباتيون من حيث المبدأ في بنان دائرة انتخابية ولحدة النباتيون من حيث المبدأ في بنان دائرة انتخابية ولحدة النباتيون من حيث المبدأ في النان دائرة انتخابية ولحدة النباتيون من حيث المبدأ في النان دائرة التخابية وحدة المبارة التخابية ولحدة النباتيون من حيث النباتيون من حيث النباتيون معيد تعانيا وحدة النباتية المبارة التخابية ولحدة النباتية النباتية ولحدة النباتية النباتية النباتية ولحدة النباتية النباتية ولحدة النباتية ولحدة النباتية النباتية ولحدة النباتية ولحدة النباتية النباتية ولحدة النباتية النباتية ولحدة النباتية ولحدة النباتية ال لكنهم يعتقدون ان نجاحها على صعيد تعزيز وحدة الشعب وصحة تمثيله يرتبط في صورة وثيقة بأمرين: اولمما وجود احزاب وطنية غير طلاقية وغير مذهبية. اونهما وجود احراب وصيعة غير صححية وعير منهما، والآخر اعتماد النسبية، والأمران، ولا سيما الاول منهما، ليس سملاً توافرهما، وإذا كان رئيس الحكومة وكل المعنيين بالبلاد حريصين فعلاً على ان يكون للبنان مجلس نواب يمثل كان عليهم درس الوضع بدون خلفيات، وتحديداً درس الانتخابات العلمة علم ١٩٩٢ والانتخابات الفرعية سنة ١٩٩٧ واستخلاص العبر منهما، والانتخابات هذان لظهرا أن الدائرة الواسعة لا توصل ممثلين فعليين قى الندوة النيابية، ألا أذا كان المطلوب مجلس نواب شكلياً، جامزاً لتفطية أي عمل وأن لا يريده الشعب أو

يتابئ رئيس الحكومة رفيق الحريري اهتمامه الفائق بمشروعه الاعماري للبنان لاعتقاده أن وطناً معافى ذا بنية تحتية سليمة وذا مرافق عامة حديثة يستطيع ان يواجه كل انواع التحديات وهو على عتبة الانتقال الى القرن س أبوت المتحدث ومو على تبية المحدث من الحدادة المدادي والعشرين، ويزيد من المتمامة بالاوضاع الديائية المواطنين، ولاسيما في المناطق التي تعلق حرمانا مزمنا وخصوصاً بعدما اثر مشروعة المشار اللية صلباً عليها في صورة أو اخرى، وقد فرضت هذه الزيادة تدركات متنوعة منَّ أكثرُ من جَمَّة ظأمرها حياتي واجتماعي وباطنها الا أنه في الوقت نفسه يركز، استغاداً الى قريبين منه، على موضوعين اثنين لا بد أن يستقطبا قريباً أمتمام كل اللبنانيين على تنوع التماءاتهم الطائفية

والمُذَهبية، هُمَا الْآتيان؛ 1- انتخابات رئاسة الجمهورية التي يفترض ان تجرى صيف ٩٩٨ ( باعتبار أن الولاية الممتدة للرئيس الياس المراوي تنتمي لواخر تشرين الثاني من السنة نفسها. ورغم أن الوقت لا يزال مبكراً للخوض تفصيلاً في منا الاستحقاق فان القريبين لفسهم يعتقدون أن الرئيس الدريري لا يبدو ميالا، على الاقل حتى الآن، الى تمديد دوصع سندرهيجينه معتصد حيدة، ومهسره انتويتها ، اذا جاز التعبير، في لوساط الناخبين الكبار واكبرهم على الاطلاق منذ ١٩٨٩ سوريا. وعندما يبادرهم البعض بانقول لن حظوظ تمديد الولاية الرئاسية مرة ثانية لنست قليلة، لا بل انها بدأت تكبر في الاشهر الإخيرة لاعتبارات متنوعة، يجيبون بأن ذلك، ليس صحيحاً، مع الاشارة الى ان مواقف نمائية من هذا الاستحقاق لم

وسمره مى ان موسحه ممانية من مدا الاستحقاق لم آب الانتخابات النيانية التي يقترض أن تجري صيف السنة ٢٠٠٠. وما يمم الرئيس الدريري في هذا المجال، استناداً الى القريبين منه مو أن تبتعد الانتخابات المقبلة مستحد على محريبين عند فو من المستحدين المستحدين وان عن لجواء المقاطعة من قسم مهم من المستحيين، وان تحظى باقبال كثيف من التلخبين، وان تثمر في النهاية مجلس نواب يمثل، وبنسبة كبيرة، الى الطوائف مجلس بواب يمتل، وبنسبه حبيره، للى الطوائف والمذاهب في لينان، الاتجاهات السياسية المتنوعة، وذلك لن يكون معكنا الا في ظل قلنون انتخاب عصري وعادل ومساو بين كل اللبنائيين ودائم، والاقتون الافضل في رأيه هو الذي يجعل لبنان دائم، انتخابية واحدة، وقد عبر عن رأية هذا اكثر من مرة. علماً أنه لم يكن الأول على هذا الصعيد. ذلك أن رئيس الجمهورية الياس المراوي ابدى رأياً معاقلاً قبل الانتخابات النيابية الاخيرة العام الماضي الا أنه لم يؤخذ به لا من مجلس النواب ولا القام المحتى الدامة على المناسبة ولا حتى من سوريا من الفعاليات السياسية والدينية، ولا حتى من سوريا المعنية مباشرة بلبنان، فطويت صفحته موقتاً. ويلفت القريبون انفسهم الى أن الدريري طرح اقتراحاً علماً النقاش دلخل مجلس النواب وخارجه، علماً لقه قد يكون



#### الخطؤط الجوّية التركية (عا TURKISH AIRLINES پیروت راسطنبول - بیروت (۳رجلات اسیمیّا) رجلتان حسب لراعيدالعادية السبت والأثريباء : الرصول ١٥ و ٢١ مساء .

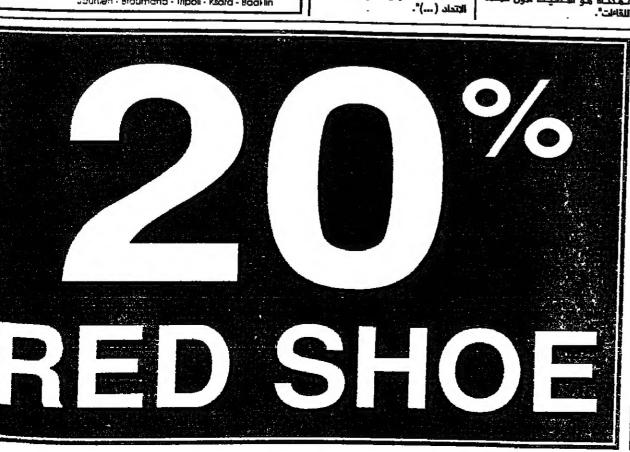
الإقلاع من بيوت : الخنيس ٢٥،٥٥ صباحًا . اتصال ميا ترالى كافية المدن والعراص الأوروبية «الشكص الأورط؛ جهروايت آسيا المعسطى» ارصال بعاص الماه فالمدون وسوح مودووها والعن الأوصاء المودون المودودين العامون الموصلي المدود والمدود والمدود و فيودودك الشيكاغو : وغيرهامن المؤدن الأخرى . وجلة إيضا ويتم تلك فلانا وإيداؤهن ه الترز ولغايث ٢٦ (٢٠ ساءً . المصول الحد بيرودت : ١٠٢٠ صباحًا - الإقلاع ١٠٢٠ ٢٠ سعاء . مع إيضال سبا نروس بوالى كافت المدمث السياحية التركيف ؛ المطالب المعادمات المساوحة

يرسترايعل ليت رئيعة لما زرار طابعة الناسب وتاحدن ١٢٢١ - ٤٠١٠٩٦ - ١٠٠٤

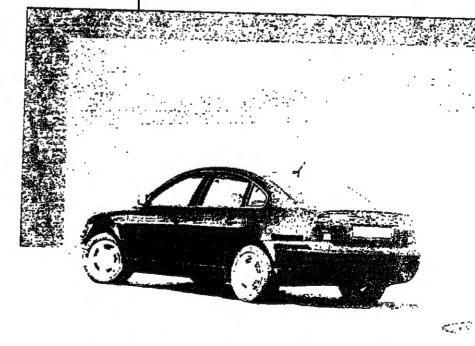








# Passat. The new Volkswagen.





Beyond your expectation, within your reach. The new Passat.



ETS FIL NETTANEN INETTANEM FRERESI SIL - DORA - BERRIT TEL, 171; 82:562 (MID) - TRIPOLI TEL (GS) 420/15 - ZAHLE, TEL (GS) 8027/2 - AUTHORIZED SUD-DEALER AGECO VERDENSTREET - CERUT, TEL (61) 351160 - ELS ELIAS ABBOUD JCL/NIEH (ICS) 910375 - CHAMDOUR MOTORS TRIPOU AL-URIA (61) 400276 - 610275

# عودة المهجرين تخضع للتجاذبات السياسية والعوائق المالية

فهل يتقرر تأجيلها في انتظار ظروف أفضل ووضع مالى أيسر والجغرافي، وبسبب غياب القرار السياسي الذي يجب اتخاذه ليس على مستوى شخص بمفرده بل على مستوى الدكم كله وبدعم سوري واضح، وترضيات، وخصوصاً في القرى المختلطة، يـقترح بعضهم ان تـقتصر العودة في المرحلة الراهنة على القرى المسيحية الصرفة، وتأجيل العودة الى القرى

فان هذه العودة تبقى عرضة المزلجية والابتزاز المالي والسياسي، ومعرضة التأجيل والتأخير الى ما شَّاء الله. وَكُنَّ عُودَةَ الْمُعَجِّرِينَ هِي في يد جَنِيلاط في الدرجة الاولى، ويجب ان تتم وفق شروطه، فقد اختلف بسببها مع البطريرك الكردينال صفير، واختلفُ ليضا مع النائبين السابقين بيار حلو وفؤاد السعد اللذين دفعا ثمن هُنَا الْخَلِفُ حُسَّرَةَ مَقْعَدِهِما النِّبِائِي عَن مِنْطُقَةً عَالِيهَ، واخْتَلَفُ مَعَ الرِئِيسُ المراوي واخيراً مع نظب عاليه وحليفه في اللائحة انطوان لندراوس كونه لا يزال يشرف على أعمال الصندوق المركزي للمهجرين وعلى طريقة صرف أمواله التأمين عودة الممجرين الحقيقيين لا الومميين، وقد أدى خلافه معه، وخصوصا بعد الملابسات التي رافقت عودة المهجرين الى قرية كفرنيرخ، الى الامتناع عن دعوته لحضور لجنماعات "جبمة النضال الوطني".

اما خلاقه مع الرئيس الحريري فهو يتكرر بحيث لم يعد يعرف احد متى بكون متفقا معه فيشيد باعمآله وانجازاته، ويكون طيفه الابدى والدائم كُما أُعَانَ نَلَكَ فَي الْانْتَخَابَاتَ النيابِيةَ لَلْعَامَةُ، وَمَتَّى يَكُونَ عَلَى خُلَافُ مِعْم فيملجمه وينتقده بشدة وينسى امتعاده اياه والعماله، لأن توفير الموال الكلفية لصندوق الممجرين يبقى مو الامم، والقلة كما هو معروف "تولد

... ومكذا باتت مشكلة ومكنا بلتت عودة المهجرين مشكلة: مشكلة توفير المال الكافي لهذه العودة، ومشكلة أتفاق هذا المآل في سبيله الصحيح وبشفافية، فلا ينهب القسم الأكبر منه على غير المهجرين، وعلى ترضيات سياسية لتصبح هذه العودةُ مسيَّسَة، ومالَّها مُسيِّس، مثلُ كُل شيءٌ في لبتان، فَحتى النَّفَايِلَتُ تسيِّست وتطيِّفتـــ ومشكلة التوقف عن تأمين مُنْه العودة في ظل هذا الوضّع الذي يضع الحكم امام خيار صعب: اما تُوفير المالُ اللازمُ واو صار مدر قسم كبير منه في غيف أي رقابة وعلى ما يُسمى "ثمن سياسي"، واما لا عودة للمهجرين أنا لم يتوافر هذا المال، وأذا توفر صار انفاقه

لامداف سياسية لكثر منه لأمداف وطنية ومن اجل تلاقي هدر المال المخصص لعودة المهجرين لدفع ثمن سيلسي

البعشية المعية".

بند مهم أَخْر من بنود اتفاق الطائف لذنت العوائق السِياسية والمادية تدول دون تنفيذه، ومو، "حلّ مشكلة الممجرين جنرياً واقرار حق كل مهجر لبنائي منذ العلم ١٩٧٥ بالعودة الى المكان الذي هجر منه ووضع التشريعات أأتى تكفل منا الدق وتأمين الوسائل الكفيلة أعادة التعمير وكما أن الوفاق الوطني الدقيقي الشامل لم يتحقق بتشكيل حكومة تَجِسُّدُ مِنْا التَّفَاقِ، وَلا الْإنسمَابِلَتْ تَحققت في مقابِلَ لقرار الاصلاحات الدستورية كما اعتقدت فئة عند موافقتها على هذا التفاق، ولا الأمن النَّاتي تحقَّق من خلال نشر قوات السَّلطة في كلُّ المناطق لللبِّنائيَّة لبسطُّ سيادتُها فيها، فظل الاعتماد على الامن البستُعار، فلن عودة المهجّرين الى قراهم بالسرعة اللازمة، وهي جوهر الوفاق الوطني واسلس العيش المشترك، لم تتحقق بسبب التجانبات السياسية، وعدم توفير الموال الكافية لمنه العودة، وما يتوافر منما بعد جمد جميد يذهب القسم الاكبر منه ثمنا لترضيات سياسية والباقي لا يحقق سوى عودة القليل من

ويسبب التجانبات السياسية التي ترافق تأمين عودة المهجرينء ويسبب المبالغ الكبيرة التي تنفق ليس على تأمين هنه العودة بمقدار ما تنفق على تأمين القبول السياسي بهذه العودة لتصبح موضع مساومة وابتزاز لكل موضوع يتصل بها، طرح اقتراح في مجلس النولب يقضي بان تتولى "جبهة النضال الوطني" ملف المهجرين وتدافع عنه وتجد الوسائل العادة المهجرين ورد الوزير جنبلاط في ما بعد، بتصريح له اعلن فيه رفضه ربط سلفة عندوق المهجرين (١٥٠ مليون دولار) بالمشروع الاتملالي او بتمويل خارجي وقال "أَذَا كَانَ الْمَطْلُوبِ تَجْمَيْدُ عَمَلِي فَلْيَسَنَّدُوا الْوَزْارَةُ الَّى غَيْرِي" وأَصْر على عدم تمويل اعلام المهجرين من خلال سندات خزينة، وانما من طريق دراسة معمقة لرسوم الاملاك البحرية، وحدر من ان العودة الى الاستدادة من دون افق محدد مسألة خطيرة جداً، مستبعداً موافقة الشعب على رسوم جديدة، واعتبر "ان للفطر الأسلسي يكمن في ان يقال اما الاستدادة واما لا مال للمهجرين، مما يعني ان ثمة اتجاها الالفاء الوزارة او تعطيل

ولأن عودة الممجرين باتت ورقة ضغط ولبتزاز سياسي، وثمنها بات غالياً جداً، ويحتكر الوزير جنباتط وحده هذه العودة بحكم موقعه السياسي التقى طبارة وبحث في شؤون قانونية عبد الجيد: للبنان دور ريادي



المين العلم للجامعة العربية عبد المجيد مصرحاً في قصر العنل والى جانبه الوزير قرطباوي.

وسئل هل من جولب من الجلمعة

العربية والحكومة اللبنانية عن طلب

الوقّد العُراقيّ، الذي يُنتظر على الحدود، ابلاغه رسميا رفض مشاركته

وأجاب، "بناء على قرار اتخذه

المكتب التنفيذي لوزراء الشباب

ُ والرياضَةُ العربُ فِي نَيْسُانِ المَلْضِي وجمت الامانة العلمة بعوات الى كلّ

الدول العربية من دون استثناء

لـلاشـــّـراك في الــدورة. فـالـدعـوة مـدرت فعلاً عن الحكومة بناء على

الكتاب الصادر عن الجامعة العربية

فمن النلدية الإجرائية كان كل هذا

الكلام من اجل أن تنافذ العموة

الطريق العادي، وفي رأيي لن الأزمة التي نشأت حالياً كان يمكن ان

تعالَج في نيسان الملفي، دون ان تنتظر الى اليوم. وبناء على الاتصالات

التي اجريت بين عدد من المسؤولين

في النول العربية، نتفهم الموقف

الحالى لأنه موقف صعب. مناك

مشكلَّة. ولنا الأول كشباب ورياضة

يمكن جداً أن يشارك العراق بأستثناء هذا اليوم – الافتتاح – لأنه لو كان

من مشاركة عراقية لكان بعض

الدول العربية سيغيب عن الحضور. فهنا ضرر وناك ضرر وأهون

الشرين الايشارك العراق لمذه

الاسباب وندن كجامعة عربية نحترم قرار الحكومة اللبنانية (...) واعتقد

ان فلك يجب الا يؤثر على الدورة،

ولكن كان في الامكان التدوط له في

نيسان الماضيُّ. وسئل مل من اجراحات التخنتما

الجلمعة ردا على تعرض اسرائيل

لمقدسات اسلامية ومسيحية فى

الممارسات موضّحاً "تَحْنَ لا يمكنَ أن نرد على هذه المسائل لأتنا دول

تحترم جميع الانيان السماوية

وقدسيتها. وأرى أن هناك لجراطت

أسرائيلية ستنفذ في حق مرتكبيها،

لأنهم أقترفوا جريمة بموجب القلتون

الاسرائيلي ونحن ننتظر لتيجة

في الدورة الرياضية العربية؟

أعلن الامين العام للجامعة العربية عصمت عبد المجيد ان الازمة الّتي الارما منع لينان العراق من الاشتراك في "الدورة الرياضية العربية الثامنة" "كان يمكن ان تعالج في نيسان الماضي" ورأى ان استبعاد العراق . "أهون الشرين"،

العدَّل بميج طبارة في حضور رئيس المركز العربي للبحوث القادونية والقضائية في بيروت السفير عيد الرحمن الصلح والمنير العلم لوزارة العدل وجيه خاطر ورئيس معمد الدروس القضائية القاضي شبيب مقلد ومدير المعمد القاضي بشارة

وبعد الاجتماع ابدى الامين العلم اعتزازه بزيارة صديق (طبارة) واسرة من أسر القضّاء العدلي في الدول العربية تربطني بها ملة وثيقة فضّلاً عن طبيعة العمل القائوني والقضائي بين هنه الدول من خَلال مركز ألبحوث في بيروت للى مجالات كثيرة تمس حياة المواطن العربي" وقال: كان معيث شامل في مجال التنسيق وتبادل المعلومات وتدريب رجال للقضاء واعدادهم وسبل الافادة مَن النبرات المتوافرة في لبنان وفي دول عربية اخرى، لذ اعتبر ان تبادلُ المعلومات والتنسيق وحل المشكلات ثروة قومية عربية البنان دور ريادي فيه، وهو تقليد قديم قائم يتعزز اليوم بواسطة مركز البحوث في

وسنستمر في التنسيق في بعض الموضوعات التي تممنا كقأتون الايجار وبعض قواتين القضاء الاداري والقواتين الجزائية. وكما علمت من وزير العدل فان لبنان وقع اتفاقلت مع عدد من الدول العربية واذيراً مع مُصر في هُذا الْأَطَّارِ. وَتَنَاوَلُ الْبُعثُ ليما طريقة تنسيق العمل على صعيد أحكام ألقادون الأنساني الذي يمس ليس المساكل الفاتونية فحسب بل السياسية ليضاء لي كل ما له علاقة بالتفاقات الدولية واتفاق جنيف لدماية المدنيين في الدرب ونرجو ان الاسرائيلي نركز على هذا الموضوع في المرحلة محاكمتهم".

وأوضح عيسى للنوري "أن الزيارة كانتُ في الأساس للترديبُ بغيطتهُ في الديهان وعرضنا عليه ساسلة مطالب أمالية وخدماتية تتعلق بططقة البية -بشري ، وفي هذا المجال ناشد عيسى

َ ثم آستقبل البطريراك راعي ايرشية اللذين دعواً صغير الى رعاية الاحتفال زيدان الامين العام للمعلم الله مطرس ا زحلة المارونية المطران جورج اسكندر الذي سيقام في دير مار الطونيوس الكاتونيكية فالسيد طلال الدويمي.

يرافقه وقد من لبناه المنطقة، ثم وقدا يرفقه ودد بن جهة بمست. مع و... بقاميا دينيا وعلمانيا اطلعه على التحميرات الجارية امشاركة الشبيبة التنظيم التجرية المسرحة التعليمة اللبنائية في لقاء الشبيبة العالمية المقبل مع الباء يوحنا بواس الاثاني في فرنسا الشهر المقبل. وقال المطران اسكندر، "تحطر لليوم وقال المطران اسكندر، "تحطر لليوم العالبي مع الناسة العبر الاعظم وقد جئنا والميثة البنائية المكلفة التعضير لهذا لليوم واطلعنا سيئنا البطريرك على أجواه التحضيرات الجارية، ويضم

وقطا ٢٥٠٠ شاب وشاية من أبنان أي لليوم العالمي الذي يقلّم كلّ سنتين في لحدى القارات (...)". وكذلك استقبل صغير الرئيس لسابق نجمعية الآباء العرسلين اللبنانيين الب العام فيليب يزيك وعرض معه الوشع في الجنوبيد / . ثم الثقى البطريرك لجنة ملاحقة دعوى تطويب البطريرك اسطفان الدويمي في حضور الاب الطوان عقبل

#### وفود شعبية تحجّ الى الديمان ونقيب محامى طرابلس يشكو ما شكاه قرطباوي قزحيا أمناصبة مرور ٢٠٠ عام عار

رئيس دير مار آثماونيوس قزميا قلنين دعوا صفير الى رعاية الادتغال

a compared to the programme.

- من طوئي جبرايل فرنجيه: غص المرح البطريركي الميفي في الديمان بوفود شعبية جات القاء البطريرك الماروني الكاربينال مار نصرالله بطرس صغير في النيمان اس، وابرزما من مزرعة يشوع واتطلياس والزلقا وزحلة ومناطق شمالية، الى وفود افترابية من دول الخليج واوروبا وكنفا. وفي النيمان ايضا رئيس مكتب الخدمات الاجتماعية في بشري للشيخ روي عيسى الخوري على رأس وفد

بسري ، ومن المستعمل المناورية الياس المراوي ورثيس الوزراء رفيق الدريري المتمام بمطالب الملاية اوردما في بيان



أقامته دونما حاجة الانتقال الى قريته

المُتلطّة التي تحتاج العودة اليها امعالجة مالية وسياسية، مألية تدفع أمن يحتلون المنازل وعليهم الخروج منها، ويكون الثمن غالباً بلهظا، وسياسية،

وهي تَعْرَضُ أجراءُ مصالحات بين ابناءُ هَذَهُ ٱلقرى، ويحتاج تأمينُ كلُّ ذلك

لكن قيل أن الوزير جنبلاط يرفض أن تقتصر العودة على مهجري القرى المسيحية الصرفة في المرحلة الاولى وتأخير للعودة الى القرى المختلطة بحجة أن الغلية من تأمين العودة هي تحقيق الانصهار الوطني وترسيخ العيش المشترك... كأحد لهم اهداف العودة.

وَثَمَةً مِن يَرِى تَأْجِيلُ العودةَ الى ظَرُوفُ سياسيةَ وماليةَ افضلُ واكثر ملاَّمَةُ؛ أذا كان ثمن هذه العودة سيكون غالياً جداً، مالياً

وسيأسيا، خصوصا أن الاكثرية التي عادت لا تزال تحتفظ بلمكنة

اقامتها خارج مناطقها لأتها لا تزال غير مطمئنة نفسيا، وغير مرتاحة

والسُوَّالُ المُطروح الآن هو: كيف ستعالج الحكومة مشكلة عودة المهجرين الى قرامم بعيداً عن التجانبات السياسية والبتزاز، وكيف

ستضمن أنفاق الاموال لتأمين هذه العودة، بوجمها الصحيح، فلا يذهب

القسم الاكبر منها على ما يسمى "ثمناً سياسياً"، وترضيات فينشأ عن هذه العودة اثرياء جدد "ووادي نمب" أخر... مل يصير الاتفاق مع الزعماء

المسيحيين السياسيين والدينيين على تأجيل العودة الى ظرف آخر يكون افضل سياسيا وأيسر ماليا البلاد، خصوصا بعد تأجيل الانتخابات البلدية

والاختياريَّة ثلاثٌ سُنين، وربما تأجيل الأنتخابات النيابيَّة ثمانية اشمر عن

موعدها المستوري، وأنه في حال اعتماد البطاقة الانتخابية الممغنطة ومكنفة

الأتتخابات المقبِّلةُ سُوف يصِّير في استطاعة كل ناخب أن يقترع في مكان

وكما أن بنوداً مهمة في أتفاق الطائف لم يتم تنفيئها بسبب ظروف

ضَاغُطة، فَأَن عَوْدة المهجريِّن قد تَكون من هذَّه البُّنود الَّتي يصعب تنفيذُها

في ظل الظروف الراهنة وفي ظل التجانبات السياسية والابتزازات".

لى وقت ومال لاجراء لتصالات للمصالحة، وتوفير المال.



ي قرية المشرف التموذجية، فريق من الهندسين المماريين وضموا مواهبهم في خيمة الجمال والطبيعة، فصمموا بيوتاً لبنائية من الحجر والقرميد وفقاً للمقاييس البيئية الصارمة التي يفرضها المشروع، وآراؤهم بالمشرف ممبرة بحد ذاتها:

الهندس عماد قرطنياوي يعتز بالاشراف على التصاميم والحرص على تناسق الفيلات مع بعضها البعض من جهة ومع الطبيعة من جهة اخرى.

المهندس على شرف الندين الذي تخصص في المانيا ارتاح الى كون الشرف "من الشاريع النادرة في لينان التي التزمنا فيها بقوانين ونظم معدارية مستوحاة من التراث اللبناني. وهذا الامر افتدناه لفترة طويلة."

المهندس بوقار ملاط الذي امضى ١٣ عاما في الولايات المتحدة. فوجيء بالتصميم العام للمشروع الذي "يوازي بعستواء المشاريع في اميركا". وهو اعتمد في هندسته مزج جمالية التراث اللبناني بمقتضيات الرهاهية العصرية. " والاقتران كان ناجعا جدا."

الهندسان بشهر هيتائي وندى قيسي عيتائي عملا مما لتوطيد الملاقة بين ألفيلا والطبيعة، بواسطة الواد والتقنيات الحديثة انجزا بيوناً بيفانية تتميز بهندستها البسيطة الجذابة وبطابعها العملي."

الهندس شاول حديفة يرى في الممارة اللبنانية قيمة هندسية وعاطفية موصولة بالجذور والتراث متى ربطنا التراث بحاجات العصر، كما هلنا هنا، تكون قد انجزنا تحقة متكاملة.

المنسسان على سعد وراشد دوغان من شركة ARC GROUP اللذان صمما ثلاث فيلات في الشرف امتزج فيها التراث بالرفاهية. يعتبران العمل ضمن مشروع من هذا الستوى تجربة فريدة لكل مهندس.

ويقول المندس فادي سيروييان أن فكرة الشرف هي بحد ذاتها كمافزاً على الممل والابداع. فهنا لا بمكنك الا انجاز ما هو جميل، متناسق مع الطبيعة وذي جودة عالية. فكيف لك الا تعطي ذروة ما لديك؟"

نظرة اخصائين تختصر الروعة المعارية والتصميم البيئي الفريد الذي يقوم على اساسهما مشروع المشرف.



الشرف القون (۲۲۲۱ (۲۰) = ۱۹۵۲۸۸ (۲۰) - ۲۸۲۲۸ (۲۰) - ۱۹۵۳۸ (۲۰)



الهندس ايلي غرزوزي، مستشار دائم في الأمور الممارية والجمالية في المشرف

مًا من مشروع في لبنان يجمع، الى هذا الحد من التناسق، بين جمال الريف وسكونه من جهة. ورفاهية المدينة من جهة اخرى. " هذه باختصار نظرة مهندس الديكور أبلي غرزوزي، المهندس الاستشاري الدائم في مشروع قرية المشرف التموذجية، والذي وضع اللمسات الاخيرة في نادي الشروع. يقول غرزوزي: في المشرف ناحية قروية تتجلى في بيوت الحجر والقرميد وموقع المشروع الميز وضحاته الخضراء الشاسعة. وكذلك في المنافات بين البيوت المخصصة للخضيرة والحداثق أضافة الى سكون الطبيعة والمناظر المطلة الجذابة. اما القاحية المديثية فتتجمد في البنية التحقية المتطورة والمرافق الطبية والعلمية والتجارية العديدة المتوفرة في المشروع. وفي اسباب الرفاهية والترفيه التي يؤمنها."

ويضيف المهندس غرزوزي: "أمنيتي أن يأتي كل ثبناتي الى مشروع المشرف ولو لجرد زيارة. أريدهم أن يروا ما يمكن أن ينجز لِهُ بِلِيمًا على مستوبي الجمال والتصميم. هكذا مشروع هو حمّا هرحة للقلب واعتزاز للبنان. \*



الشرف تفوق ۲۰۷۱ - ۲۱۱ - ۵۰۰ ۱۸۹۲ - ۲۱ - ۲۱ - ۱۱ - ۱۱ - ۱۱ اکس ۲۱ ۱۲۸ (۱۰)

# "النهار" تنشر جوانب غير معلنة رسمياً من الترجمة النهائية للارشاد الرسولي المسيحيون والمسلمون شركاء في بناء البلد والتطرف يبعث على القلق

الاجتماعيء وبوسلطة اشخلص ابتعموا

مند زمن طویل عن مرجعیاتهم

الثقلقية، مما شوه حسمم الانبي

والروعى. ومثل هذا التطور يبعث

القلق في نغوس شخصيات كثيرة،

لَمْ نَشْرُ هِنَا آلَى هِنَهُ النَّوَاهِيَ الَّتِي

يتضمنها الوضع الذي تجد الكنيسة

نفسما فيه في لبنان الا لدعوة

المؤمنين الى ان يعوا بجلاء اكثر

اسس ليماتهم ويخمموا املم الله

الرسألة التي تلقوها من الرب على

الكاثوليك الأبنائيين ان يميزوا، بالنظر

الى الاوضاع الواقعية التي يعيشون

فيها، في دُولتهم وفي كنائسهم المعلية، ما يجب العفاظ عليه وما

يجب نزعه (را يو ٢٠١٥). هذا هو

معنى النَّدَاءُ لَلَّذَي اطْلَقَتَهُ مِنْذَ الدَّعُوةُ الى الجمعية الخاصة: "لتصغ كنيسة

لبنان بانتباه الى "ما يقوله الروح

للكنائس" (رؤ ٢٢:٢)، ولتمحض

بلهتمام علامات الازمنة اتمييز مقاصد

جلي ان مسيحيي ابتان، على غرار

سائر مواطنيهم، يرجون ان ينعموا

بالاوضاع الضرورية اتفتحهم الشخصي

هم ولسرتهم، في احترام تقالينهم

الثقافية والروحية، ويتوفون بنوع

خاص الى الطمأنينة والازدهار، والى

اعتراف حقيقي بالدريات الجوهرية،

تلك التي تصون الكرامة الانسانية

وتفسهم في المجال لممارسة الايمان،

انهم يتوقون الى لمترام صادق

لمقوقهم وحقوق الإخرين، وكذلك الى

عطلة تكرس مساولة الجميع امام

القانون، وتتيح لكل مواطن أن ينال

قسطة من ألمسؤولية في الدياة

الاجتماعية. وهم يعرفون جيداً أن مثل

هنا المشروع مرهون الى حد كبير

بسنوات الحرب الماضية وبالحالة الخيرة

التي تسود هذ المنطقة من الشرق

الاوسط، أتى أعن لهم المصاعب

الرَّامِنَةُ: الاحتَّلَالُ لَلمِمدد في جنوب

لبنان، وحالة البلد الاقتصادية، ووجود

قوات مسلمة غير لبناتية على الأرض،

واستمرار مشكلة المهجرين من دن

حل كامل، وكذلك خطر التطرف،

والشعور الذي ينتاب البعض بأتهم

محرومون من حقوقهم. هذا كله

يفذى الاهواء، بالاضافة الى الذوف من

ان تكون قيم الديموقراطية والحضارة

التي يعتلها هذا البلد عرضة للخطرء

وبناه عليه تترصد دوما اللبنانيين

وبنوع خاص الشبيبة، تجربة مغادرتة.

لتي أعلم ان تعقيق مستقبل لكثر

اشراقا يغترض تضحيات كثيرة،

وتقشفا شنميا ثابتا يحبل كل واحد

على أن يتطلب من نفسه هضورا

فاعلا وشجاعا ومثابرا في شؤون

المجتمع، قبل ان يتطلب ذلك من

نيره، ولكن يجب ايضا الاعتماد عل

نعمة ألعلى الذي يغير القلوب

والارادات، ويوجمها شطر الفير. أن

ما اختبره المؤمنون بالمسيح في

العاضي وفي الحاضر، في انفسهم وفي

الاخرين، في ما حولهم وفي كل

مكان، كاف لاقتاعهم بما لقوى الشر

من قدرة، ابدا حالية، في وسعما ان

تنشر على الدوام الظلمة في العقول

والقوة في المشاعر، وتكون تمديدا

ولكن الرجاء يبقى حيا فيهم، على

الرغم من كل شيء. انهم لم يفقدوا

ثقتهم في دواتهم ولا تعلقهم يبلدهم

وبتقليدة الديموقراطي. ان دأيهم على

رغد العيش الذي يميزهم، ومده

الاخوة في ما بين الجميع التي تظهر

بأجلى مطَّاهرها في الاوقات العصيبة

التي تتوالى عليهم، تستحثهم

باستمرار على البسلهمة التاشطة في بناء بلدهم على اساس القيم الانسانية

التى تكوَّن ثروة ثراثهم الوطني

Renault 19 Europa R.N. 1.6

5-speed Gearbox

- Air conditioning

Tainted windows

Radio pre-equipment

(Custom included at the

-Credit facilities up to 48

On-site repair service

available 24 h a day.

RENAULT

THERE'S MORE

· Power steering

All at \$10,900

actual rates).

-Trade ins.

للمستقبل

لتُعدام الثقة المتبادل، ومثاك ايضا

بروز اشكال متنوعة من التطرف تبعث

على القلق، ولا يمكن الا أن يسيَّ الى

وحدة البلدء ويوقف الاندفاع الجديد

الذي يجب أيلاؤه أياهاء ويعيق

العيش المشترك بين كل الفائات التي

من اجل الحوار البناء والاعتراف

المتبادل، وعلى الرغم من التبايئات

المامة بين الاديان، من الاممية بمكان

أن يصار، أولا وقبل لي أمر أخر، إلى تُمِيرُ ما يجمع اللبنائيين في شعب

واحد، في أخوة ولحدة تتجلى كل

يـوم، ولأسيما في العيش معاـ

بالاضافة الى ذلك، يعد المسيحيون

والمسلمون بعضهم يعضا شركاء في

بناء البلد، فتتألق لكثر فأكثر في

والتعاون في ما بينهم. وتنشأ في

الواقع ميئات التقاء في سبيل مزيد

من التعارف المتبادل العميق رغبة في

ان انفتاح لينان البتوارث على كل

الثقلفات التي مرت على ارضه يجعله

في الوقت عينه منفتحا على الافكار

التي تنتشر في العالم المعاصر.

والكنيسة مدعوة، بالطبع، الى التنبه

لتقافات اليوم لتمييز الزرع الصالح من

الزؤان، ومع تلك، فمن الاممية بمكان

الا يستسلم البلد والمنطقة الى ظاهرة

العلمنة. يعتقد البعض أن هناك اليوم،

"عودا للمفهوم الديئي"، يجب التنبه

له، واعتماد تمييز يقظ تجاه المواقف

الدينية. فإن كان القصد منها ارتداد

آلى المنابع الاصلية للايمان والرجاء فقد

تنبح الفرصة "للتبشير الجديد"، تجاه

الشعب ومن خلاله، والا فلن يتعدى

ومع ذلك، فإن نبط حياة متسلملا

يغسد الاخلاق تدريجيا، على ما يبنو،

ولاسيما عبر وسلامل الاتصال

ألامر للظاهرة السطحية والملتبسة

خدمة للبلد معا".

وفي موضوع العلمنة:

الانمان الرغبة في تعزيز التفاهم

تكون مجتمعه

الله الطلية في العالم" وفي ذاتها.

و التمار" تنشر اجزاء من النص النمائي غير المعلن رسميا،

وفيه العلاقة بين الكنائس والجماعات الكنسية الأخرى في لبنان،

والعلاقات بين اتباع الديانات التوديدية ولا سيمأ منهم

مسيحية واسلامية.

# الاحتلال في الجنوب ووجود قوات مسلحة غير لبنانية على الارض من المصاعب الراهنة

الترجمة العربية للارشاد الرسولي التي طال انتظارها، يبدو مدورها رسمياء وشيكا جداء مسألة إيام. والارشاد الذي اعتبر الى حد، دستورا للكنيسة ولأي وطن في أن واحد، لما يتضمنه من مواضيع ولرشادات تناولها "المجمع الراعوي من اجل لبنان"، وخاص فيها البابا يوهنا بولس الثاني

اولا بتجدد <del>ف</del>اص بالكنيسة

الكاتوليكية؛ غير أن المقصود منه في

الوقت عينه أعادة بناء البلاد على

الصعيدين المادي والروحيء وهذا

شأن جومري لدي الجميع، ولا يمكن

تدقيقه الا بمشاركة ناشطة من قبل

وعن طريقة عيش الترأث الكنسي

وما فيه من تنوع جاء في الارشاد، "أن طريقة عيش التراث الكنسي

وما فيه من تنوع، لا ينظر اليها ملامًا

كعنصر ايجابي. ولربما اثار هذا التنوع

مشاعر حذر بين الكنائس المحلية، الى

حد لقه صارحاجزا حقيقيا على طريق

التغامم والتعاون. ومكذا لفضى

تنافل ملاجبات الولاية في بعض

الحيان للى تنازع واقعي في السلطات

شل العمل الرعائي المشترك، وادي

الى شهادة معاكسة. ولا يمكن تجاوز

مثل هذه المصاعب الا بالايمان ويفضل

ان الكنائس البطريركية ترغب

اليوم في تجاوز كل قصر نظر، لتتفتح

على تعاون اقوى في ما بينها، املتة

لقول الرب، "بمذا يعرف الجميع لتكم

تلاميني، ان كنتم تعبون بعضكم

فلا عجب اذاً أن تكون الجمعية

للخاصة قد عدت من الاولويات؛

بالنسبة الى تجديد الكنيسة

الكاتوليكية في لبنان، النداء التالي:

"لنتب، ولندي وحدة الكنيسة". ولقد

شدد النداء على ان ما يجب تعزيزه،

اكثر من تعزيز أي تنظيم جديد، قما

مو ذمنية جديدة لا بد لما من أن

تتسم بها كل كنيسة بطريركية، فلا

يكون الاهتمام الدائم تأكيد الفوارق،

بل يكون الامتمام النائم تأكيد

على اثر الاحداث

لبنان كثيرا من انقسام ابنائهاً،

وبخاصة في سنوات الحرب الاخيرة،

بل لدى مِناً الانقسام إلى تمزيقها من

العلقل، سنة ١٩٩٢، كتب النين

اعدوا الخطوط العريضة: "أن كنيسة

لقد علتت الكنيسة الكاتوليكية في

الوحدة مع احترام التنوع (...)". الكنيسة الكلتوليكية

الاحترام المتبادل والصادق.

يعضا" (يو ١٢ء ٢٥).

جميع سكاتها (...)°.

وجاء في مقدمة الرشاد التي تحمل المشروع، فلكن كان الموضوع يتعلق عنوان "الأرشاد الرسولي رجاء جديد البنان": "(...) لبنان بلد كثيرا ما تتجه اليه الابصار. ولا يمكننا أن ننسي انه مهد ثقافة عريقة واحدى منارات البحر الابيض المتوسط فلا يستطيع احد ان يجمل اسم بيبلوس ألتي تنكر بأوائل الكتابة. وفي مذه المنطقة من الشرق الادنى، حيث ارسل الله أبنه ليحقق خلاص جميع البشرء دعي التلاميذ لأول مرة باسم مسيحيون (را، اع١١، ٢٩-٢٦). لذلك ما لبثت المسيحية ان اصبحت عنصرا جوهريا من تُقَلَفَةُ ٱلمنطقة، وبنوع خاص من الارض اللبنانية، تغنيها اليوم تقاليد دينية متعددة. ويقطنها مسيحيون هم أعضاء في كنلأس بطريركية منتلفة، وفي النيابة الرسولية اللاتينية. وهذا ما يجعل للشاب الكاتوليكي المعمَّد، منذ ان يتفتح فيه الوعي، يعرف انه طروني او رومي ملكي گاثوليكي او أرمنيّ كاتوليكي او سرياني كاتوليكي أو كلداني او لاتيني. هكذا ينفتح على الدياة المسيحية ويدعى الى اكتشاف شمولية الكنيسة. ويقيم ليضا في لبنان مسيميون من كنائس وجماعات كنسية لذرى. والقسم الاخر ألمهم من السكان مكون من مسلمين ودروز. هذه الجماعات المختلفة هيء بالنسبة الى هذا البلد، ثروة وفرادةً وعقبة في أن. غير أن لحياء لبنان، بالنسبة ألى

> مهمة مشتركة (....) . (...) ندن نعلم كم يحتاج لبنان، ولا سيما الر اختباراته الأليمة خلال عدة سنوات من الدرب، الى أن يبنى ويعيد البنك، سعيا الى السلام العادل والى الامان في علاقاته مع البلدان البجاورة" (...) .

جميع سكان هذه الارض، أنما هو

ومنذ البدء طلبت مشاركة الكنائس والتماعات الكنسية التقرى في هذا الجهد، مظهرا بذلك التوجه المسكوني للجمعية السيئودسية، لذ أن الرجاءً، بالنظر الى مستقبل لبنان، الما هو مرتبط ليضا برجاء وحدة المسيديين كما دعوت الجماعات الاسلامية الدرزية الى ان تشترك مي ايضا في هذا

الملم بالاوهاع في بلد يعتبره "رسالة ولكثر من وطن" تضمن كل دائم" شيء يتعلق بــ "قيامة الاوطان" بدءا بالكنيسة وصولا الى و"ا

المجتمع، وعلاقة ابنائه به الى أي طلافة اتتموا. وهي "وثيقة تعطى مبادىء للتفكير وتوجيهات للتجدد واقتراحات عملية، وفي امكانها أن تكون لكم في السنوات المقبلة دليلا لتجدد

البابا يوقع الارشاد الرسولي في دريصا في ١٠ أيار ١٩٩٧ يحوطه الكازبينال يان سكوتي والكاربيال كيار سيافسارين وبدا البطريرك مار نمز الله مغير. (سكو ويكاربان – من الارشياد)

ولا سيما المسلمين

الشركة الكنسية، ويقوموا بمبادرات لبنان إ...]، على غرار سائر مكونات مسلُّمحة متبائلة. وفي الواقع، يعي البلد، قد جرحت في صميم جسنها. الكاتوليك والارثونكس من جديـد ولكنها امتحنت بنوع خاص امتحانا التقاليد الكنسية والاجتماعية العريقة نُريعا في هميرها. فَشلهنت بعض ابنائها يُقتلون ويقتلون ويتقاتلون. للتى تجمع بيشمم، ولقوتهم في وهي لا تزال تعاني من نزاعاتهم المشتعلة ابدا. وما يؤلمها الالم المسيح، وأن أتسم عيشهم معا فر الماضي في بعض الإديان بطلبع علصف الشديد اتما هي الهوة العميقة التي العلاقات مع الدياتات التوميدية حفرتها هذه السنوات المضطربة بين

تدرص الكنيسة على تعزيز الوحدة ومنذ ذلك الحين، ترتسم دلائل نقسها (...)".

> بالإضافة الى ذلك، تشعر الكتائس الشرقية الكاثوليكية في لبنان أكثر من أي يوم مضى بانها متعلقة يبنيتها البطريركية، التي يركس البطريرك بموجبها سينودس اساقفة بطريركيته، وتسهم مناقشاتها في اظهار سر الكنيسة للشركة، سواء ناخل كل بطريركية لم في علاقة كل بطريركية بسائر الكتائس البطريركية في البلد وضمن الكنيسة للجامعة.

ويتم تعاون أوثق بين اعضاء تجلى في اطار البني الكتيرة، من مثل فمي نداء الى الدوار والى اساليب سليمة وفاعلة في العمل المشترك، وتقتضي ليضا أن يكون للجميع معرفة العقيدة التي تنظر إلى الكنيسة على الوضوح، أن العناصر المنتلفة التي نكريات مؤلمة وهناك احكلم راسبة في عمق الذهنيات تسهم في استمرار

مورة عن الكنيسة اصح ولكمل. ثم أن الكنائس الشرق

لا ريب في أن هذا الوضع يشكل

الكنيسة البطريركية ألواددة: البطريرك، والإساقفة، والكهنة، والشمامسة الانجيليين، والرهبان، والراهبات، والعلمانيين، ويبدي المؤمنون العلمانيون بنوع خلص استعداد سخياء وهم جاهزون لتلبية ندائت السلطة الكنسية، وما تطلبه من مشاركة داخل مختلف المجالس الإبرشية او الرعوية، وفي ادارة الاوقاف، وفي غير ذلك من الخدمات الكنسية، وفي ما يتعلق بالاكليروس، فان ارادة التنسيق والتعاون يجب أن الاجتماعات بين الكهنة، واجتماعات الكهنة مع العلمانيين، بحسب القطاعات البغرافية او بحسب معاور الامتمام، لغايات رعائية او روحية. مثل هذه الرابة تسندها نعمة الروح القدس الذى يؤازر كنيسته ويسندهآ وهي جديرة بأن تنال كل تشجيع، جيدة بطبيعة الكنيسة الحقيقية وسعنى للخدمة المسيحية الحقيقي، وكما كتبت في الأرشاد عن الدياة المكرسة، ان قها شركة تتيح "أن تفهم، بمزيد من تكونها يوسعها، بل عليها، ان توحد قولها في روح من التعاون وتبادل الموامب، للمشاركة في الرسالة

الكنسية. وفي هذا ما يساعد في ابداء مجلس البطاركة والاساقفة الكاثوليك

الكنائس الاخرى

يعكس وعيا لخطورة انقسلم المسيحيين، ويعبر ايضا عن الالم الذي يشعرون به شعورا ملموسا ازآء أخلالهم بالوفاء لمشيئة الرب وفي الواقع فان القسلم المسيحيين غالبا ما پباعد بین اشخاص یعیشون کل یوم جنبا الى جنب في المحبة المتباطلة، وفي الايمان الوآحد بالمسيح ويالمعمودية واما الارثونكس والكاثوليك فلهم مفاهيم معاثلة في نقاط جوهرية في ما يتعلق بالكنيسة والاسرار، وكثير من المسيحيين المتحدين برباط الزواج يتألمون، هم وأولادهم، أما يتجانبهم من عقائد مختلفة تثعلق بالكنيسة وولجباتهم تجاهما. والانقسام بين المسيحيين لا يخلو من عواقب مؤلمة لحيانا فى المياة الاجتماعية وهو يكون شهادة معلكسة في نظر كثير من مواطنيهم. في حد ذاته عثارا، بالنظر الى طبيعة الكنيسة غير المنقسمة، وبالنظر الى رسالتها في العالم، الا أنه قد يتحول فى ايامنا مناسبة للنعمة وحافزا يدفع

تقارب بين اعضاء الكثائس ذات الدق الخاص، سُواء في الافكار لم في البني. وفي الواقع، فإنّ سينودس الأساقفة في كل كنيسة بطريركية مدعو الى معالجة مسائل الساعة والى السهر على وحدة البطريركية، مع الاهتمام بوحدة اكثر فأكثر متقة مع سلار

عدد من مؤمنيما وبين هؤلاء والسلطة

وللمحبة بين الناس وبين الشعوب فاته من "العبث ان نبتمل الى الله، ابي الناس جميعاً، أن نَمْنَ أَغْفَلْنَا التصرف الاذوي تجاه بعض الناس المطوقين على صورة الله، فأتنا كلنا معا نكون الاسرة البشرية الواددة وتنظر الكنيسة الكاثوليكية

بلمتمام الى تطلع البشر الرومي ومع تأكيمها لن المقيقة الكلملة كلمنة في البطريركيات المسيح، وأنه هو بدء ونهاية التاريخ الذي فيه ملله، فهي تعترف طوعا بجانب الدقيقة الماثل لدى الاشخاص والشعوب في مسارهم الديني، ويعرف الانسان، من جمة لذرى، بعقله، ما هو خير، وهو ملزم، بدلفع من عوت ضميره، بتحقيقه وبتجنب الشرر "أن ممارسة الدياة الفلقية تشهد لكرامة الشخص". وتولي الكنيسة الاحترام البالغ تجاه اولئك الذين يجمدون كل يـوم، في ان يسلكوا بمقتضى الاستقامة، وفلقا القيم الروحية والتبية والاجتماعية --الثقافية الاساسية، وهم يقدرون حياتهم الادبية الناصة. وهناك عدد

من القيم التساتية الروحية الرامنة تجمع بين الاسلام والمسيحية. وقد أوجز أهمها المجمع الفاتحكاني الثانيء بقوله: "تنظر الكنيسة بتقدير الى المسملين الذين يعبدون الله الولحد، للني القيوم، الرحمن القنير، الذي خلق للسماء والارض، وكلّم الناس. يسعون بكل نفوسهم آلى التسليم بأحكام الله، وأن خفيت مقاصده، كما سلم الله أبرهيم الذي يغذر الدين الاسلامي بالانتساب اليه وانهم، على كونهم لا يعترفون بيسوع إلهآء يكرمونه نبياء ويكرمون امه العذراء مريم، مبتهلين اليها احياتا بتقوى. ثم أتهم ينتظرون يوم الدين الذي يجازي فيه الله جميع الناس بعد ما يبعثهم احياء من اجل هذا يقدرون الدياة الادبية، ويعبدون الله نموما بالملاة والصبقة والصوم لقد كانت العلاقات بين الكاثوليك والمسلمين في لبنان شاقةٌ في مناسبات مختلفة، وقد تكون اليوم ايضاء في نظر بعض المواطنين اللبناتيين، متسمة بالدذر يسبب ما حدث لحياتا من سوء تخامم غنته

> الكاثوليكية في لبنان قد اتشأت في ما بينها بنى للتشاور والتنسيق والتعاون، والنموذج في هذا المجال هو غي لينان (...)".

في ختام الجمعية الخاصة، بعد ان اعلن الابله ان الوحدة داخل الكنيسة الكاثوليكية غير كافية، ابدوا تصميمهم على السير في "الحوار مع سائر الكنائس المسيحية، تجاويا مع ارادة الرب (...)". أن التزام أباه السينودس هذا

المسيحيين الى أن يعملوا بكل ما أوتـوا من قبتاعـة وقـوة، مِن لجـل

# النائب رشيد الذازن تعليقا على الدال المعيشية، "اصبح الدوع

بطرق كل بيت ما عدا بيوت بعض المسؤولين الذين يتعاملون مع ما يجرى كأن الوطن اصبح مزرعة، والمهم فيها ما تعطيهم من مواسم (...) مع التسليم والمراعاة لهذه الظروف والاصرار على عدم تحميل المسؤولية اجمة أو لشخص لا بدلي من أن أرفع صوت المواطنين النين أعطوني شرف تمثيلهم الى مسامع المسؤولين قبل أن يصل هذا الصُوت الى حدود الكفر بالسلطة وبالمؤسسات وبالوطن".

لبنان وتصر على التمادي في القهر والدرمان واحيانا الاذلال في كسروان؟ ولماذا توزيع منشور في كسروان يقتضي اعتقال المثاتُّ وتعنيبهم (...) أن أهالي كسروان والفتوح انتظروا الدولة وهللوا لعودتها لتكون منقدتهم، وانتظروا أن ينتظموا تحت حكم القانون لا أن يطبق القانون والضرائب والقمر عليهم وحدمم دون بقية المناطق".

 الثائب على عسيران: "أن افتتاح الدورة الرياضية العربية الثامئة مهم جدا للبنان، وعلى اللبناتيين أن يستفيدوا من هذا الددث ليجعلوا منه نكرى لا تنسى في نلكرة الرياضيين وابناء الدول المشاركة، وقدوة بحتذي بها في كل الأوقات كما كانت تلك الدورة عام ١٩٥٧".

 النائب حسن علوية بعد جونة على قرى متاخبة للشريط المحتل، "قعدو الاسرائيلي الذي دمر القرى ومجر املما، لا يزال يواصل اعتداءاته على القرى والبلدات الجنوبية، وندعو المجتمع الدولي الى الضغط على اسرائيل لوقف اعتداءاتما (...). اننا نطالب بخطة أتماثية لقرى الشريط المحتل من أجل محاربة التطبيع وجعل المواطن القابع تدت الاحتلال يشعر بان ثمة دولة ترعاه

وبأنه جزء من هذا الوطن". 🔻 الْنَائِبِ السَّابِقَ يَوْسَفُ حَمُودِ اقْتَرَحَ أَنْ يَسَمَى مَطَارَ بِيرُوتَ الدولي مطار رفيق الدريري الدولي، بعدما سميت المدينة الرياضية

باسم مدينة الرئيس كميل شمعون. ﴿ النائب السابق فتحي يكن استغرب عدم منح للغريق العراقي المشارك في العارات مخول الى

وسأل عن "الدوافع والاسباب وراء اتفاذ قرار كمنا في وقت يرزت اتبامات قوية الى المصالحة والتضامن العربيين من خلال معاور عديدة، منها المحور العراقي - اللبنائي عبر زيارة وقد تجاري ليناتي للي بغداد وتوقع زيارة مماثلة لوفد عراقي الى بيروت، والمدور السوري – العراقي والإيراني – السعودي وغَّيره، فَلَمَانَا الاستثناء في المَّجال الرياضيُّ اليوم معُّ العلم أن الجمات المختصة وجمت دعوة رسمية الى الفريق المذكور؟

وَأَذَا كَانْتُ الْولايات المتحدة، وهي من هي، قد سمحت للعراق بالمشاركة في العاب الاولمبياد التي جرت على اراضيها فلمصلحة من يرفض لبنان دَلك؟"

وأضَّاف: "مَذَا الموقف لا ينال من صدام حسين مباشرة، وانما من الشُّعب العراقي الشَّقيق والمُغلوب عَلَى امرهُ. فملَّ يجوز أن يتلَّقي هذاً الشعب الصفعات من الأشقاء والأعداء على حد سواء؟" ♣ النائب السابق عبد المجيد الرافعي في بيان وزع في بيروت:

"ان منع دخول البعثة الرياضية العراقية للمشاركة في الدورة الرياضية العربية الثامنة هو قرار استفزازي وبعيد عن منطق التعامل الرياطي، وخصوصا بين ابناء الامة الواحدة". " وقال: "أنّ رضوخ الحكومة اللبنائية نضغوط السلطة الكويتية هو عار

سنلدق افدح الدسائر بسمعة لبنان عربيا ودوليا، لأن دولة ترضخ للابتزاز لاسباب مالية تفقّد الصدقية في التعاون مع الدول. وذكر بما قدمه العراق للبنان والامة العربية على كل الصعد، ايماتا منه بالمصير المشترك لابناء الامة العربية الواحدة من محيطها الى

واكد أنه على ثقة بان "العلاقات اللبنائية - العراقية على مستواها الشّعبي ستبقى أقوى من كل الهزات التي يفتعلها الداقدون الرافضون لأي تضّامن عربي جاد من اجل مواجمة اللخطار المصيرية التي تعدّد العرب وخصوصاً في هذه العرجلة العصيرية، التي تستوجب تضافر كل الجمود للعربية بعيداً عن كل الذلافات العربية العلبرة".

4 الشيخ وديع الَّفَارُن تعليقا على مؤتمرٌ قطر: "ان سياسة الانفراد التي سلكما بعض العرب منذ توقيع اتفاقات اوسلو ووادي عربة أوصلتُ مسيرة السلام الى مأزق حقيقي لن يكون الذروج منه سملا الا بدفع اميركي جديد، كما اشار الرئيس كلينتون على هامش المؤتمر الاطلسي، مدعوم بمساندة عربية لسوريا التي تُسعى الى عقد مؤتمر قمة في ممشق لمواجمة مؤتمر قطر الاقتصادي الذي تعضره اسرائيل، ويتزامن توقيته ببراعة مع مؤتمر قطر.

وامام هذا السد المنيع الذي يسعى الرئيس الاسد الى اقامته في وجه مؤتمر قطر، يقف لبنان، آلذي رفض محاولات اسرائيل استدراجه واستفراده، وقفة متلازمة مع سوريا تمواجعة التحديات الكبيرة ألتي بدأت تنذر بمضاعفات يصعب التكمن بنتائجها".

# شمس الدين سافر الى القاهرة للمشاركة في مؤتمر "الاسلام والغرب"

الذي يصلاف افتتاح الدورة الرياضية فكر جديد في العلاقات العربية – العربية الثامنة والتي يختنج بما لبنان العربية واستعلاق التضامن العربي، وإن تكون هذه الدورة حافزا التعاون العربي لا يقتصر على الرياضة بل يتعطها الى

ويجري هذا النشلط الرياضي الرائد في عاصمة العرب التي بيضت وجه الجميع ومفظت الجميع في العقاب الاذر، هث لدي الجاهنين في البنوب والبقاع الفريي الذين يولجمون الاحتلال الاسرائيلي وغطرسته .

الفتن فتضرم العداوات؛ وأن مجيءُ بعض القائمة الاسرائيليين الى بلدكم

ليس حيا بكم انما لوضع الزيت على

أن تسهيل مهمة فتح معير

كفرفالوس لا يخدمكم ومنكم بل

يخدم الجميع، ونقول لشباب شرق

صيدا، ارجعوا الى بيوتكم وسلموا

اموركم ألى الجيش اللبناني لان هذا

البيش هو خشبة خلامكم وخلاص

الجنوبيين والدرع الحقيقية لهذأ الوطن

البريح. ولقول ذلك كمواطن جنوبي

الاسرائيلية يضجون من ألم الأسر

نُحَنَ معكم في السراء والضراء

ترفض الاعتداء عليكم وتدديكم

وتمبيركم لان بقائكم في جزين

ضمان لكل الشريط العدودي. فندن

اهلكم، فرحكم فرحنا، وحزنكم حزننا،

وجميعنا في حاجة الى الوطن الأم

لنمارس حيأتنا الطبيعية متصدين

الاسرائيليين الثين يعملون ليلا نهارا

كونوا يدا واحدة لان يد الله مع

لضرب لمئنا ولخوتنا .

النار وتأجيج للفتن.

وضيق الخناق،

مستوى من مستويات نجاحه بعد العلفية التي علات اليه وهي تمثل بوابة واسعة لعودة لبنان إلى افق العالم وما يصل الى طبيعة لبنان الدضن المفتوح وليد المعنونة إلى كل العرب".

وهنأ اللبناتيين عموما والرياضيين خصوصا وكل الوفود المشاركة في هذه الدورة" وقال: "أمل في أن يكتب لما النجاح وتتجاوز الرياضة آلى تأصيل

وجه المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان نداء الى امالي جزين

تاشدهم فيه "المحافظة على أرضهم

وعلى العيش المشترك"، مؤكدا أن

بقائهم في جزين "ضمأن لكل الشريط

جزين، عروس مصليف للجنوب وصاحباً

التراث القبيم واللبناتية الاصول

والجذور. لنكم يا أملنا تجسدون

الموقف الوطني والقومي والتراثيء

ووجود اسرائيل على ارضكم وجود

طارىء وغريب، لا تأمنوا له ولا

تسمعوه. كونوا حذرين لان أسرائيل

تربعكم كبش فناء، فلا تكونوا

سريعي التجاوب لان هذا العدو يريد

لنا ولكم الشر والدمار ولا فرق بين

جزين ومرجعيون والخيام وميس الجبل

وينت جبيل ورميش وعين ابل وحاصبيا

وشبعا. ما يصيبكم يصيبنا جميعا،

والذين يعتدون عليكم يعتدون على

أتتم ميزان المنطقة؛ فحلفظوا على

بلدكم وأرضكم وعلى العيش

لمشترك، لان أسرائيل كالسرطان

تمذل الى جسم الإنسان لتفتك به

وتعمره كما فعلت في كل القرى الجنوبية. انها تريد لنا العمار واشعال

كل المنطقة الحدودية

ومِناً بُص النداء: "آلي أملنا في

#### الْجُمعورية الوزير ايوب حميد وممثل رئيس مجلس النواب النائب عجنان عرقجي وممثل رئيس مجلس للوزرا رجي رجيس رجيس مسلم عروره الوزير علي مراجلي، كذلك ودعه اركان المجلس وقضاة وعلمة دين. وصرح قبيل مفلارته: "أولا نتهجه قبلان ناشد اهالی جزین

الى مصر كنانة العرب والمسلمين المشاركة في مؤتمر الاسلام والغرب، وهو يأتي في وقته لاتنا تمر في لنظة حرجة مسلمين وعربا في علاقتنا بالغرب العضاري والسياسي مع ما يجري في فلسطين والقدس وابو غنيم وشوارع فلسطين بين جنود الامتلال، وعلى ايقاع المعارك بين سكان الجنوب واماليه وطائرات الحتلال ودباباته وجنوده وبين قوات الاحتلال وامتنا وشعوبنا كلها ومع غطرسة الاسرائيلي وهذه الامبالاة والتمييز الذي يمارسه لَّعْرِب السياسي والتَّضَّارِي يَّـأَتَّي مَنَا المؤتمر في لحظة مناسبة الفحص هذه ظَعَلَقَةً وَمُصر هِي خَير مِن يحضَن هذا المؤتمر بكل ما تمثله مِن عمق في قعلام قعربي والاسلاميء بأزمرها وجبيع أوجه التوجيه فيما والدور الذي يضطلع به الرئيس الطبل محمد حسني مبارك. وتلتقي مع نخب رائدة في مصر لها وسندي مع مت رحمت مي سر دورها في العلام الاسلامي والعربي، وستبحث في توثيق العلاقة الاكليمية، وتنطلع للى لقاء شيخ الازمر والرئيس

الشيعى الاعلى الشيخ مدمد ممدي

شمس النين الى القاهرة على رأس

وفد للمشاركة في مؤتمر "الأسلام والغرب" وللقاء مسؤولين مصريين.

وولاعه في المطار ممثيل رئيس

#### اضْلَفَ، "أُسَفَ لَسَفَري في هذا قيوم "الجماعة" في طرابلس: المقاومة هي الرد على انتهاك المقدسات

المصري والانبا شتودة".

استنكارا للانتهاكات الاسرائيلية لمقدسات أسلامية ومسيحية أقأمت "الجماعة الاسلامية" مهرجاتا في المسجد المنّصوري الكبير في طرابلس حضره النائب خالد الضامر وشخميات وتمدث خلاله عبدالله قيس بأسم ألغماثل الفلسطينية فاستنكر القرارات الإميركية المتتابعة الانحياز للكيان الصهيوني الفلصب"، واعتبر "ان

السلام مع اليمود مستحيل". وحيا النائب الضاهر حركة "حماس والداراتها الرائدة على صعيد المواجهة الفعلية والتصدي المستمر للاحتلال الصهيوني الغلصب" واكد "أن الشباب المجلمد في فلسطين هم امل الامة في العاضر والمستقبل".

ورأى للشيخ داعي الاسلام للشمال َّكِنْ تُـصَّرِفَاتٌ اليِمِّود واستُمزاعم بالرسول محمد وتعزيق القرآن الكريم ودوسمم ايله لا تزيدنا الا معرفة

باليمود وبأفعالهم الشنيعة". واعتبر امير حركة التوحيد الاسلامي" الشيخ سعيد شعبان "ان مشكلة المسلمين اليوم هي في عدم وجود القيادة الرشيدة، ونحن في فتظار خروج منه القيادة حتى تقوم الدرب الوأسعة التي تدقق خلالها الثصر على اليمود وعلى كل البتأمرين".

وختاما تديث عبدالله يأيتي باس "الجماعة الاسلامية" فعرض للممارسات الاسرائيلية وقال: "ثنا في هذا أليوم ندق ناقوس الخطر الداهم أيس بسبب صورة رسمها مستوطن وقلم بنشرها وتوزيعها الداقدون من الصهاينة ضد القرآن والرسل والسيدة العذراه أتما نعلَنها بكل ومي وقوة لن اسرائيل استخدمت السلطة الهزيلة في محاولة للانقضاض على انتفاضة المجار والسكلكين في فلسطين المحتلة، ولتما

ساهمت ولا تُرَالُ في تمزيق الصف العربي وقماك قواه الكبرى (...). وأكد ان "لجواب على كل ما تشمد هو المقاومة على كل صعيد وهو لاستشهاد واستمرار الصخوف الجهاد والقتال مهما بلغت التضحيات، وبدوتها لا شيء يبقى ولا لرض تعود ولا سلام

فلتحزم الامة امرها ولتستمر الانتفاضة بُحجِارها وسكلكينها، ولتبق البقاومة بكل لاشكالها، فلا مجال لفيار آثر ولا فرصة ادياة عزيزة مرة بوجود اسرائيل واربابها وعملائها

#### بين احتمالات العدوان وصر خة "الجياع"

الحافظة على ارضهم والعيش المشترك

من رأي مصادر في "حزب الله" ان "قضية جزين" التي حاولت اسرائيل زرعما "لفما" في طريق المقاومة، استطاع الحزب تخطيها خلال سياسة واعية واتصالات شملت كل المعنيين وكشفت أبعاد المسألة. والصلات شهلت حل المسين وحسمت يعاد المسالة.
وتعتبر المصادر أن "الضجة" التي الثيرت حول جزين، جاءت متزامنة بل
مسبوقة بتحرك اسرائيلي، تمهيدا لتحرك اميركي – اسرائيلي.
وتعيش قيادة الحزب، وفقا لهذه المصادر، حال جموز دائمة استعدادا
لمواجهة عسكرية محتملة في أي لحظة مع اسرائيل. وتتوقع المصادر أن يكون
البقاع مسرحا اساسيا لهذه المواجهة، فيما يؤكد "عزب الله" وجود طائرات
المتطلاع اسرائيلية دون طيار في سماء البقاع منذ لوائل شعر تعوز الباري.
وكشفت مصادر في الدزب أن "العدو الاسرائيلي وضع خطة تسمى "المدم"،
التي معادمة المقامدة في الدارب أن "العدو الاسرائيلي وضع خطة تسمى "المدم"،

اي مواجعة المقاومين في اراضيهم، وفي املكن بعيدة عن خطوط المواجهة التقليدية. وتتضمن اللجوء التي تفجير عبوات تستهدف قادة في المقاومة ومنازلهم، اضافة الى عمليات اغتيال وفقا اقلامة معدة بدقة واققان، وبالتالي تُوسيع نَطلق عمل الشبكات الامنية المرتبطة بالمذابرات الاسرائيلية". وتَوْكِد أَنْ الدَّرْبِ "أستطاع لدتواه مَذَه النَّطَة. وَكَالَتْ خَطَّةٌ التَّصعيد وقصف

وتؤخد أن الدزب "استطاع احتو" هذه النطاء. وكافت خطة التصعيد وقصف شمال اسرائيل وتنفيذ عمليات استمدفت مسؤولين في ميليشيا احد، جزءًا من التكتيك المتبع لدى المقاومة". وتؤكد مصلارها أنه أنا أنمار "تفاهم نيسان" الذي بات جدارا مملوط بالثغر، فإن المقاومة تملك أوراقا جديدة وسوف تستخدمها في مولجمة أسرائيل، وأن تكشف هذه الأوراق بدفعة واحدة، بل ورقة ورقة. ويتوقع ليضا أن يكون من بين هذه الأوراق الذي ترامن عليما المقاومة، احداث اختراق أمني واسع في صفوه "جيش لبنان الجنوبي"، وهذا ما اعترف به الحداث اختراق أمني واسع في صفوه "جيش لبنان الجنوبي"، وهذا ما اعترف به الحداث التحرائيليون مراراء أضافة الى تسلم المقاومة أسلحة وصواريخ حديثة من بينها العمادية في معسكات في طوران عواريخ "سيزر" لآتي اجريت دورات تدريب موسعة في معسكرات في طمران على طريقة استعمالها باشراف فبلط من وحدة التدريب المركزي في "الدرس الايراني. فضلا عن دورات عسكرية لكوادر في "المقاوم

خَطُطٌ حَدِيثَةٌ فَي حَرِب العَمَابُلُتَ، وخَصوصاً طرقُ الْهَجُومُ والْتَكَفَّاء. وفي رأي المصادر المطلعة، ان تصعيد العمليات العسكرية ضد اسرائيل، اضافة الى ما يحققه من غليات وامداف امصاحة المقاومة، فأنه يكرس مبدأ الامين العام للحزب السيد حسن نصرالله الذي يدعو الى "واولوية المقاومة على مسألة الدوع"، وتلك هي نقطة الذلاف الدوهرية مع قائد "ثورة الجياع" الشيخ صبحي الطفيلي الذي لا يتصور مقاوما يتهدد الدوع عائنه واطفالم

	THE R	4 N A S c El Fil Highway d: (03) 227210 d) 492963 - 500	- Opposite Fr - 227250 - 380 756 - 500781-	esway Center 313 (01)4983 Fax: 500778	53 - 492016 601653
البنسا ميكونوس ۱۸بام ۱۹۰۵	جزر اليونان ^ ايام اقامة كاملة (Lave Boat)	اسطمبول ۷ایام انجوم 5 ££0	مرید اینگرین ۱۳۲۵	روس فلورنسا البندقیة ۱۱ یوم ۱۲ یوم	تسونسین معامات مایلم
تمدید گیریت گیورفیو رودوسی سانتورینی	\$19.0 	تمدید انطالیا فایام د نجوم وجبتان ۲۱۰	مغربان موالاقامة سم 844 ج	مة بالماتلات تستركسرة الع التأشيرة عما لص مايلم -: ن ي - لاس قيف اوا - سان فوا	اشتروا نومن لکم توس اتجــا تمسر هاوا

#### RENAULT 19 EUROPA. \$10,900. AT THIS PRICE, NO NEED TO LOOK ELSEWHERE.



Cin Car el-Hussenii struct, rel: 01 803313·4 - 863214 - Robert Barakat: Ashrafish, tel: 01 200127 - 333044. Actrank Kanzabedjam: Genunayze, tel. 01 449953 - 144089 — Khalii Kipury: Kipury Auto Parts, tel: 01 480043 - 480940. Bauchrech Car Center: Januaral bidg, tel: 01 880213 — Elie Tabet: Journieh, fax: 09 918402 - 939822. Orner Telly: Tropoli rel: (IS GEO: 12 - Found Srour: Zahle, tel: 08 800403 - 03 640909. Beyes sar! Jamhour, Damascus road, tcl. 01 920974 - 03 605116 — Habib Samhar. Tyr, tel. 07 741457 - 740030.

Exclusive concessionaires: Bassoul, Heneiné & Co.

-

Taranta T

**j**e 200 € 1

-

. - - - 5 \* ta.

مجلس الرابطة المارونية في اجتماعه الاول:

زخور أميناً عاماً والحايك للصندوق

طو متوسطاً عدماً من اعضاه العجاس التنفيذي للرابطة وبدا من اليسار، رشاد سلامة،، حافظ

رُخُور، (الامين العلم) ميشال خطار، جورج هايك (امين الصندوق)، جورج بشير. (رافي بربريان)

انتذب لمس المجلس التنفيذي

الجديد للرابطة المارونية القاضي السابق حافظ زخور امينا عاما اهاء

والدكتور جورج حايك امينا للصندوق، وكلف اللوك المتقاعد الطوان بركات

التنسيق بين اللجان التابعة الرابطة.

منسيق بين منجل المبتد الرابطة. عقد المجلس اجتماعه الأول، التاسعة صياحا في مقر الرابطة في الإشرفية – (الحكمة)، برئاسة رئيس

الرابطة بيارحلو، واصدر البيان الاتي:

عبر المجلس بالاجماع عن اغتباطه

الروح الاخوي والديموقراطي المسؤول الذي مارست خلاله الجمعية العمومية

واجبُّها الانتخابي، فأكدت مرة جديدة حرص اللبنانيين الدائم على التمسك

واكد المجلس موقفه كفريق عمل

ولحد يعمل على تحقيق ما يصبو اليه

اللبنانيون والموارنة منمم، وما يحقق

تطلعلت الجمعية العمومية وما تعلقه

واعرب المجلس عن ارتبلحه البالغ

الى اللقاء الذي رعاة صاحب الغبطة

البطريرك الماروني الكاردينال صغير

في الديمان باعتباره المرجعية المارونية

الأولى، ويشكر المجلس لفبطته الدعم

الذي أعرب عن رغبته في تقديمه لمعمة الرابطة العارونية.

بعد ذَلَك انتخبُ المجلس بالاجماع كلا من السيد حافظ زخور لمينا عاما

للرابطة والنكتور جورج حايك لمينا

لمُرتوبورة بوركوبوري سيست الملرونية اجتماعه الاسبوعي يوم الخميس من كل لسبوع، وكلف اللواء

نائب وزير

الذارجية التشيلي

يزور بيروت

يصل اليوم نائب وزير الذارجية

التشيلي ماريلاو فرنائنس في زيارة رسمِية للبنان تستمر ثلاثة إيام

يترأس فيها لجتماع اللجنة المشتركة

اللبنائية – التشيلية التي تعنى

وسيستقبل رئيس الجمهورية الياس الـمراوي، المسؤول التشيلي الذي

تشمل لقاءاته أيضا وزير الفارجية

فلرس بويز والأمين للعلم للوزارة

بالعلاقات الثنائية بين البلدين.

بالنظام الديموقراطي الحر.

على المجلس الجنيد من آمال.

قطوان بركـات التنسيق بين جميع اللجان والقيام بما يكلفه ايـاه المجلس التحفيد "

سيامة ( ( شماساً

في الرهبانية اللبنانية

أحتفلت لمس الرهبانية اللبنانية

المارونية بسيامة عشرة شمامسة في

مرود كنيسة القديس شربل في عنايا. ترأس الاحتفال راي لبرشية جبيل المارونية المطران بشارة الراعي يحوطه الرئيس العام للرمانية الاباتي

يوحُنا تابتُ ولفيف من الكمنة، وحضرُ ذوو الشمامسة. والشمامسة العشرة

هم: طلال الهاشم، اسعد فضول،

ميشال الذوري، يوسف غاتم، مروان

عازار، نعمة الله خوري، ميشال أبو

طقة، عادل العلم، بطرس عيد، بيار

تجديد انتذاب

ميشال افرام

رئيسا للجمعية المارونية

في بللو اوريزانتي

في نبأ من البرازيل ان الجمعية الخيرية المارونية في مدينة بللو أوريزانتي جنحت انتخاب ميئتما الامارية الجديدة برئاسة السيد

ميشالَ لفرام. واقيمت في المتغسبة حفلة كبرى

تكريما لرئيس الجمعية والاعضاء،

حضرها حشد من الموارنة ابناء المدينة

وكان افرام قد وجه رسالة قى

وسان سرب من وجد رسيد على البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير اعرب فيها له عن تعلق ابناء الطلافة بالكرسي

البطريركي الملزوني، معلنا تأييدهم مواقف البطريرك صفير الوطنية

وولضعا امكاتات الجمعية وأعضائها في

تصرف بكركي. وبعدما أشاد بالزيارة

التاريخية ألتي قلم بها البطريرك الى البرازيل، اشار الى "الأتار الايجابية

الكثيرة التي خلفتها بتأكيد التواصل

وولاية ميناس جيرايس.

مشيومة في قطاع من الدِّزام الامني

تستذيمه عموما عناصر مسلحا

معادية"، في اشارة الى "حزب الله".

واضاف ان "جنوننا احترموا بدقة

ان مننيا لبناتيا قُتل فُجر امس باخل المنطقة التي تعتلها أسرائيل في

جنوب لبنأن في قصفُ مُدفعيّ

واوضّح ضابط في القوة الدوليـة

طلب عدم كشف مويته أن ببابة

اسرائيلية اطلقت عند الساعة الرابعة

والنصف فجرا قنيفة على محيط بلدة

عنشيت – القصير المحانية لدنود

المنطقة المحتلة، مما لدى الى مقتل

🛎 دعت "حركة بناء الانسان" الى

نقاء سياسي شُعبي ولسع السّائسة مساء الجمعة المقبل في قاعة مركز

رشيد كرامي الثقافي البلدي في

طرابلس، في نكرى عدوان تموز

"يوم الاسير اللبناني"

ندوة في النبطية

البلطية - المهمر : نظمت أندية وجمعيات في منطقة النبطية، امناسبة "يوم الاسير اللبناي" نحوة مساء الجمعة في قاعة نادي النبطية الفوقا بعنوان "حقوق الاسير

في ضوء المواثيق الدولية" حاضر فيما

الدكتور فلدي مغيزلء وحضرها النائب

السابق حبيب صادق وشخصيات

سياسية وحزبية واجتماعية وثقأفية

تقديم من رئيس نادي النبطية

الفوقا أسد غندور، ثم تحدّث الاسير

المدرر عماد عواضة عن معقاته مع

زملائهً في معتقّل الخيام. وعقبه خليلً ريحان علّرضا تجربته في "لجنة الدفاع

عُن الاسرى والمعتقلين في انصار

8 Days Balneotherapy \$585

بعد ذلك تناول الدكتور مغيزل

النبطية – "النهار":

المزارع احمد سويدان (۲۰ علما).

وكان مصدر في القوة الدوليَّة اعلى

الاوامر ونأسف لمقتل هذا المدنيُّ.

قصف مدفعي اسرائيلي يقتل حدودياً

ويطاول محيط مقري كتيبتين دوليتين

قتل مواطن حدودي امس بقنيفة اطلقت قواتنا النار على تحركات

اسرائيلي.

اسرائيلية، فيما تعرضت فجرا اطراف

بلدات ومقرين للقوة الدولية في

القطاع الأوسط لقصف مدفعيّ. وعلمت مراسلة "النهار" في بنت

جبيل من مصادر "جيش لبنان البنوبي" ان ثلاث قنائف صاروخية

استمنفت قرابة الثانية عشرة آلا

ثلثا ليل الجمعة موقع شقيف النمل، من منطقة حداثاً. ورنت المدفعية

وكتب مراسل "النمار" في صور ان

لطراف تبنين وحاريص وعيتا الجبل

وحداثنا تعرضت في الحابية عشرة

ليل الجمعة لقصف متفعى استمرحتي

وسقطت قذائف قرب مقري

القيانتين الايرلندية والبولونية في تلةً

اليانون شرق تبنين. وكانت اطلقت

مفارات الانظر من القصف في

ومن مراسل "النمار" في النبطية

ان حبركــة "امــل" عــرضـت امــام

الصحافيين المجند الفار من "الجيش

الجنوبي" أبرهيم عبد الرضا رسلان

(٢٧ عاماً) من مركبا، والذي سلم نفسه الى لددى مجموعات "أمل" في

١٩٩٧/٧/٧ ولكد بعد حديثه الى

الصحافيين اته بفراره استعاد كرامته

🗣 في بيروت، اعلنت "المقاومة

الاسلامية" أن "مجموعة الشهيد

حسين حيدر هاجمت في الثامنة

والدقيقة الـ ٤٥ مساء الجمعة قوة

مميونية داخل موقع حداثا، واوقعت

وعند المادية عشرة ليلا ماودت

مجموعة الشهيد حسين بشير "جَمَلا" استمداف القوة المذكورة وحققت

🗣 في تل أبيب (و ص ف) اكد

ناطق عسكري أسرائيلي (أن مدنيا لبنائيا قتل بالخطأ ليل الجمعة –

السبت عندما اطلق الجيش الاسرائيلي

النار في الجاه منطقة كانت تجري فيها

٨ أيام علاج فيزيائي

ANTELIAS : 01. 410895

تحركات مشبومة" في المنطقة المحتلة

وذكر ان "الصادث وقع عندما أ تفصيلا "حقوق الاسير".

Weekly charters by TAROM from 17th July

We Accept Link & all Major Credit Cards

Romania Lying

Summer - Sun & Fun

Mamaia - Neptun - Olimp

فيما لصابات عدة.

فيها اصابات مباشرة".

في جنوب لبنان".

على مصدر انطلاقها.

# وفد الصداقة الايطالي تفقد الدامور وعقل شكا عدم استكمال العودة



زأر وفد "جمعية الصداقة والتضامن

الايطَلَايُ مع سوريا ولبنان" امس بلدة

الدامور، في اطار جُولته على يعض قرى العودة ومناطقها في الجيل.

للشؤون الاوروبية في البرامان

الايطالي روبرتو تورتولي وممثل غرفة

التَّجَارَةُ فَي جَنُوى جَيِانَ لُويْجِي روسَي والامين العام امركز الصداقة في

بعد لقاً، في مقر وزارة شؤون

المهجرين مع منيرها العام هشام

نلصر النبين، جال ناصر النين والوفد

في الدامور واطلعه على واقعما وحركة

ثم التقوا النائب وديع عقل الذى

شرح لهم أوضاع الامللي والمشلكل

التي تعترضُ عونتهم، والشّاد بجهود الـوفـد الـذي يـسـعـى الـى تــقـديم

وقال: "أن الْجِمُود متواصلة من أجل استكمال ملف عودة الممجرين

وخُصوصاً البهود التي يُبنلها الوزير وليد جنبلاط ووزارة الممجرين لاتمام

العودة في كل المناطق. ولكن العلاق

الوحيد املَّم خطوات اضافية ممكنة هي

مُسَلَّلَةً تَأْمِينَ الأموالِ اللازمةِ لَمِنَّا الموضوع، علما أن العمل يتركز حلياً

على تَتَبيت العَائدينَ في قراهمُ وبلداتهم، وعلى تأمين الندمات العامة

وشيد أعضاء الوفد الإيطالي من

جهتمم على "اممية توجيه المشاريع

لاعادة اللحمة بين اللبناتيين". واللروا مع النائب عقل لمكان لقامة توأمة

بين النامور ومدينة غروسيتو في محافظة توسكاتا رمزاً للتعاون

المشترك والتاريخي بين توسكلًا ومنطقة الشوق، فرحب بالمبادرة

"التي تسلهم اكثر في تـطويـر العلاقات اللبناية – الإيطالية".

🛊 نبه ممجرو المسلخ والكرنتينا

والنكوانة في بيأن أصدروه أمس الى

ان "الاوضاع الصحية والاقتصادية

لهم من بني تحتية وكهربا ومياه".

ايطاليا طلال خريس.

العودة والاعمار فيها.

مساعدات تدعم العودة.

ويضم الوفد عضو اللَّجنة البرامانية

المائب عقل والوفد الإيطالي والسيد ناصر النين يجولون في العلمور،

#### جوانو ووفد فرنسي في دير القمر والمختارة

جال وفد فرنسي لمس على منطقة الشوف فزار دير القمر وتفقد المواقع الاثرية والمعالم السياميَّة في البلُّدةُ. وضم الوفد السفير دانيال جوانو ونائبة رئيس بلدية ليون كريستيا فيليب ورثيسة بلدية القطاع السادس في ليون دومينيك ناشوري ورثيس معمد كلية الحقوق ابريان شارل بنا. وكان في استقباله رئيس بلنية بير القمر النائب جورج بيب نعمة وعدد دن أعضاء المجلس البلدي ومنير المركز الثقافي الفرنسي في نير القمر وشملت جولة الوفد مركز البلدية

وقاعة العمود وكنيسة سيدة التلة ومتحف الشمع والمركز الثقافى

وشرح نعمة تاريخ البلدة واهم المعالَّم الْأثرية والتاريخية فيما. والتقى الوفد الى مأدبة غداء في قصر الامير أمين في بيت الدين وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط الذي استَضَافه لاحقاً في قصر المختارة.

#### كاليا ابلغ الدريري انتهاء التحضيرات لبرنامج تعاون لبناني - ايطالي

ابلغ السفير الإيطالي كارلو كاليا الى رئيس الوزراء رفيق العريري ان "التحضيرات لبرنامح التعاون بين البلدين أتتهت تمهيدا لتوقيعه

واوضح كاليا الذي التقى الدريري في القصّر الدكوميّ لمس أن البحثّ تناول ايضا العلاقات بين البلبين ولاسيماً منها الاقتصابية، مشيرا للي ان عددا كبيرا من المسوولين لحضور افتتاح الدورة الرياضية العربية التي تعد خطوة مهمة لاستعادة لبنأن دوره في المنطقة". وكان الدريري استقبل السيد

قداس يقام في الذكرى السنوية للرئيس سليمان فرنجيه واستقبل ايضا رثيس مجلس لدارة مؤسسة كهرباء لبنان جوزف الهوا على رأس وقد من مجلس الادارة وزاره رئيس "تجمع رجال الاعمال"

سفيرا بلجيكا واليلبان مع العميد متقارة على درج البلدية.

السغيران البلجيكي والباباني لمضيا بومين في الشمال وجالا بصحبة النائب

أَدُّمُدُ فَتَفَّتُ عَلَى مُعَلِّمُ سِيَاحِيةً وَالْرَيَّةُ

في طرابلس والضنية ومناطق مختلفة. وأقام فتفت مأدبة تكريمية لهما

التأثبان احمد كرامي ونقولا غصن

ومدافظ الشمال خليل المندي ورثيس

بُلَدِيةَ طرابلس سامي منقارةً وركيس بلدية الميناء عبد القادر علم الدين

والعميد فايز رحال والعقيد فوزى

رومية والمقدم محمد قدورة ورئيس

غُرِفة التّجارة والصناعة فّي الشّمالُ

لدينًا فكرة جيدةً لن الحكومة والشُّعب

في لبنان يسعيان بكل الطرق من أجل

عَمَايِةً لَّابِنَاءُ والتطوير"، مؤكدا دعم

بلادةً للقرار ٢٥٥. وشُعد علَى "اهميةً

تعقيق سُلام عادل وشاءل في الشرق الاوسط بما يؤدي آلَى تَعَلُونَ بين كل دول المنطقة".

اما السفير اليابلقي فقال: "أن الدريات الديموقراطية لم تكتمل بعد

ولكننا نلمس تقعما كبيرا". وأبدى

السلمية" داعيا الإطراف المعنيين الي

التعاون والكلام في ما بينهم

برسوع في بلدية طرابلس ومن مراسل "النمار" في طرابلس لن السفيرين البلديكي والياباتي زارا

امس بلدية طرابلس، وآجتمعا برقيسما

سامي منقارة في حضور نائب الرئيس

اميل ُّ خلاط والوقد المرافق السفيرين.

وتركز البحث على سبل التعاون بين

البلدية وبين المدن واليابانية

Me Howard

<u>سقه الشيي</u>د لـ"جمود العمل

وشاركا في لقَّهُ عند فَقَفْت حضره

روبير فرنجيه آلذي سلمه دعوة لعضور

والاجتماعية والثقافية باتت في دلارة الخطر الدقيقي، من جراء المماطلة غير المبررة في تحقيق عونتهم الكاملة الَّيُّ مسلكنهم في هذه المناطق، ومن جرا ما يعاذون من اوضاع صعبة مع استمرار تشتتهم بعيدا عن ممتلكاتهم

منذ قرابة عشرين عاماً". وايدوا خشيتهم "لن يؤدي بنا الامر اذا أستمرت الدولة مستقيلة من دورها حيال لي خطوة جدية تستعجل عودتنا، الى تورة تعبر عن الامنا وقد تتجاوز كل الاحتمالات

وكان وفد من لجلن العودة الى المناطق الثلاث، قابل المدير العام لوزارة شؤون المهجرين هشلم ناصر الديــن واثـار معه الصعـوبـة الــتي

وصرح منقارة على الاثر أن الزيارة

"تأتّى لتعزيز التعاون بين طرابلس

والمدن البلجيكية. وبالنسبة الى البابان، فان زيارة السفير الباباتي

لطرابلس هي بداية اتصالات القامة

علاقات بين المدينة واحدى المدن

ثم جال السفيران ومنقارة وخلاط

والمسْؤُولَة عن الأماكنُ الاثريةُ في البلدية الدكتورة راوية مجنوب بركة،

على قلعة طرابلس والمسلجد الاثرية

والاسواق القديمة. وظمرا اقامت

البلدية غُداء تكريميا لهما في "مطعم

وقبل مغادرة طرابلس، قال السفير

الياباتي، "فرحت كثيرا بما شاهدته في

مَّذَهُ آلمدينَة. وركَّزَتُ اهتمامي فيَّ جولتي على المعالم الاثرية والتطورات

العمرُ أنيةُ اللافتة، وسأَهتم من ألأن فصاعدا بطرابلس التي تتمتع بتاريخ

عريق وآثار رائعة. ونحن فخورون

بهذه الحضارة التي يقدمها لبنان الى

ُ أَلْسَقْير الْبَلْجِيكي بدوره، صرح السفير البلجيكي.

"ان طُرْأُمِلس تُتَّمتع بامْكُلَاات كُبيرةً.

وتعلمون ما هي طبيعة علاقتنا

وحرصنا على تطويرها وتفعيلها،

وخموما في المِمَالَاتُ الْأَقْتَصَالَاتُ

والتقافية والسياحية. ولديكم قيمة

أثرية وحضارية مهمة جنا في

مبينتكم. وسنعمل على تطوير

علاقاتنا بالتعاون والتنسيق في ما

بيننا. واقا لكيد أن ذلك سيتحقق في

الشاطر حسن". السقير الياباتي

اليابلاية التي يختارها السفير (...)".

يواجهها ابناؤها من جراء عدم تحقيق العودة الا لعشرة في المثنة الى الكرنتينا، وخمسة في المنَّة الى

السفيران الياباني والبلجيكي زارا الشمال وتفقّدا معالم أثرية وسياحية

بيس " لرمد عينات ولخذها من أبرز مصادر التلوث الصناعي على طول الشلطئُ اللبنائي. وستكملُّ هذه الحمَّلة العمل الذي بدأته المنظمة عبر كشف التلوث الصناعي في منطقتي شكا وسلعاتا في الشمال.

تفقد وزير البيئة لكرم شميب معمل "كيماويات سلعاتا" ولطلع على

يشكل خطرا على للبيئة والصحة،

ويشارك في الاجتماع نواب منطقة

من لا يسمي مو المعلى من المعلى من المعلى المعلى المدرد. وعلى من والعلى مردة بين النين يتمتعون بكل ميزات القاضي الجديد. وتابع: "مطلبي ليم لشخصي الما من اجل التوصل الى اتباع التراتبية في الترقية من المرجلت الدنيا الى اعلى درجة في هذه المؤسسة. لقد سبق ان كسر منا التقديد القديم بتعيين القاضي المرحوم عاطف النقيب (كان سنيا) رئيساً منا التقديد القديم بتعيين القاضي المرحوم عاطف النقيب (كان سنيا) رئيساً

# سيريوس" في طرابلس وزارها وزير البيئة والنقل شهيب: الهاجس البيئي ليس همروجة حمدان: الصناعيون يتحملون نفاياتهم





ستدوم اسبوعاء ستركز الضوء على التلوث الصنَّاعي في اليعر المتوسطُّ وبعض الانمر، وسُنشهد التلوث اليومي العاصل ونأخذ عينات من مجارى الصرف الصناعية، وتسمى الملوثين وتقدم العلول (...ٌ) نحنَّ قلقُونَ مِّنْ نَسِبُ التَّلُوثُ الْبُحريِّ. وعلينا جميعا الا نسمح للصناعة بأن

وطلب من خبرا الوزارة تقويم الاثر

الوضع السياسي المتمار". وسئل هل ستحضر حفل افتتاح الدورة الرياضية العربيةً؟ فأجاب: "لا، ان احضر. اعتذرت... وقيلٌ له لمأثا؟ فأجاب: (ممازحا): "حتى لا نشوف ولا تنشاف"

# متري لـ "النهار": استقالتي لتحسين الوضع واعتماد التراتبية في ترقيات القضاء

حبب صوحيت سرحيس: "ليس ميناً علي أن أترك القضاء بعد ٤٠ علماً على وجودي في هذا السلك، واستقالتي هي صوت لتحسين الوضع"، قالها رئيس محكمة التمييز المدنية للقاضي منح متري لـ"النمر" واصلف، "استقالتي ليست لمنافسة بيني وبين زملائي للقاضي ميداً فحسب لاعتماد التراتبية والأخمية سبيلاً للوصول إلى المنصب عند توافر بَّقِية الصفات في القاطي، بقطع النظر عن طلافته. وهي لنمج معين، لان ما يهمني هو الاداء الكامل في قصر العدل بديث يدل في المركز الاعلى من لمجلس القضاء الاعلى. ما كنت اتمناه هو اتباع النمج نفسه. وأنا اليوم اعلى قاض درجة وارثونكسي. الرئيس الاول الجديد القلضي منير حنين ماروني ومن كبار القضاة النين لمم مواقفهم وجراتهم، والقضاء في عمده سيتعزز، ووجوده سيساهم في جعل هذه المؤسسة لكثر مناعة. وخطوتي في الاستقالة قد تساعد الرئيس الاول حنين في التعيينات المقبلة فيؤخذ بالتراتبية والاقدمية بقطع النظر عن الطَّلَقَةَ. أنا أكن الاحترام له وللقاضي المتقاعد عضو المجلس الدستوري فوزي أبو مراد، وتريطني علاقة جيدة بمما. لما الفطوة التي اتخذتما فتتعلق

ورداً على سؤال قال "نقد طلب مني وزير العدل بميج طبارة التريث، ومناك اجتماع آخر سيحصل بعد ان يتسلم الرئيس الاول الجديد معماته". قرطباوي على اشاداتهم به.



البيئي وتعديد حجم الاضرار تمميدا لفرض الشروط المطلوبة. ويعقد الوزير اجتماعا في الرابعة بعد ظهر غد الاثنين في مبنى الوزارة للبحث في حل مشكلة النفايات في الضاحية الجنوبية في ضوء قرار قفل مكب برج همود في العشريان من

وشكر الوزير طبارة ومجلس الوزراء ونقيب المحلمين في بيروت شكيب



طرابلس – من باسم البكور: هٰد التلوث الصناعي في لبتان.



متّن الباخرة "سيريوس" التابعة المنظمة، في اطار حملة "غرين بيس" مد النوت الصنعي في بس. شارك في المؤتمر وزير البيئة اكرم شميب وممثل مكتب "غرين بيس" البحر المتوسط فؤاد حمدان، في حضور قبطان الباذرة دايف أينفر والمسَّوُّولُ عَنَّ مَكَتَبُ المِنْظَمَةَ فيَّ مالطا ماريو داماتو ورئيس "لجنة رعاية البيتَّة في الشُّمَالُ" مُحمود الحلاب ورثيس هيئة حماية البيثة والتراث رفعت سايا ومشد من

واعتماد تقنيات الانتاج النظيف".

العشوائي والمنظم"

الاولى تدخل سفينة "غرين بيس"

مسقاوي تفقد

عيد الرحمن عبد الرحمن.

لنطفظ على بحرنا نظيفا".

كرامي التقى واكيم:

الثُّرُ اللَّقَاءُ قَالَ كَرَامِي: "عَرَضْنَا

وقائعً الطسات النيابية الأخيرة، وهذا

ستُستخدم في تشرُين الأول المقبل زورقا مطاطيا كبيرا تجول فيه على السّاحل اللبنائي من طرابلس حتى صور. وسيقوم الناشطون المطيون بالتعاون مع علمه من مختبرات المتعاون مع علمه من مختبرات المتعارفة في جامعة أكستر في أنَكَلَتُرا، بالْكَشَفُ على أنابيب الصرفُ المناعية في نمر ابرميم شمال بيروت، ونهر الغنير في ييروت ونهر الليطاني في وادي البقاع". وأضاف "ان منه البولية التي

#### شهيب تفقد سلعاتا وطلب فرض شروط

مدى التزامة الشروط البيئية التي وضعتها للوزارة وفوجئ بحجم ألتلوث المستمر للذى

بعبدا ورؤسأه بلبيآت الضامية وممثلون لمجلس الاتماء والاعمار وشركة "سوكلين".

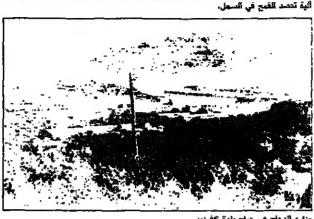


كفالة معة سنتين تقسيط على 24 شـهـراً

شركة رسامني يونس للسيارات ش.م.ل. بولقار الشيّاح - هاتف: ٥٥٥٥٠ ٤ (١٠) - ٨خطوط المنارة : ٥/ ٣٧٢٣٤٤ ( ٠٠) حجل الديب : ٢٠٦٥ ( ٠٠) – المتحف : ٣٠٤ ٣٠٥ ( ٠٠) ٣٨٢٠٤٤ ( و الديب : ٢٠٦٥ ( ١٠) عنارة "النهار" تستكشف احوال البقاع من اقصاه الى اقصاه

# المواسم كاسدة في البقاع الاوسط وأسواق التصريف غائبة والخدمات بالتقسيط الاهالي: الَّال قليل والشبان بلا عمل ... لكننا لسنا في افريقيا





توامل "النمار" جولتما الاستطلاعية لأحوال البقاع من اقصاه الى اقصاًه بعد "ثورة الجياع". وامس كانت حَلَقةً المرمل، ومده حلقة ثانية عن البقاع الاوسط:

الحرمان. شاحنات وسيارات، جنبًا الى جنب، كالغيّلة والنمل تُمخّر

سلبا على الوضع الاقتصادي عموما

من شتورة الى سوق بر ألياس أو "قناة السويس" كما كان يسميما أبناه المنطقة، وهذه التسمية لم تعد صالحة اليوم، فقد ولي العصر الذهب الذى عرفته المنطقة ايام كاتت خط شحن بريا تنتقل عبره منتوجاتنا الزراعية الى البلدان العربية، والحركة حاليا أقل من عادية. محمد ابوعباس تاجر متمول لفت الى "ان الوضع الاقتصادي مترد لأن اموال المخدرات نفدت من جيوب البقاعيين، والاسواق العربية القفلت ابوابها امام منتجاتنا بعدما أمنت اكتفائها للذاتي واصبحت من جوبها النام المتبحث بصحة المتعادة المتعادة المتعادة من زراعات المحدرين، ويعيش أهل النقاع اليوم على ما تبقى أهم من زراعات خفيفة"، وشبه الزراعة بالعاب القمار، "تربح مرة وتنسر عشرا". وإذا كانت المحركة بالتجارية في بر الياس اقل من عادية، فإن النبات معادية، فإن النبات معادية، فإن النبات المعادية، وإذا معادية، فإن النبات المعادية، وإذا معادية، وإذا معادية، وإذا معادية المعادية المعاد الخدمات فيما ما زالت متواضعةً الطرق الداخلية تملأها الدفر. مياه الشفة امتياز لبعض العلالات

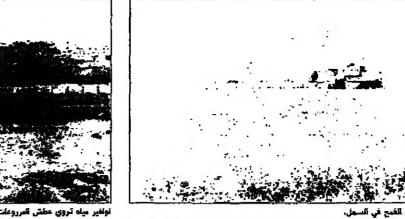
"الوفراس" كان يزرع ارضه ممنوعات وما هو منذ خمسة اعوام عاطل

"لَعَافًا تَعْطَي أَمِيرِكًا مَلَك الْمَغْرِبُ لا مَلْيَارَات دُولَارِ للقَضَّاءُ عَلَى زَرَاعَة الدسيشة، ولا تَخْص لبنان الا بمِبلغ بسيطًاً". في محدل عنجر تبدو المورة متناقضة: "فيلات" حديثة وقصور فخمة من جَمة، ومنازل متواضعة وطرق نصف معبدة من جمة لخرى. ما قال محمد يوسف الذي بملك محلا للذضر. البنى التحتية

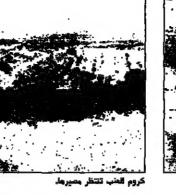
يصل الى البلدة بعد. وحدمًا سُبكة الصرف الصحي ارمقت ابناء البلدة، فرغم الشكاوى المنكررة التي رفحوما الى المدافظ ما زالت المياه المبتذلة سارحة على انطرق وذي ألحدول.

السمول التي تنبوط ألبلدة مزروعة بطاطا وشمندرا سكريا. "الماج مسن لفت ألى "أن العواسم جيدة هذه السنة ولكن الاسعار التقاعي عنى إنَّ غُضْت الاسعار ألَّى الْنَصِّفُ تقريبًا". مياه الترف التبدي بعدما تعذر عليه تأمين ميله صالحة للري".

تدبُّ اقواسُ النصر التكرية، نلج عنجر، في مطاعمها قلة من







اسعار المتتوجات الزراعية

الْخَيْرِ ٱلْفُرْنَمِي سَرِج كُرِّمَتَرَانِ بِجُوَّلَاتُ عَنَّةً فِي سَمِلُ الْبِقَاعِ لَطْلَعِ خَلِالْمِا عَلَى أَوْضَاعِ الْمِزَارِعِينَ وَطَرِيقًا

🗣 كلفة مرتفعة التأميل الراهي، فلاحة عبيقة

● الاختقار الى المكانة الصيئة، فالمزارعون يعبدون

صفيرة للمزارعين".

أستعبل قسمك الورقي.
 عدم درس كمية البياة الضرورية.



قسلطل للمرف للصنى منطعة في خراج مجدل عنجرء

ولَصْلَفُ: "لَصَّبِحْنَا فِي عَدَلَدُ الْخَلْرَجِينَ عَلَى الْقَانُونَ مِمَا سَيُوْدِي الْى

ورأى أن الدولة تتجاوب مع متطلبات المنطقة، غير أن الروتين الاداري يؤذر التنفيذ. وقال: "عام ١٩٩٣ تقدمنا بطلب الشاء مركز

وفي ما خص شاحنة النفايات افت رئيس البلدية للى ان "بعض

الدستوعبات، فوزعت في حزيران الغائت وسرق عند منها". وناشد

فَى خراجٌ على النهري تُراقصت نوافير المياه فوق السهول تسقي

فتصاد البحادي، حاين هو حيوم، المسؤول الاعلامي في نقابة مربي المواشي في البقاع لغاد ان وضع نا القطاع يسوء منذ فترة. فأسعار الطيب ومشتقاته لدى من سعر الكلفة لأن لا آلية منظمة التسويق، والاجبان

ميع تلطيب الذي وعدت به الدولة، وحماية

الانتاج المحلي من خلال فرض رسوم على

وأبنى تفاؤله بقرارات الحماية الاخيرة،

وكاتت وزارة الزراعة انشأت عام ١٩٩٤

بشروع المأشّ الانتاع الميواني بتمويل من "ليفاد" و"لوبيك" والمكومة اللمنانية

والمزارعين، فمانا حقق المشروع بعد علمين

لمسؤول عن التسليف في المشروع

مروان صيداني رأى "ان المشروع فريد ويقدم برنامها كاملا لاعادة تطوير الانتاج

الحيواني. وهو يقوم على آستيراد سلالات مؤصلة من الابقار لزيادةً

الانتاج وتأمين الإرشاد والمعلية الصحية لما اضلفة الى تأمين قروض

وَقَالَ؛ أُنْسَتُورِبنا حتى الان ٥٥٠ بقرة وزعناها على المزارعين.

وسيصل العدد ألى ٢٠٠٠ يدفع العزارع ٢٥ في العدّة من السعر العلي ويقسط ما تبقى على ثلاثة اعوام". ولفت أي "لن تمة مشروعا

لتأسيس مركز لتجمع الطبب، وليجاد حقول التلجية للعلف تعل مكان الزراعات التي تشكل فالأها

ررسات من التمويل بطيء نسبيا، نكر "أن قروها صغيرة توزع على النساء الريغيات لتأمين مستلزمات التاج الاغنية المحلية وتشجيع الحرف والصناعات الصغيرة".

زحلة المعلصرة

المتواضعة الى مشكّلات الزراعة وهموم تصريف الانتاج وغياب الارشاد. نلوملة الاولى تبدو زحلة في "بقاع" لخر. طرق فسيحة ومعبدة،

اوتوسترلطت عصرية وشارات سير تقتفر اليها بيروت. حديقة علمة، ملامح جسور "سوليديرية"، عجقة سير، ارصفة منمقة

هوا الدين رئيس مجهوريد. في اختصار: تلبس عروس البقاع حلة مدينية متطورة ومزدمرة، لكن مل يمكس زيما الخارجي حقيقة الوضع الاقتصادي والمعيشي؟ رئيس جمعية تجار (حلة جوزف الميماسي لفلد "أن سوق زحلة التجارية تعالى ازمة كبيرة، فالقدرة الشرائية للبقاعيين تعنت في

الاعوام الخيرة بعد القضاء على زراعة المقدرات وعدم تأمين البديل".

ولفت الى "أن الدركة الاقتصادية عموما مشلولة في لبنان، وقد

يكون البقاع اكثر المتضررين لاتكاله على الزراعة التي يسوء حالها علما

بعد علي المناف، "تتكل زحلة على أموال السمل، وبما أن المنافيل الزراعية محدودة هذه الإيام، فأن الصناعة الى تراجع والتجارة في الأرض."

وطالبُ الدولة بليجاد فرص عمل بديلة من الزراعة وخلق مؤسسات

سيلعة تستقطب السياح. من السوق التجارية نفتقل الى المدينة الصناعية، لحدى الركائز

من مسوق متجرية لتعلق من ممينة الصحاعية، لحدى مرحمر الإساسية في النشاط الاقتصادي الزحلاوي، صاحب محل لبيع قطع السيارات اكد "ان الشفل خفيف لأن وضع الزراعة سيئ، ولكننا لن نوت من الجوع، فلسنا في المريقيا".

بعد من مبري. عبدالله ابرهيم صاحب مكتب تأجير سيارات بدا متفائلا، وقال،

"الدركة جبدة هذا الصيف املك ١٩ سيارة وكلها مؤجرة. صحيح ان

السياح الليون، ولكن عددا كبيرا من المغتربين يمضي هذا الصيف في

مَاذَا يقول اصحاب معامل التصنيع الزراعي في الوضع الاقتصادي في

صلحب مؤسسة غنطوس وابو رعد سليم ورده حمل المزارعين مسؤونية كسك المواسم، "فالمزارع لم يتوجه الى غرس الكرمة الصالحة

للتصنيع، وهو يصر على عقب المائدة الذي لم يعد يجد اسواقا التصريف، بعدما لمنت الدول العربية حاجاتها من هذه المزروعات"،

ولدُّ اشارُ للى "انِ ندو ثلاثة مُلايين متر غرَّست مذهُ السنة كرمة

ورد سبب ارتفاع كلفة الانتاج الزراعي الى زيادة كميات الاسمدة

وعزا سبب كساد بعض المواسم الى عدم وجود ارشاد زراعي

موجيه المحسين عدر راسه المسلمة المسلمة على النهاع الى ان يزرع على المقته، ليضمن المسلمة على النهاء المسلمة المتراع على المقته، ليضمن المصول على مخاصيل مالدة التصنيع، بينما يتوجه المزارع على المناكبة قد لا يجد المواقل التصريحة"، والفت الى المناكبة قد لا يجد المواقل التصريحة"، والفت الى "أن الوضع الزراعي

المتردي العكس سلبا على دورة الحيلة في البقاع". كيف يختصر المدلمي توفيق المندي مستشار رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة في زحلة والبقاع الوضع الاقتصادي في البقاع؟

التي أدت الى تأويث البياه للجوفية. صاحب معم "ماسترتشييس" ميشال ضاهر؛ رأى "ان موسم البطاطا

جيد هذه السنَّة. فرغم الخفاض الاسعار ؛ ما زالت فوق سعر الكلفة".

تنتج عنبا للمائدة"، طالب النولة بارشاد المزارعين وتوجيمهم نُدو

رَرَامَاتَ رِحِيفَةَ قَائِلَةَ لِلتَصْنِيعِ بِعَلَ الْعُرِقُ فِي الْأَصْنَافُ الْتَقَالِيدِيَّةٌ ۖ.

لتوجيه البقاعيين ندو زراعة الامناف المألحة للتصنيع

نبتت فيما التشجار الوَّارِفَة وَ… ازْمَة مُواْقَفَ على الطرارُ ٱلْبِيرُوتي.

أتها مدينة رئيس الجمهورية.

ثماية المطلف في زحلة. حملنا اليها هموم البقاع الاوسط من الخدمات

توردة التي تعظى بدعم حكومي

يل التي تتعلق بالبرجمية للمسؤولة عن الامر تؤخر العمل. وأما

، البلدة، وبعد الجاز الاجرافث القانونية اللازمة، من المتوقع ان





سجل تقرير الفرفة لعلم ١٩٩٦ تراجعا في الصادرات. المندي رد السبب الى محول حول عربية عدة على خط التصدير بعدما أمّنت اكتفاء وَلَقْتَ لِلَى ۗ أَن كَلَقَةَ لِلْصَادِراتَ لِلزَراعِيةَ فَي تَلْكَ ٱلدولَ مَتَخَيَّةً، لَأَتُمَا ونعت هي أن مسه معالية المرابعة المواقعة واسعة". تتمنتع بالدعم الرسمي مما يغتج لملمها مجالات تسويقية ولسعة". وأشار الى "ان غياب النطة الزراعية الشاملة والافتقار إلى الرشاد زرم الزراني يوقعان البزارع في خسائرُ متلاحقة". ووصف وضع المناعة بأنه جيد، ولكن كلفة الانتاج مرتفعة، لافتا الى "ان الدولة لم تسهم في

ا هو وضع الاستشفاء والتعليم العُلَى الرسميين في البقاع؟

لم يُتَجَاوِزُ مشروع بناءً مستشفى حكومي في زحلة مرحلة الحجر التساس الذي وضعه الرئيس الباس المراوي قبل اشمر. وفي هذا

مصدر في مصاحة الصحة في البقاع لغت الى "ان مستشفى المعلقة كان عام ١٩٩٠ من اهم المستشفيات لكنه اليوم يعاني نقصا في الامكانات، الد لا مذتبر في مركز الكلى، ولجمزة الاشعة تتعطل يوما بعد

وقال "لن الرتابة التدارية تقيد عبل البستشفى وتعد تطوره" وُتَسَائلُ، كُمُ حَصَرَ مُرَكِزَ الْانويةَ في الادارةَ الْمَركَزِيةَ؟ وَهِلْ كَانَ قُصِ البقاعي أن يتكبد مصاريف الانتقال الى بيروت الحصول على

غرُورة "ثَفُضَ الجمازُ الطبي الخاص وتأمِّينُ رُولْتُبُّ مِحْرَمَةً للأطباء، اللهُ من العيب أن يكون راتب الجراح ٢٦٢ الف ليرة مما يخطره الى ي تَكاليفُ لَلْمِرَادَةً، وَعَلَها مَا تَكُونِ بِالْدُولِرِ – َ مِن دُويَ الريضَ. التعليم العالي الرسمي فتتولاه فروع لذمس كليات تابعة للجامعة وتبقى كُلِّيةَ الزراعة "الفَلَابُ الاكبر" عن البقاع في ظلِّ الحاجة الملحة

منيرة فرع معهد العلوم الاجتماعية المكتورة كلير صعب افتت الى ان فتح فروع للجامعة اللبنائية في زُحلة يعتبر اهم مشروع تنموي في

ولكنوا اعتبرت "ان مبلغي الجامعة لا تتمتع بمواصفات البناء الجامعي. و فكلية العلوم الاجتماعية هي شقق سكنية. وبعض القاعات تعجز عن استيعلب الطلاب، ففي السنة الاولى ٣٦٩ طالبا يتابعون المحاضرات في غرفة مخصصة لـ ٩٠ طالبا". وتضم الغروع النمسة نحو ٥٥٠٠ طالب يعانون مشكلة ايجاد

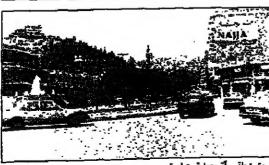
لدكتورة صعب افادت "ان اسواق العمل مفلقة لملم حملة اجازات المحتورة معطم خريجينا يتوجمون نحو التعليم". المحقوق، ومعظم خريجينا يتوجمون نحو التعليم". ورأت "أن الميكلية الجديدة للتعليم اوجدت فرص عمل اخريجي العلوم الاجتماعية" مشيرة الى "ان البارعين في القضاء هم من طلاب الفرع الرابع".

وطَلَبْتُ بِكَشَاءُ خُروعُ لَكَلِياتَ المندسة والطب في البقاع وممنيات التعليم العالي. ختام الموأة الزهلاوية عند ناكب رئيس بلدية زحلة المهندس سمير المراوي الذي رأى أن زحلة تستفيد من وجود الرئيس المراوي في الحكم، وافاد أن وضع الخدمات جيد عموما، الملتف مؤمن والمياه أيضاً، وتم تمديد مجار للصرف الصحي على طول خمسة كيلومترات، ونعمل حالياً على ليجاد حل لمشكلة مكم، التفايات". ولى المستشفى الحكومي المنوي الشاؤه، لفت الى ان "ثمة مشروعا لتخصيص منطقة الصناعات التقيلة".

ورد تراجع فرص قعمل في المنطقة الى الوضع الاقتصادي العام رر- حرمج حرص محن في المصعد الى موضع والقصادي وعام في البلاد، أملا في أن ينجز الاوتوستراد العربي قريبا ليساهم في تنشيط للحركة وختم مشيرا في الن أعلاد افتتاح فندق قادري سينشط الحركة السيادة في الناطة? السياحية في المنطقة".

... نَخْرِج مِّنَ البَقَاعِ الأوسط، وفي جعبتنا مموم ليست بقاعية صرفة، ولا زحلاوية، بل مواجس لبنائية تخيم على يوميلت اللبنائيين عموما، وان تفاوتت حدتماً بين منطكة وأخرى.

الطقة المقبلة: تحقيق "كورة البياع" موناليزا فريحه لم تحرك ساكناً دانييل الثياط في النقاع الغربي





في المدينة الصناعية، الشغل خفيف.

في كغرزبد ورشة اشَّفال وتحفير. النَّعمات تَشْقُ طريقها للي البلدة، لكن المزارعين يشكون كساد منتوجاتهم للزراعية. عوام، فَالْأَسُواقُ العربية لقفلت أبوايما في وجَمنا، وبرنامج العماية

"فالعمال الغربة اكتسحوا للسمول

غلى تاوين طبابة

في خراج البلدة، تنتشر مزارع الدجاج،

سمير قسطفان صاحب مزرعة للنجاج، لغت قي إن وضع الفروج لَخْيرا بعدماً منع وزير الزراعة استيراده، لكن قطاع البيض ممدد

نَحُو ١٥٠ بينًا، تَشْكُلُ قَرِيةَ رعيتَ الْمَتُواضِعَةَ. موردها الاساسي للكسارات، فيما مقاع للحجار ولكن ملزلما من للبلطون. عبدو عيد صاحب محل للمناقيش قال: "موارد الرزق محدودة في للضيعةً، لنا فان معظم شبابها في البيش والدرك، وعمال المقالع ومناشر الحجر معظمهم غير لينلقي". واشار الى ان لا معلم سياحية او مطاعم تستقطب الغرباء، والقرية شبه معزولة لا يصلها الا قاصدها. خنماتما "لبنانية"، فالكهرباء مقننة والمياه مقطوعة "من الشركة".

على النمري: مع "الثورة" ودلول في على النمري، بلدة وزير الدفاع محسن دلول، تستقبلك شعارات الثورة: "تعم لـ2 تموز"، "نعم للشيخ صبحي الطفيلي". السكان منا فئتان: مع "الثورة" وضعما. على الزين سرد لائحة التواقص التَّحْمَلِيَّة؛ نَقَّمَ فَي المِّيَّاء؛ تَقَنِينَ في الْكَمِرِبَّة، نَصفُ شبكة مجارير وبطالة. وقال: "مضت أعوام على مطالبتنا بشاحته لجمع التفايلت، وهم يدعون اليوم أنها جاهزة، ولكننا لم نر شيئاً. مستوعبات النفايات مكدسة امام منزل شقيق الوزير وتنتظر الأفراج عنما". محمد حيدر أكد "أن مياه الشفة تباع للري والسنترال جاهز ولكن الخطوط لم تشغل بعد أعمدة النارة انجز تركيزها قبل شمر ولكن نورها لم يسطع بعد".

من جمته اكد رئيس بلدية على النمري صلاح المنبوح، "أن

الزراعية الذي اقره مجلس الوزراء قد يزيد

البطاطا منذ ثلاثةً اعوام "أن قرآرات أأدمايةً: لكن على النولة وضع حد لعملية تهريب المنتوجات الى لبنان، وآلا فستبقى الدال كما

والشعندر النكري يدويآ لكن معظمها مهجور بحسب المزارعين، واصدابها اعلنوا افلاسهم بعد خسارات متكررة، وضمنت عددا منها

بالزوال، فكلفة المندوق اليوم لتجاوز ١٧ دولارا ونصف دولار، فيما يراوح سعر بيعه بين ١٦ و١٤ دولارا. وعزا السبب الى ان "الانتاج اكبر

وسروسي دير الغزال، يشكو الامالي البطء في تنفيذ الخدمات. في دير الغزال، يشكو الامالي البطء في تنفيذ الخدمات. الياس فريجي لفت الى ان البلدية قامت قبل شهر بتغيير قساطل الميله وتركت الطريق محفرة، ولذ اشار إلى ان البياه مقننة واعمدة الانارة ركزت قبل اشعر من دون أن تشغل، طالب المسؤولين برفع النفليات دوريا لثلا تتكدس على الطريق. ورأى أن حل مشكلة الخدمات في المنطقة يتمثل في لجراء انتخليات بلدية وقروية، فتتولى المجالس البلدية السعر على تابية خلجات القرى.

بللية وقرويه، علموى المجلس مبدية علمهر على عليه حديث المرور. ومن الناحية الاقتصادية، اعتبر جميل فريجي ان مشكلات البقاع واحدة، "كساد في المحاصيل، وكلفة مرتفعة الانتاج وغياب للخطة الزراعية الشاملة"، مشيرا الى "ان مواسم كثيرة تترك على لمما منذ

عيد اكد "قناً ندفع الرسوم والضَّراكب، لكن الدولة لا تقابلنا

الديمات في البلدةُ للى تُعسنُ مستمَّر. فالطَّرِّق ترقُّع سنويًّا، وتم استحداث شبكة الاتارة، وندن في التظار موافقة وزارة الشؤون البلدية والقروبة على شروط التنفيذ قبل وضعما في الخدمة". ُ واَضَاف "أَن مَشَكَلة قَسَاطلُ المَّياه في عَلى النهري تعود إلى ايلم الانتداب، ولكن وضعما تحسن نسبياً، فمياه الشقة لم تعد ملوثة". وادُ رأى أنَّ وَضْعَ البَنَى التَّمَتِيةُ فَي البَقاعَ لِيسَ مُخَلَفًا عَنَهُ فَي بِكَيةً المناطق اللبنائية، لشار الى "لن البقاعيين تراجعوا عن دفع الصَّراطُب

والمصاريف زائت. لما السياح الذين يقصدون القلعة في عطلة الاسبوع فيكتفون بطلب الشري والقموة وحذول الحمام". مسلمك "الترويت" تكاثرت في البلدة لخيرا، وتوقع اصحابها ان تشهد ازدهارا ملحوظا، ولكنها تواجه منذ اعوام منافسة الاسماك

الدكتورة فيرا الطلياني لفتت الى "ان هذا القطاع قادر على تأمين بوارد جديدة للمرازعين لولا مشكلات التسويق واتساع سوق الاسماك وطالبت الدولة بتعصين تربية الاسماك، لانما قد تشكل احد بدائل بين حقول الذهب البيض والموسم الخضر، نتوجه الى سفح جبل

الله الله المقول لا تمدأ، فأليات المصاد تنشط في عملها والسوَّاعد السَّمِّر لا تعييما شمس البقاع الدارقة. كفرزيد: المشكلة بيض وفراريج

تفسير فرنسي لارتفاع

لأنمم قادرون على العيش براتب زميد، ولا يدفعون الضرائب، بينما لا نستطيع ندن تَأْمِينَ الْاكتِفَاءُ لَعَاتَلَاتُنَا بِمِبْلَغِ ١٠ أَلَافُ لَيْرَةً

٣٠٠ الله ليرة لسد حاجات عائلة من ٤ من جمته، اورد خليل شبل الذي يزرع اذًا نفذت، فقد تساهم في تصريف الانتأج،

الى اليوم الى توزيع شتول الفلصولية والبندورة

يراوح شعر بعد إين "ا ودا دوورد وعرا تصبب على الالتجاج". من التصريف مما دفع بعض المزارعين الى التوقف عن تربية الدجاج". وأضاف، "بعد 0 أو 1 أشهر، سنواجه مشكلة نقص في اتتاج البيض مما يؤدي الى ارتفاع الاسعار". وناشدد الدولة "وضع خطة زراعية متكاملة، وتوجيه المزارعين بدل الاستمراد في حال الفوض التي النعكس سلبا على الوضع العام مات من "

علمين لأن كلفة قطافها وتسويقها أكبر من أيراداتها". طرقها متواضعة والهاتف في طريقه اليماً.

وطالب بحل المجلس للبلدي ولجراء تعيينات جديدة فَي البلدة تُلوية رسميةً، لكن الامالي شكواً أن مستوى التعليم متدن فيما. لما المركز الصدي، فتابع للهيئة للصدية في "حزب الله". على زريق طالب الحكومة بخلق فرص عمل الهالي البقاع، وخصوصا "ان الزَّراعَةَ لَا تسد حادِاتناً. فالوزّير دلوّل وزع منذ فترة شتول صنوبر على بعض المزارعين لكنها يبست لقَّلة المياه".

غمرة الكلام على البقاع للمحروم والتمرد، ترتسم علامة استفهام على أحوالُ هذه المنطقة من البقاع وموقعها في خريطة الاهمال. شتورة، تعنايل، تربل، كفرزيد، رياق، زحلة، عنجر... بلدات لها عند اللبنانيين افضال كثيرة، ولهم فيما ذكريات لا تمت الى الجوع والدرمان. نقصد البقاع الاوسط لنعاين لدواله عموما وحال عروسه خصوصا، وقد اعطيت مجنا ممندا له مع عهد ابنها رئيس الجمهورية الياس

للطّريقٌ كانها في مُسبَاقٌ مع الوقت. وعلى الخط المُعاكس شّاحناتٌ بالمئات محملة خيرات بقاعية. تخور قوة السيارات الصغيرة المنعكة في محاولاتها للافلات من عجلات

في ممر البيدر تتنفس الآليات الصعداء. فبعد اكثر من نصف ساعة صعوداً، تبدأ مرحلة المبوط، مناك يخال المرء نفسه في طائرة تنزل به الى مدرح افترشه السجاد الملون، بمربعات حمر وصفر وخضر وبنية تقاسمت المساحلت الفسيحة، وسورتما جبال شامقة فجعلت البقاع

من سيد، تظهر السمول عُلْرقة في مواسمها وتنشط الآليات لزراعية في عملها. وتنتشر على الطريق الدولية بسطات تعرض الخضر والْغُولْكِهِ. وَتَبِدُو النَّرِكَةِ فِي سُوقَ شُتُورَةَ ٱلْتَجَارِيةَ صَاحَبَةً، حَتِي انْ عَمِقَةُ السِيرُ فَيِمَا تَكَاد تَكُون صُورَةَ طَبْقَ الاصلُ عَنِ الازمَةُ البيروتيةُ ولكن حولة سريعة في محالما تُكشف أن الحركة النظرية تَقَابَلُما مصابني نعى ايام زمان: "الاموال قليلة مع الناس،

خصوصا ان اهل البقاع يتكلون على الزراعة التي تسوء مؤسسات تجارية كبيرة فتحت فروعا لما في شتورة فعززت النشاط الاقتصادي. ولكن اصحابها بدوا مستاثين من وعود الدولة التي راهنوا

—— مرسست سحبويات طالب الحكومة بمباشرة تنفيذ الاوتوستراد العربي، وقال، "صحيح أن الخدمات مؤمنة نسبيا، ولكن طريق ضمر البيدر لا تشجع المصطافين على الانتقال الى البقاع. الاوتوستراد العربي قد يساهم في اختصار المسافلت ويجنب المواطنين ازمة السير وحوادث الشاحنات". ماحب مؤسسة للحلويات طالب الحكومة بمباشرة تنفيذ الاوتوستراد

بر الياس؛ انتشار للخليوي والبعض الأخر يتمون من عين الصويري، ورغم تشييد سنترال جديد في البادة، دا زال الذليوي وحيدا "على السمع". بعض سكان البلدة حملوا على الرئيس رفيق الحريري وقالوا "ته يستتمر اموال الدولة في بيروت ويترك المناطق الاخرى على الله". ولم يوفروا الولايات المتحدة الاميركية التي لم تف وعودها بأحياء مشروع النامات الدولة

قال: "أعطتنا الدولة سلغة صغيرة لم تكفنا لدراثة الأرض"، وتسائل، وعلَى المُدخَلُّ الشَّمَالِي للبَّلْمَةُ تَعفقت مياه الصَّرفُ الصَّحِيُّ في الحقول فرص العملُ قلَّيلَة في البلدة ومعظم ابنائها يعملون في المصنع، على "وسط"، فالكمرباء مقنة والمياه ايضا، اما الماتف فلم

مُدْرَسَةُ البِلَدَةُ ٱلرسمية التدائية من ثلاث غرف، والمعلمون فيها على اما المعلَّرس الذادية فئلاث، وتضم العدد الاكبر من تلاميذ البلدة

وبَقَتْصِ الخد:ات الصحية فيما على مستوصف تابع لـ"جمعية الفتح

مجدل عندر: الري الملوث محدد صالح حمّل نواب المنطقة مسؤولية تدني مستوى الخدمات، "فواننا اشبه بحمية دهن العوتي، لا نراهم الا في الاتراح".

"ناك ض " فكيله النخاط العكارية بيع بالف ليرة، وما ان نضح الموسوم ونية الى "إن تعض المزارعين يلجأ إلى ري الشمندر السكري من وفي ظل بلدية بنطة، ناشد المتافظة أصلاح شبكة المدَّرير قبل ان

الزيائن، والقلت: روادما محليون. فالسياح بدُّلوا أنجاماتهم على قولُ عاهب أحد النظاعم، واموال اللُّسَاتيين قُليلة هذه الإيام، "فَالْركود الاقتصادي لا يفتصر على منطقتنا، بل هو حال عامة تعيشها البلاد". ولفت الى "ان البقاع قد يكون لكتر سأترا بها نظرا الى اتكاله على الزراعة التي تواجد ازمة عزمنة". وعن الحركة في مقامي عنجر قال، "الشغل اخف من العام الفائح،

العربية الثامنة

8:00 صباحا ألعاب القوى

الأحد 3-7

13:00 ظهرا حفل الإفتتاح في المدينة الرياضية (إعادة)

15:00 بعد الظهر مقابلات رياضية 16:00 بعد الظهر

ألعاب القوى

7:00 بعد الظهر

كرة القدم الكويت/موريتانيا

9:00 مساءً ألعاب القوى

20:00 مساءً كرة القدم

المنان/الأردن 22:00 مساءً

STADE

23:30 مساءً كرة الطائرة

الله الدونتية كرة الطائرة

الكويت/السعودية





# الوفد الرسمي والاقتصادي في طهران يمهد لزيارة الحريري في آب

افادت امس وكللة الجمهورية على كل الصعد مع دولة ايران ذات التسلامية للانباء "ارنا" الايرانية أن وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة ووزير الاقتصاد والتجارة ينسين جابر وصلا ألى طمران على رَأَس وَفَد أَقَتَصَادي لِينَانِي فَي اولَ زيارة من نوعها منذ الثورة الاسلامية عام ١٩٧٩ ، وذلك تعقد اجتماعات منة ثلاثة أيأم وتوقيع اتفاقين لمنع الازدواج الضريبي ا وحماية الاستثمارات وتشجيعها بين

البلدين، ويضم الوقد رئيس مجلس الانماء والأعمار المهندس نبيل الجسر ورئيس جمعية الصناعيين اللبنانيين جاك صراف ورئيس جمعية مصارف لبنان الدكتور فرنسوا باسيل والمستشار في وزارة المال باسل

وكأن الوزير السنيورة صرح في مطار بيروت الدولي قبل سفر الوفد: "أن مذه الزيارة مي خطوة اضافية في اتباه تطوير العلاقات

الثقل البشري والاقتصادي في المنطقة ومن المضروري تعزيز الروابط السياسية والاقتصادية والثقافية معما. أن مذه الخطوة تمثل سياسة الانفتاح التي تتبعها الحكومة اللبناتية مع الدول الشقيقة والصديقة، وايران احدى منه

وذكر ان الزيارة ستممد لزيارة قريبة يقوم بها رئيس مجلس الوزراء رفيق المريري لطهران. واوضح "أن الوقد اللبناني سيجري سلسلة محادثات ولقاءات مع المسؤولين الايرانيين تتناول مختلف سبل التعاون بين البلدين وخصوصآ على الصعيدين الاقتصادي

والتجاري . وقالت مصادر ايرانية مطلعة أن زيارة الدريري ستحصل بعد تنصيب الرئيس الايراني الجديد محمد خاتمي في آب المقبل.

# مقترحات اللقاء العلمي للرقابة على المصارف المتخصصة

اختتم امس اللقاء العلمي في حداً ادني من الارباح. موضوع "الرقابة الشاملة على قطاعً المصارف المتخصصة" اعملاء في فندق "السمرلند" باذاعة مقترحات وتوزيع شهادات تقدير على المشاركين من الدول العربية: تونس والسعودية والجزائر والكويت واليمن والمغرب

والاردن والسودان والامارات العربية المتحدة ومصر وليبياء والمقترحات التي خلص اليما هي: "(- تحقيق الرقابة الشاملة على قطاع المصارف المتخصصة الذي تمتلكه الدولة او تساهم في رأسّ رع ماله او يحصل على دعم من الدولة

المؤسسات التي تضمن لما الدولة

في صورة مباشرة او غير مباشرة. ٢- تَحقيق الرقابة الشاملة على ميثات الرقابة التي تمثل المولة في المؤسسات التي تشرف عليها او في

٣– العمل على توحيد معايير المحاسية والمراجعة على مستوى البلاد العربية. 3- العمل على توحيد العناصر

الاساسية الذاصة بتقارير مراقبي

٥– العمل على اعداد دليل عام للرقابة على المصارف المتخصصة

٦- تكثيف اللقائت العلمية والتدريبية في مجالات العمل الرقابي. ٧- ضرورة تـأميـل موظـفي الاجهزة الرقابية على استخدام الداسوب المتطور في مجال الرقابة

وتدقيق المسابات. ٨- العمل على نقل الخيرات بين الاجهزة الاعضاء في المجالات المتعلقة

باعمال الرقابة والتقويم".

مطَّتِ أمس مرفأ بيروت سبع بولفر ناقلة ٢٣٠٩ أطلل: منها ٢٨٤٢ طناً شحت في ١٨٢

وغادرته سبح بواخر. ويقيت داخل الحواض ٣٠ بلغرة، بينما ثماني بواخر مسافرة هي، "روك" و"بدر ؟" و"جيفو ؟" و"حاج محمود" و"سكتيك ووريور" و"يبيريان سي" و"بل رأيدر" تنظر وعول ٢٩ بلذرة، بينها تسع بواخر اعلنت فتظار وعولها للعرة الاولى بحسب لاكمة الفرفة الدولية للملاهة

ألبواقر العديدة

٠٤٢٦ حديدا

٠٥٠ ملشية

۲۰/۲۰۰ مستوعبآ

غولف ليجنسي

1.	عبدالله ر	10٠ ماشية	ي. برجاوي
17	أيفان درييتيف	٤٧٦ مختلفا	مدكوثرو
1.5	بل واينو	۱۴۰/۱۸٤۰ مستوعبآ	سيمن انترناشونال
15	للوليد	٦٢/١٠٠٢ مستوعياً	عكاته مارين
	«»، إليوادر	إلمنتظرة	
الباخرة	المرفأ	البنطاع (طن)	الوكيل البحر
المرح	التغير	١٠٧٦ مخطفآ	آ. تي. اس
بدور	فالسكندرية	Talta Y	ن. أبو رهيلي
بكتور رامي	قفير	Tatra 1720	کي. تي. اس
عاج سعید ۱	ڪوڀر	۰ ۲۰ - و <del>اش</del> یة	ي. برجاوي
حملية السلام	هرسين	١٥٠ ماشية	ي۔ برجاوي
وراجين	تريستا	۱۰۰/۲۲۸۸ مستوعب	يوتيون شيبيا

تريستا

بورسعيد

طرطوس

م. فد ليفقت

برئيم فتتشور





# انحسار اجواء القلق

تطور العملات في ييروت						
الفارق (٪)	5994/4/11	1997/7/8	قبط			
,-1	10TA,VO	SOT4, FO	الدولار الاميركي			
-1,TA	477,10	AYA,TO	المارك الالملاي			
++.17)	1.01.4-	1.24,0.	القرتك السويسري			
-1,77	TOY	51.,20	الفرتك الفرنسي			
++. 57	\$7.Y.D.	SORA, FO	البنيه الاسترليني			
33.0-	17,00	)T,07	لاين اليابلان			
A7,	47,70	47,74	تلظوران المولندي			
17,04	1155,40	115-,50	النولار الكثدي			
00	. 490-	. •,4•	اللير الإيطالي			
,17	394,40	199,	تكورون الإسوجي			
37	25,70	27.20	الغرنك البلجيكي			

منيمة على سوق القطع في بيروت مع التماء الدورة الاستثنائية لمجلس النواب السبوع الماهي من غير لن يبت فيما موضوع زيادة للرواتب بنسبة ٢٠ في المئة للعاملين في القطاع العام والتي كان يخشى أن يشكل أقرارها عَامِلًا ضافطاً على الليرة لما سيستتبعه من تفلقم في عجز الموازنة في منه الفترة بجعم في سير المورس في هند عمره من التكماش الاقتصادي. كذلك كان لاقتراح رئيس الحكومة في مجلس الوزراء اعداد آلية لتمويل قطاعات احتماعية والمالية بلصدار سندات خزينة بنحو مليار دولار لمدة ثلاثين سنة، أثره في تخفيف حدة التحركات المطّلبيةُ التي بدأت تظهر في بُعض المِناطق تحت عنوان "ثورة المِياع" و"العصيان المدني" وتثير المفاوف في نفوس المستثمرين. وبالفعل، ساد نوع من الارتياح الى ما الت اليه الاوضاع في البلاد عقب انتهاء جلسات المنلقشة في مجلس النواب الفيس الماضي، بعد القلق الذي ساور البعض وشغل الاوساط المالية فترة من رضوخ

الحكومة للمزايدات السياسية التى تتوسل عادة الفائقة المعيشية للنيل منها على حساب الاستقرار الماثى وقد ترجم هذا الارتياح تناميا لعرض الدولار طابا لليرة اولخر الاسبوع المنفي على لمو اعفى مصرف لبنان من بيعه عند أأدد الأعلى لمأمش تدخله حفاظا على توازن السوق وأستقرار اسعار الصرف فيماً، ليقفله الجمعة ( ( تموز بما بين ١٥٢٤.٥٠ و٠٠,١٥٤٢ ليرة وبسعر وسطي معلن ١٥٢٨,٧٥ ليرة، في مقابل ما بين ١٥٢٥,٥٠ و٠٠,٠٠٠ ليرة وسعر وسطي معلن

سطیا بـ ۱۵۲۹.۲۵ لیرة، واشتد

للطلب الناص عليه الثاثاء فجري

تحاوله عمليا بما بين ١٥٤٢,٧٥ و٣٠,٢٥٥ ليرة على رفم تراجع سعره المعلن الى ١٥٣٩،٠٠ ليرة تبعا

لففض المصرف المركزي الدد الانتى

لمامش تدخله مشتريا إياه من

1070,00 الى 1070,00 ليرة مع

ابقته المد العلى لبيعه من دون تغيير

على ٠٠٠.١٥٤٣ ليرة. وظلَّ هذا الوضع

سائدا الربعة، فمضى مصرف لبنان في

طلبه بـ ۱۵۲۵٬۰۰ ليرة وفي عرضه بـ

١٥٤٣,٠٠ ليرة ليقفله وسطيا ب

١٥٣٩,٠٠ ليرة، فيما المصارف تتداوله

يما بين ١٥٤٢,٢٥ و١٥٤٢,٢٥ ليرة

مع نقطة ارتكارً على ١٥٤٣,٠٠ أيرة.

وابتناه من منتصف الاسبوع وبعد

التطورات التي حصلت في مجلس

الوزراء على صعيد طرح مشروع اصدار

سندات خزينة بمليار دولار أمدة للاثين

سنة التنمية الاجتماعية وفقدان النصاب

في أذر جلسة عقدها مجلس النواب

الذَّميس، الحسر الطلب على الدوار

فجری تناولی ہما ہیں ٥٠ /٥٤٢ آ

و٠٠٠ ١٥٤٣ ليرة، بعدما خفض

المصرف المركزي الحد الادنى لهامش

تدخله مشتریا ایاه من ۱۵۳۵٫۰۰ کی

١٥٣٤,٥٠ ليرة وابقى الحد الإعلى

ليعه من دون تغيير على ١٥٤٣.٠٠ ليرة، ليقطّله وسطيا بـ ١٥٢٨.٧٥

ليرة. وقد تعزز هذا التجاه الجمعة اذ

جرى تعاول العولار عمليا بما بين

01,130 و7,130 ليرة في طَلَ

ابقة مصرف لبنان مامش تدخله من

دون تــفــيــر بــين ١٥٢٤,٥٠ و٠٠,١٥٤٣ ليرة ليقفله وسطيا

تبلين اتجاه الدولار في الخارج

تردداً في الأقبال على الدولار كما في التخلي عنه ازاء العملات الرئيسية

الأخرى، ولا سيما منها الين الياباتي

والمِلْرِكُ ٱلْأَمِائِيُّ، تَحْسِياً لَرَدُودَ فَعَلَّ واشْنَطَنَ عَلَى تَفَاقَمِ الْفُوائِضُ التَّجَارِيةَ

لأياباتية واحتمال لموذها آلى سلاح

اسعار الصرف لمعالجة هذا الذلل، من

جهة، وتخوفًا من اطلاق الوحدة التقدية

الاوروبية (الاورو) على حساب المارك

الالمائي في الموعد المديد لما مطلع

١٩٩٩ من غير أن يكون معظم الدول

اليما، من جمة اخرى. في عضون ذلك،

جاء لجتماع لجنة السياسة النقدية

التابعة لـ أبنك الكلتراً ليلقي بظاله

على اسواق القطع من زاويــَة توقع

المتعاملين رفع معدلات الفائدة

البريطانية بين ربع ونصف نقطة مثوية وخصوصا بعد تقديم وزير الذزائة

أوردون بسراون متوازنية وصيفيت

بالتضخمية مطلع الشمر واعلان زيادة

معدل التضخم في بريطانيا من ٢٠٥٠ الى ٢,٧ في العلة في حزيران.

الفَلاَّض بنسبة ١٥٤٫٩ في المئة

بوتيرة سنوية في ميزان الحسابات الجارية اليابان ألى ٨٠٠١ مليارات

دولار في أيار والصبيث عن زيادة دودر هي يعر ومسيدة عن رحده الذرى في الفلاض التجاري الياباتي في الايام العشرين الولى من حزيران مقدارها نحو ٢٠٩٥ مليارات دولار،

وفي هذأ الاطار العاب، جه ارتفاع

في الخارج، ظل المتعلماون يظهرون

بـ٥٣٨,٢٥ ليرة.

كما وعد وزير المال فيما ثيو فيغل، الامر الذي أوقع المارك الالمالي في ١٥٣٩,٢٥ ليرة الجمعة ٤ منه، اي بتراجع طغيف مقداره تصف ليرة وسسرعيان منا تجناوزت الاستواق ونسبته ٠,٠٣ في المثَّة، وهي نسبة تدسن سعر صرف الليرة في الفترة الا أن الحولار ظِــل متحاولا طوال الاسبوع العاشي بأسعار أعلى من هذا السعر المعلن وعند الحد الاعلى لمامش تنظل مصرف لبنان باثما فيله في فشارة الى طغيان الطلب عليه والحسار عرضه لحيقا ولا سيما في النصف الأول من الاسهوع، ومكنا مله تـطوره في العمليات المصرفية بين 1021,00 1027,000 ليرة الثنين، فيما كان ويعرضه بـ ١٥٤٣٠٠٠ ليرة ليقفله

الفائدة البريطانية من ١٠٥٠ الى

2 منه في لندن متبلينا كالأتي، - ١, ٦٩٤٥ للجنيه الاسترليني في مقابل ٦٨٨٠ ( ، اي بتراجع نسبته ٢٨. • في المئة. – ١,٧٧٤٥ مارك الماتي، بعدما

– ۱۷۱۹٬۵۰ لير ايطالي، بعدما لنخفض للى ١١٢,٢٥ في مقابل

يـ٠٦. (٣٢ دولارا في مُقَالِلُ ٥٠ ٤٤٣٢ دولارا الجمعة ٤ منه في لندن، مختصرة خسائرها بـ٨٩. • في المئة.

العملات في بيروت

واتعكس تطور الدولار في الخارج تَقَلِّبَاتَ في الْاتَجَلَّهُينَ لُأَسْعَارُ الْعَمَالُتُ الرئيسية الاخرى ارآه الليرة اللبنانية في بيروت الاسبوع الملضي، فتحسنت اسعار الجنيه الاسترايني والفرنك السويسري والدوار الكندي، فيما

# حرك عرض الدولار

تطور العملات في بيروت						
الظرق (٪)	5494/4/11	3/4/496	ئابط ا			
,-٣	10TA,VO	3074,50	الدولار الميركي			
-1,TA	ATY, 10	AYA,TO	المارك الالملاي			
++,7)	1.01.4-	1.24,0.	القرتك السويسري			
-1.77	TOY	57.,20	القرتك الفرنسي			
++.17	fT.Y.0.	SORA, FO	قبنيه الاسترليني			
33.0-	17,00	)T,07	للين اليابلان			
A7,	07,544	47,7.	الظوران المولندي			
++,55	1155,40	115-,50	النولار الكندي			
00	. 490-	,4-	الأير الإيطالي			
,17	194,40	199,	للكورون الإسوجي			
37.0-	67.73	25.20	الفرنك البلجيكي			

كتب أيلي قموبي: . العسرت أجواً القلق التي كالت ليثيرا المناوف من نشوب حرب تجارية بين الولايات المتحدة واليابان، مما ضغط على الدولار ازاه الين فترة، الى أن صدرت مواقف رسمية من الجانبين ى اهتمال منا الامر. ورأى المتعلملون في تصريح المسؤول في وزارة المال اليابانية فيسوكي سلكا كيبارا، الذي عين مساعدا لوزير المال للشؤون الدولية، ان سياسة فسعار الصرفُ التي تعتمدها حكومة بلاده منذ مدة لن يطرأ عليها لي تغيير، عاملا مطمئنا الى عدم وقوع حرب تجارية بين واشنطن وطوكيو، ولا سيما بعد اعلان وزير الخزاتة الاميركي روبرت روين ان رُثَيِّس الوزراءُ اليَّابِّالَّيُّ ريْـُوتُـارُوَّ ماشيموتو أكد للرئيس كلينتون ان هنف حكومته هو تعقيق نمو يقوده الطلب الداخلي الياباني وتفادي الفوائض التجارية المستمرة، مضيفا اله ليس لدى واشنطن ما يدعو الى الاعتقاد ان طوكيو ان تواصل العمل لتحقيق هذا للمُدفَّ، نافيا أي نية للجوءُ الى سلاح اسعار الصرف لمعالجة الفلل

التجاري بين يلاده والبابان. وقد شكل هذا الموقف عاملا داعما للنولار الذي ارتفع من تحوه ١١٢,٢٥ للى 1،٤,٢٥ يـن، بيـنـمـا أظـهـر المتعاملون قلقا شديدا من تزايد العجز في موازنات دول اوروبية عدة، وخصوصا فرنسا التي كشف وزير الاقتصاد والمال فيما دومينيك ستروس – كان ان هذا العجز قد يصل هذه السنة الى ٢٠٧٥ في المئة من النقع الداخلي الاجمالي الفرنسي، في حين تَبرز شكُوك في أمكان وُصولًا العجز في موازنة المائيا الى ٢٠٠٠ في المئة من الناتج الداخلي الاجمالي فيما

التصريح للذي لعلى به رشيس "البونسينك" هانس تتعاير ولشار فيه الى أنه ينتبع عن كثب تقليبات اسعار العرف، معتبرا أن مرحلة التصديح التي يشمدها المارك الأماني ازاء قدولار منذ سئة ونيف شارفت تمايتما واته ينبغى ان يبقى العارك قويا عشية أطلاق الوعدة النقدية الاوروبية (الاورو)، وبندا من التنداول أنَّ ثُمَّة شعووا بأن البارك الأماني سيتحمل وزر العملات الاوروبية الضعيفة دلفل "الأورو"، ما أوجد تيارا باعما للدولار الذي يُفسر عُودة البنيه الأسترليني والفرنك السويسري الى التماسك كونهما غير متتمين للى العملة الاوروبية الموحدة ويشكلان ملاذا شأن الدولار، للرساميل الاوروبية المتنوفة من هذه العملة الموحدة؛ أضافة للى رفع معدلات

7,40 في المِكَّة. ولم يكن لتزايد احتمالات بقاء معدلات الفائدة الميركية من دون تغيير، بعدما تبين أن أصعار الانتاج في قولايات المتحدة تراجعت بنسية ( في ّ الملة في حزيرًانُ في مقابل ٠,٢ في المئة في ايار، للشمر السادس منه السَّنَة، في أشَّرُة الى غَياب الصَّغُوط التَصْخَمِية، أي أنعكاس سلبي على الدولار الا ازاه آلاسترايني، شأن زيادة عند طلبي الفائة من تعويض البطالة نحو ٤٠,٠٠٠ شخص في السبوع الاولُ من تموز ما ينفي وقوعُ الاقتصادُ الاميركي في الغليان، فأقفل الجمعة ( ( تمور في نيويورك، مقارنا بما كان الجمعة

الخفض الى ١٠٢٥، في مقابل ٧٥٢٥ ، اي بارتفاع نسبته ٢٦.١ في المئة.

~ ١,٤٦٣٠ فرنك سويسري في مقابل ٢٦٨٠, ١، اي بتراجع نسبته 24. • في المئة. ـُ ٥,٩٨٨٥ فرنك فرنسي بعدما قنفض الى ٥,٩٢٠٠ في مقابل ١.٢١ أي بارتفاع نسبته ١.٣١ في البئة.

النَّدُفُضُ الى ٢,٠٠ في مقابل ١٢٠٨.٤٠ في بارتفاع نسبته ٦٥.٠٠ - ١١٤،٠٥ ين يابكي، بعدما

١٣.٥٠ (، اي بارتفاع نسبته ٤٨.، توقف المعادن الثمينة عن الهبوط

توقفت المعادن الثمينة عن الهبوط نتيجة ظهور ميل آلى تغطية ما أقكشف من مراكز عليما تعت عتبة الــ ٠٠.٠٠ دولارا لاونصة النهب التي بعدما وصلت الى ٣١٦,٠٠ دولاراً اقفلت الجمعة ١١ تموز في نيويورك

كذلُّك بالنسبة الى الفضة التي ما إن لامست عتبة الـ• ٤٫٤ دولارات الاونصة حتى اقفلت الجمعة (1 تموز في نيـويـورك بــ ٤.٢٢٧٠ دولارات في مِقَايِلُ 0ُ\$6,2 دولارات، بِتراَّجِعُ نسبتهُ 6,8.5 في المِئة بدل ٢,٢ في المِئة.

ترلجعت اسعار صرف العملات الاذري

# مؤتمر الشركة الاوروبية المتوسطية: | الترويج والتمويل والخيارات للاعمال

تىلىع أمس مؤتمر "المشاريـع المشتركة ضمن الشركة الاوروبية الـشـركــة او اي شـكــل آخـر مــن التعاون في الصناعة. المتوسطية وتوثيق الشركة اللبنانية الاوروبية" الذي ينظمه المركز اللبناتي للدراسات متعاونا ومؤسسة "كُونراد اديناور" اعماله في فندق

وتدبث فيهآ مستشار النيمات

الخارجية في غرفة ميلاثو سيلفيو

بوتازو ومما قال: "أن المؤسسات

الصغيرة والمتوسطة الحجم لا تملك

القدرة على المنافسة دولياء وقد

ادت عوامة السوق الى استحالة

قدرة هنه المؤسسات على تأمين

السلع والخدمات عبر حدود الدولة اذ

قماً لا تملك اياً من الموارد او

الثقافة الكلفية لتطوير صادراتها".

واضاف "أن التجربة الايطالية في

اعطاء المؤسسات الصغيرة

والمتوسطة الدجم مزيداً من

ألسلطات والصلاحيات لكي تصبح

اكثر تنافسية، قد تعطيَّ بعضَّ الاقترامات والملول. فقد شجع

التشريع الإيطالي أنشاء المؤسسات

الصغرة والمتوسطة الدجم

وتطويرها". اما برنامج غرفة

التجارة في ميلانو لتطوير التصدير "بروموس" (PROMOS) فانه يلائم

المؤسسات الصغيرة والمتوسطة

وتلاه مندوب بعثة الصناعة

والتجارة الالمائية الى لبنان بيتر

غُوفريتش الذي قال ان الجمعيات

التجارية تمثل دورا معما في تشجيع

الشركة بين الشركات اللبنانية

وشركات الاتحاد الاوروبي، من خلال:

– تأمين معلومات موثوق بها

وموضوعية، واستشارات في ما

يتعلق بامكانات السوق اللبناتي

وبدوره في منطقة الشرق الأوسطُّ

وشمال الأريقيا، ومنافع المناعة في

– تمديت الفرص وامكانات

تأهيل الخدمات

فی صیدا

عقد امس في مكتب النائب بمية

الدريري لجتماع همما ورئيس بلدية

صيدا أأمهندس احمد للكلش ورثيس

مصلحة كهرباء الجنوب عبد الرزاق

فتال ورئيس مصلحة مياه صيدا سمير

البساط ومسؤول قسم الحفريات في

مديرية الآثار توفيق الرفاعي. وافلات مصادر المجتمعين ان

البحث تناول سبل تأهيل الخنمات في

منيئة صيئا القنيمة ورصف احيلاما

وشوارعماً، اضلفة للى الموقع الآثري

واستكمال أعمال التنقيب فيه

والمحافظة عليه بالتعاون مع مديرية

عرض من "بيبلوس"

لشراء "بنك البقاع"

في نطاق عمليات الاندماج والتملك

بین آلمصارف، علم ان مفاوضات تجری

منذ مدة بين "بنك بيبلوس" و"بنك

البقاع". وقد عرض الأول شراء الثالي

بمبلغ تسعة ملايين دولار. ويفترض

ويشار الى أنَّ ملكيَّةً "بنكُ البقاء"

تتوزع كالآتي، شوقي وديع فاخوري ٢٩.٤٩ في المشه، جورج وديــع

فاخوري ٢٩,٤٩ في المئَّةُ، نيللي جورج غطاس ١٠.٥٠ في المئَّةُ،

الياس شوقي فاخوري ١٠،٥٠ في

وينتظر بعد اتمام الصفقة موافقة

المئة، لوتشيقًا طوني فَأَحْوري ٢٠,٠٠

المطس المركزي لمصرف لبنان عليها.

دراسات لشركات

لـ"البنك المتحد للإعمال"

وزع "البنك المتحد للاعمال" نسخاً

عن دراسات وضعتها الدائرة المعنية

في المصرف لكل من شركة الترابة

فأبنانية وشركة أأترابة البيضاء

وشركة ٣. ب. ث" وشركةٍ كازينو

لبنان، على ان تليها مستقبلاً دراسات

اخرى عن شركات لبناتية اسممها في

'تجمع مزارعي الجنوب"

يستفرب موقف الدولة

قوم "تجمع مزارعي الجنوب" في اجتماع امس لمجلس قطاع الممضيات

وآخر لمجلس قطاع الموزء الخساكر

للتى لحقت بالمزارعين بسبب عدم

تصريف فائض الانتاج، وأبدى قلقه

على مستقبل العمضيات واستغرب

موقف النولة المتفرج على كساد

ورحب بزيارة وزير الزراعة السوري للبنان آملاً أن تساهم في تصريف

فالض الموز والإكي دنيا الى سورياً.

شكوى من الكهرباء

في صور

شكا لهالي مـور من التقنين

القامس التيار آلكهربلال الذي تعانيه

المدينة ومنطقتها مئذ أسبوع، دونما

تعليل او تبرير، في حين يعمل

المعمل الدراري في المدينة أيل نمار

ويحوّل التاجه الى خارج المنطقة.

مور – "النمار":

في المئة وبياتريس خوري فلخوري.

أعلان الصفقة في غضون أيام.

ميدا – "النمار":

خلال تأمين التدريب في الاطرة – التأثير على مستوى اعضاء وكان موضوع الجلسة الاولى "دور الحكومة والمؤسسات الدولية من الجمعيات في ترويج الشركة"،

– تحديد الشركاء المرتقبين.

– تعسين مستوى الصناعة من

#### الجلسة الثانية

وخصصت الجلسة الثلتية لـ"تمويل مشاركة الشركات"، وتعدث فيما النبير كزافييه كاثيون ممثل "ECIP" شُركاً، الاستَّنُمار في الوحدة الاوروبية، فرأى ان "ECIP" التَّى اتشئت عام ١٩٨٨ قد تحقق نجأما متزايدا في مساعدة المؤسسات الصفيرة والمتوسطة الحجم في الاتحاد الأوروبي وبلدان الــــ"ALAMEDSA" المـــؤهـــــة للانتخاب (آسيا، اميركا اللَّاتينية، منطقة المتوسط، جنوب افريقيا) وذلك للحصول على وسائل مختلفة

من تمويل الوحدة الاوروبية عند بدء عملية أنشاء مشاركات. وتناول اهداف "ECIP" وبنيتها، والشكليات التقنية لوسائل التمويل الربع، والاسئلة التي غالبا ما تتردد عن المدخل الى التمويل، وتناسبها مع الملجات المالية للمقاولين

#### والشركات ومؤسسات الاستثمار آو المحترفة اللبنانية.

الجلسة الثالثة وكان موضوع الجلسة الثالثة "الخيارات الاستراتيجية للقطاع الخاص اللبناني"، وتددث فيما عضو مجلس ادارة جمعية الصناعيين اللبغانيين ماركو ايوب، قال، الاسباب حصر الموضوع وجدوى التحليل بالاختصار المطلوب، سنركز الدبيث على الصناعة اللبنانية. أن وضع الصناعة اللبنانية اليوم أي بعد ست سنوات من انتماء الدرب في لبنان، مو وضع جمود وترقب، لا صناعات جديدة مهمة، الاستثمار الصناعي السنوي لا يساوي استملاك الموجودات، العدد الصافي للوحدات الصناعية يراوح مكانه. أن الصناعة اللبنانية اليوم تمر بأزمة موية وضياع

وظوامر هذه الازمة في قطاعات صناعية عدة اوقفت تطورها وغيرها تراجعت ولا تلاقى حلولاً وكلما غير قائرة على رسم خطة مستقبلية ونذكر على سبيل المثال قطاع النسيج، قطاع الالبسة، قطاء الاتلث النشبي وقطاع الدباغات أذا كان فتح الأسواق وما يسمى العوامة فيه مستغيدون وضحابا فان ألصناعة اللبنانية بالتأكيد بين الضمايا. واذا تأملنا في استقطاب الرساميل الاجنبية فاتَّماء في حلل تعفقها على لبنان وفى احسن الاحوال، سوف تتركز في قطاعات المال والعقارات والسياحة قبل ان يغيض اي شيء الَّى الصناعة(...) في هذا الوضع، ما هي الخيارات الممكّنة؟ ينبغيّ اولا الأدراك أن الصناعة اللبنائية لن

تتطور من تلقاء نفسها ولن تنمو 🕊

بتوجه جديد(...)". وتعدث مدير التطوير التجاري في "اندفكو" فادي افرام فقال: "يدور موضوع التقديم على خبرة اندفكو في المشاريع المشتركة، ان مدف التَّفْكُو الاسلَّسي هو احداث فرص عمل في لبنان من طريق تطوير مشاريع مناعية، فاتما تعتبر أن المشاريع المشتركة، مع شركات دولية لأحداث مشاريع صناعية في لبنان من لجل تلبية حاجة السوق الشرق الاوسطية، مي اختبار استراتيجي يتيح لها البدا وتطوير مشاريع صناعية جديدة بنسبة قوية، لم تكن مكنة من دون المشاركة. ان المشاريع المشتركة تتطلب ممارات خاصة تجمع المعرفة والفنء وعـوامل تـقويم ملـموسـة وغيـر ملموسة وخصوصاً مهارات ممتازة من العلاقات بين الاشخاص مع شركة

ينتمون قى جنسيات وثقافات

ولخيرا تعنث نائب رئيس كلية أنأرة الاعمال في الجامعة الاميركية في بيروت نبيل فهد فقال: "أن العوامة في قطاع الاعمال والانتاج التجأرى والتحالفات التجارية القائمة بين البلدان قد انتجت طرقا جديدة العمل وان البلدان التي انخرطت في النظام العالمي الجديد حققت نسبة عالية من النمو الاقتصادي، وهذا ما يجعل اى حماية او توجيه للاقتصاد مضراً للاقتصاد اللبناني"، ورأى ان الشركات اللبنائية ستواجه منافسة قويـة عند دخول لبنان طرفا في لتفاقات الشركة الاوروبية، ولمواجهة هذا الواقع، على الشركات أن تتقبل فكرة التغيير ووجوب العمل ضمن استراتيجيات جديدة منهاء التوسع الداخلي، التندواج، المشاركة "Joint" venture". واضلف "ان التوسع

ألملخلي هو خيار مقبول للشركات التي لنيها قدرات مالية وتسويقية ومصدر للتكنولوجيا المتطورة وقدرة تصريف في الأسواق التصنيرية. أما الاندماج، على رغم كونه خيارا جيدا، فان الشركات اللبنانية لم تستطع حتى ألَّن أن تندمج وذلك بسبب عدم وصول مستوى المتافسة الى درجة مرتفعة تدفع معها الشركات الى الاندماج او الأنحلال. اما خيار المشاركة فيعتبر من النيارات الشائقة لانه يمكن الشركة من المحافظة على هويتها ووجودها ويـؤمن لـما عندا من الـفوائـد كالقدرة المللية والقدرة التسويقية ولكن من أهمها التواصل في التكنولوجيا ونظام المعلوماتية والخبرة العملية في الادارة أخفض

الكلفة وتفعيل الانتاجية".

#### الميئات الاقتصادية لن يكون لدينا اخيراً في لبنان اتداد لغرف التجارة اعتبر وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر "أن العجز في الموازنة مو أهم مشكل اقتصادى يواجه لبنان، لأنه امر في منتمى أأخطورة وعلينا جميعاً أن تتعاون لَخفض مُنا العجز

وزير الاقتصاد يعتبر عجز الموازنة

أهم مشكل اقتصادي يواجه لبنان

وعقلنة الدوازنة". وجه كلامه في مادية تكريمية اقلمها له رئيس تدرير مجلة الاقتصاد والاعمال" الزميل رؤوف ابو زكي في مطعم كازينو الصفا الكبير في حضور عدد من رؤساء غرف التجارة والصناعة والزراعة واركان الميئات الاقتصائية

وقالُ ابو زكي في كلمة ألقلها: "أن سجل الوزير جَابر فيه الكثير من الانجازات سواه في مجال تنظيم الوزارة وتفعيلُها او في مجالات اخرى. ومن جهتنا كانت لنا معه تجربة تعاون ناجحة عبر التنظيم المشترك امؤتمر حماية الملكية الفكرية في نيسان الماضى وكان هذا التعاون نموذجا لمجالات العمل المشترك والبناء بين

القطاعين العلم والخلص والذي نعتزم تكراره في السنة المقبلة أن شـاء ورد الوزير المكرم، "أمّا مجرد رجل أعمال في الوزارة وأحاول أن أقوم بما

اعتقد اته صحيح للبلاد ولاقتصاد هذا وقال: "معنا اليوم عدد من نواب رئيس اتعاد غرف التجارة والصناعة

نُرِيدُ لِبِنَانَ مِنْفِلْقًا عَلَى تَفْسُهُ أَمْ نَرِيدُ لبنان منفتحاً يدخل في هذه الاتفاقات بكلُّ جرأة ويحاول أن يستفيد من منه الإصفاقات؟ اعتقد ان منا الموضوع جنير بالبحث وبالتشاور ويلتخاذ القرارات المناسبة (....)".

والصناعة والزراعة، واعتقد انه بقيام

هذا الاتحاد يتعزز عمل القطاع الخلص

لكثر واكثر، من أجل أن تتعاون نمن

والقطاع للخاص من خلال هذا للجسم

الواحد. وهناك أمور كثيرة على القطاع

النَّاص انَّ يقوم بَهَا ويعطي رأيه فيها لاتخاذ القرارات الصحيحة والقرارات

التي لا تضرّ بالاقتصاد الوطني بل

تَفْعَلُهُ، وإنَّا أَنْعُو القَطَّاعُ الْخُاصِ

اللبناني الى ان يأخُذ دوره المناسب،

بأن يكون فعالاً في التحرك وأن

يكون موحداً في التحرك". وأضاف:

يحون موسم حي "اتخفت اخيراً قرارات في مجلس

الوزراء قد تكون حركت منّا القطاع

بعض الشيء، واعتقد ائنا وجدنا انه

عنجما يحسم القطاع الخاص أمره

يستطيع أن يؤثر في الأمور (...)". ونكر أن "مثلك خيارات، فندن على

عتبة مناطق حرة سواء من حيث

الاتفاق مع اوروبا أو من حيث الاتفاق مع دول عربية لاتشاء المناطق العربية

الحرة للتجارة او الاتفاقات الثنائية

لانشاء مناطق حرة، كلها خيارات امامنا

وعلينا ان نحسم هذه الثيارات. فمل

# والزراعة الجديد، فأود أن أمنيُ

"عايدة ٤" للاكاديمية العربية في بيروت الناهوري، ان "عايدة ٤" بنيت خميصاً للتعريب وهي مجهزة لتعريب ١٢٠ طالباً وهي الآن في نهاية رحلتها التي الطلقت من المادية عشرة والدقيقة العاشرة قبل ظهر امس، رست على الرصيف الرقم ٥ في مرفأ بيروت بأخرة التعريب "عايدة ٤" التابعة

للاكانيمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل ألبحري أتية من اليونان وعلى متنها ٩٧ طالباً و٣٠ مدرساً ومدرباً وطاقماً مؤلفاً من ٦٠ بحارآه وكان في استقباقها وفد رسمي ضم مسوولين من وزارة النقل ووزارة السياحة وجمعية لصحاب السفن لللبناتيين وعاملين في قطاع البحر ومسؤولين أمنيين فيّ

ويعيد رسوماء للقى ربان الباخرة ادمد عبد للوهاب فهمي كلمة اوضح فيها أن سبب مجيء الباخرة الى بيروت مو "حضور أفتتاح الدورة الرياضية العربية، وهناك سبب آخر هو صداقة وتبادل علاقات بين الكلامية ووزارة النقل". واضاف أن "الزيارة تدريبية سنوية تشمل البدر الابيض المتوسط والبدر الاحمر".

وافاد ربان السفينة حسن

الاسكندرية الى اليونان فالى لبنان. تقنين للمياه فی بیروت

أعلنت لمص مصلحة مياه بيروت لآها بسبب اشفال حصر والتقاط أمياه نبع القشقوش في وأديّ نمر الكلب، ستضطر الَّى خَفْضَ كَمِيات المِياه الموردة الى العاصمة والضلحية الشمالية بنسبة ٢٠ في الملة ولمدة اقصلها عشرة ليام لبتنه من ١٩٩٧/٧/١٢ وتاليا قباع نظلم تقنين موقت خلال

ودعت المواطنين الى اتخلة الامتباطات اللازمة في هذه الفترة، علماً إن المحاة ستعود الى حالها السابقة فور انتماه مذه الاشفال

## سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠) F-81- H -6-1

العردود	H 641				
	فاثبة	تعميم	تاريخ	تأريخ	251.0
على الس	الحسم		الاستحلاق	الامطار	بالاشهر
IT,TA	75,A0	POTA	1994/1-/9	1999/9/10	Ť
12,11	17,14	TOTA	1994/1/4	1997/7/1-	7
10,1	17.5	TOTA	1994/4/9	1997/7/1.	11_
	17,7A 12,11	17,7A 15,A0 12,11 17,1A	1T,TA 15,A0 10TA 11,11 1T,1A 10TA	17,7A 35,A0 10TA 19941-/9 A/1/APPC ATOS AL,71 (1,3s	17,7A 15,A0 10TA 199Y/1-/9 199Y/Y/1- 12,11 17,1A 1707A 199A/1/A 199Y/Y/1-

ATAE,	10,5.	17.5. 1	OTA	1994/4/9	1994/4/1•	15
	قيمة للسند		تعميم ا ا	· سندات خزية تاريخ الاستطاق		a lain
1	1	17/	ATO( /	1999/4/A	1997/7/1-	۲£

	A • E	1999/1/Y 1999/Y/A
(لجممور مصرف لبنان	لدى مصرف لبنان	- عمليات حسم سندات الفزينة
على الاقل)	السند ثلاثة اشهر	فقط على ان يكون عمر

تأريخ دفع القسيمة 🏻 قيمة القسيمة للصند الواحد 🗣

فائدة العسم	المدة من تاريخ الاستحلاق
1T. **	۹ آشمر (۲۲۲ یوماً)
ff	٢ أشمر (١٨٢ يوماً)
££, • •	٣ أشمر (٩١ يوماً)
ة السنتين	قيمة الحسم السند الواحد لغير سندات فنا
كسعر	المدة من تاريخ الاستحقاق
	۹ آشمر (۲۷۲ یوماً)

#### ٦ أشهر (١٨٢ يوماً) AAOT. .. ٣ أشمر (٩١ يوماً) 9£54. . . ودائع لاجل بالليرة اللبنائية للممارف لدى مصرف لبنان

، لدی مصرف لبنار وما فوق) تنظیم	ودائع لاجل بالدولار للمصارف (من ٥٠ مليون دولار
ZITESO	شهادات أيداع لعدة ٦٠ يوما
711.0-	شهادات ايداع لمدة ٤٥ يوما
Z1 . , or	ودائع لثلاثين يومآ
7 % TT	وداثع لسبعة أيلم
2 m11	ودائع اثلاثة أيأم
Z 4	ونخلاح ليوم ولند

ودلاع لاسبوع ولحد

ودفاع نشهر واحد

#### وملاع لللاثة اشمر Z 7,7170. ودائع لسثة ولحدة % LOSTYO ودلاع لسنة ونصف سنة

Z 0.750 ..

Z 1, YIAYO

Z T. AETYO

ار قارقم ۲۱۱۳	لتطبيق آلية اللر	التجارية وفقا	راء على السندات	فوائد العسم والشر
قنس	۱۸۰ یومآ	۹۰ يوماً	۲۰ يومآ	(بالعملة اللبنائية)
17	ff	£74	<b>!T</b> . • •	خسم ا
17-5	)Te)A	17.80	) •c¥A	شراء ،
سئة	۱۸۰ يوما	۹۰ يوماً	۲۰ يوما	(بالدولار الاميركي)
Y. 92071	Y.150	Y. 0	Y. 02TY 0	ڪسم ا

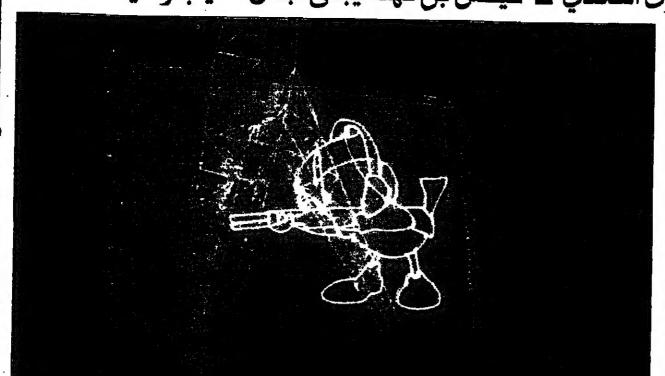
شر4، ۲.05۲۲۵ 1,8 منه المعطيات هي للمعلومات فقط: فوائد للحسم هذه ممكن لن تتغير في لي لحظة.

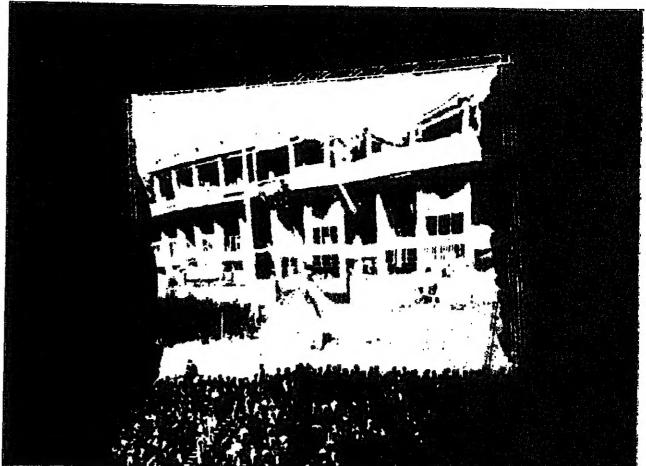
♦ طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف ابنان التي تشير الى عدم لمط ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ليراد المبالغ بالعملة اللبنائية.



# رئيس الجمهورية أعلن "من مدينة كميل شمعون الرياضية" افتتاح الدورة العربية الثامنة عبد المجيد: شعب لبنان اثبت مرة اخرى انه على مستوى التحدي عدفيصل بن فهد: يبقى لبنان نسيجاً زاهياً

المدينة معمران ورمز الدورة باشعة اللايزرء





ما اشبه امس السبت ١٢ تموز وكانت منطقة غاليري سمعان منطلقا ١٩٥. ديوم النسبت ١٢ تشرين الألوف منمم، فاستعانت شعبة النقل الأول ١٩٥٧. ففي السبت الشاقيّ افتحت الدورة الرياسية العربية الثقية

للحدث ذلك إن القيادة العسكرية

وابتَداءً منَّ الثالثةُ. بدأ القريبون من المدينة الرياضية يتوافدون اليماً، في حين كانت أوتوبيسات مصلحة السكك الدديد والنقل المشترك تنقل المواطنين من المحطات المحددة سابقاء

باوتوبيسات من محطة شارل حلو – المرفأ لتابي طلبات ابناء ثلك المنطقة. ودخولهم المدينة بلكرا واحتلالهم المقاعد عن آخرها، ألى تزاهم شديد حجار فتمخلت عناصر الجيش وسيأرات الهدوء، فعاد الألوفُ الرَّاجِمِم على رغم حيازتهم بطاقات للدخول رسمية وُسُعبيةً، بينما تابع اخرون وقائع شاشات تلفزيونية عملاقة.

لاساعة ٨٠٠٥ وصل رئيس الوزراء رفيق الدريري وقرينته السيدة نَازُكَ وَنَفَلَ مِنْ الْمُنَفِّلُ الشَّمَالِي الشرقي، فقوبل بالتصفيق والمتلف وحيأ الجموع حتى وصوله آلى المنصة الأولمبيّة الدولية الماركي خوان الطونيو سلمارانش والأمين العام لجامعة الدول للعربية الدكتور عصمت عبد المجيد ورثيس الاتماد العربي للالعاب الرياضية الامير فيصل بن فهد بن عبد العزيز آل سعود والحضور الكبار: الرؤسة حسين – التنبة في الصفحة ع.د –

سامارانش قلد الهراوي الوسام الاولبي المذهب:

# ما تحقّق في لبنان غير عادي



الماركي حوان فطوبيو ساماراتش بعد تقليده الرئيس العراوي الوسلم الاولسي العذمب. ﴿ وَالْآتِي وَنَمِراً ﴾ الرياخية، والجمد الذي بذل في سبيل اطلاق الرياضة. وكمسؤول عن اللجنة

وصل الى بيروت بعد ظمر امس رئيس اللجنة الاولمية الدولية الماركي خوان انطونيو سامارانش احضور افتاح الدورة الرياضية العربية الثامنة. الاولمبية الدولية أعتبر أنَّ ما تحقق في لبنان غير عادي، وقد زرت المدينة وقد زار رئيس الجمهورية الياس المراوي في قصر بعبدا، في حضور رئيس اللجنة الاولمبية اللبنانية سهيل غوري وعضو اللجنة الاولمبية الدولية طوتي خوري والامين العام مكرم علم

عوبي موري والمعين التحمي المذهب الذي يقدم الى رؤساء الدول. وقال في كلمة له "ان الوسام تعبير عن تقدير اللجنة الاولمبية لما قام بد لبنان باعادة اعمار المدينة

بيان عبر حمي و المراد الما قبل الرياضية، وسبق لي ان رأيتما قبل خس سنوات، وما شمدته دليل على تطور كبير حصل في لبنان يستدق ويعُقد ساماراتش العاشرة صباح اليوم مؤتمرا صحافيا في فندق

فأندوم انتركونتيننتال حيث ينزل تم يزُورُ رئيسُ مجلسَ الوزراءُ رَفيقَ الحريري ويغادر بيروت بعد الظمر.

شعار الدورة على لوحة المدينة، السابعة مساء.

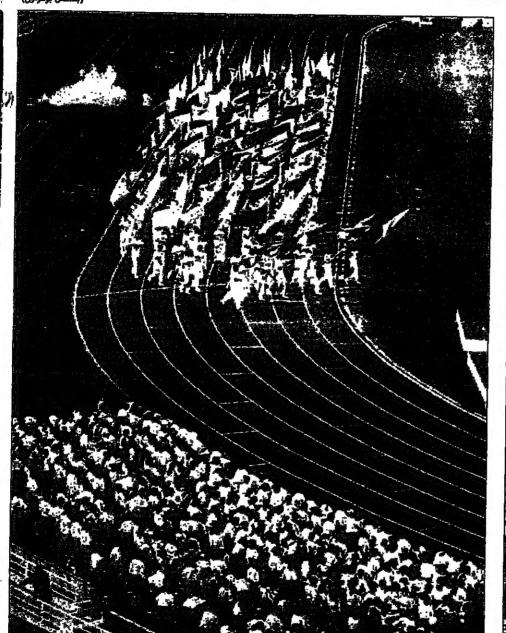
اماراتي... هلا

نرحب بوصول بعثة دولة الامارات العربية المتحدة

(ابناء زايد الخير) - اداريين ولاعبين واعلاميين -

الى لبنان للمشاركة في الدورة الرياضية العربية الثامنة، متمنين لهم طيب الاقامة في وطنهم الثاني لبنان، وتحقيق افضل النتائج في هذا العرس العربي الكبير.

فؤادخنافر



(ابرمیم الطویل)



(دلتيل الفياط)

وكتبت محيفة الجمهورية

الرسمية أن "الموقف الذي حدث

ان لا ينسى خَلْك ابداً ومهما تبدلت

الظروف (...) تطاول أمراء وشيوخ

سعوديين وكويتيين في الدورة العربية على العراق حدث لن ينساه

العراقيون وسيحفر في ناكرتهم

ودعت محدقة البعث الرياضي

التى يرأس مجلس ادارتما عدى

صدام حسین الی تقدیم شکوی علی

الدنة لالبتائية المنظمة للدورة العربية

لمام محكمة للعدل الدولية في لاماي

من اجل الدصول على "تعويضات

ملادية ومعنوية"، ولأن "وقفة ّحازمة

ورد فعل سريع لافذ حق العراق

كدولة تعترف بقوانين العالم

وشرائعه وتعترف بما قوقين العالم

ووصفت استبعاد العراق عن

الدورة باته "ظلم ولجحلف"، مؤكدة

ألن اللجنة الوطنية العراقية تسلمت

دعوة المشاركة من اللَّجِنَّة المنظمة الدورة ومي لبنانية".

توزيع ميداليات الدورة الرابعة (القاهرة ١٩٦٥)

Af

الدورة الذامسة: دمشق – ١٩٧٦

استضافت، ممشق الدورة الرياضية العربية الخامسة بين ١٩٧٦/١٠/١ و٢١ منه

وشاركت فيما ١١ دُولة عُربية ليس بينُها مصر، هي: سوريا والعرب، والسودان والكويت والملكة العربية السعودية والردن وفلسطين والبدرين واليمن الديموقراطية

(الجنوبية) والامارات الفربية المتحدة وموريتانيا. وتنازع لاعبو هذه الدول ٣٥٧ ميطالية

عبر ١٩ أعيةً هي: العلب القوى، السباحة، الفطس، كرَّة الناء، كرة القَدم، كرة السَّاة،

الْكُرَة الطائرة، كُرة الطَّاولة، كُرة اليد، المصارعة اليونائية – الرومانية والدرة، الملاكمة،

رفعُ الاتقالُ، الجمْبارُ، الجُودو، أَلْكارُاتيه، الرماية، الْتنسُ، الدَرَاجات والفروسية التي

اعتبرت عروضها خارج نطلق الدورة، وفرضت سوريا زعامتها على الدورة بخوزها بـ٣٧ أ

ميدُقية مَنْ اصِلْ ٢٥٧ (٧٣ نَمْبِية، ٤٠ فَضِيَّة، ١٤ برونزية)، وعَلَ المَفْرِب ثَقَياً

ومي المرة الوحيدة يغيب لبنان عن الدورات الرياضية العربية.

والسومان ثلثناً وَلَم تدرز المارات العربية المتحدة وموريتانياً في ميدالية. وكأن لبناز، ﴿ أُ ابرز الغلابين، الى مصر، عن هذه الدورة بسبب ما كان يسمى عامذاك "حرب السنين"

توزيع ميداليات الدورة الخامسة (دمشق ١٩٧٦)

الدورة السادسة: الرباط – ١٩٨٥

بعدما اضطلعت سوريا بدور الباعث الدورات الرياضية العربية بفستضافتها الدورة

الخليصة علم ١٩٧٦ أثر توقف عجلتها عن الدوران (١ علماً (١٩٦٥ – ١٩٧١)،

اضطلع البغرب بالدور نفسه حين استضاف الدورة الساحسة في الرباط ما بين ١٩٨٥/٨/٢ و ١٦ منه، أي بعد توقف نامز العشر سنين، وقد شاركت في الدورة (٢ دولة عربية، فكانت اضخم تظامرة عرفتها الدورات العربية منذ اطلاقها عام ١٩٥٢،

وتنازع ميطلياتها الـ ٤٩٥ لاعبون من ١٧ دولة عربية فقط إذ أخفق لاعبو كل من الْعَارِآتُ وَعَمَّانُ ومورثلتيا وَلَيْمِنَ الْجَنُوبِيةَ مِن لُحِرَلِ أَيْ مِيدَالِيةً، وتزعَمَّ الْمَغْرَب لَائحةٌ الميدليات، فجمع ١٢٧ ميدالية بينما ٥٧ ذهبية و٣٨ فضية و٣٢ برولزية، وتلته تونس

في المركز الثنائي والعراق في المركز الثلاث ولَحتلَت سوريًا بطلة النَّوْرةَ الخاْمسة النَّركزُ

الذَّامسُ، في حينَ أحتلُ لَبنانُ المركزُ الثامن جَامعاً سبع مُيدَاليات بينها نَهبيتان وفضيتان

للى ثلاث برُّولزِّيات والدولُ قـ أ ٢ُ المشاركة في النَّورةُ في، المغرب وتونسُ والجزالُ

وَآَعَرَاقَ وَسُوْرِياً وَلِيبِيا وَآلِمَوِينَ وَقَطَرَ وَالسَّوِّيَانَ وَآَلَانَنَّ وَالْيَمِنَ الْمُبِمُوقَرَاطُيَّةً (ُحٍّ)ُ واليمن العربية (ش) والصومال والكويت وفلسطين وجيبوتي وموريتاتيا والسعودية والامارات وسلطنة عمان ولينان. وتضمئت الدورة ١٨ اعبة للرجال و٨ ألعاب للسيدات؛

وَمِي الدورِةَ الاولى تشارِكُ فيما الفتاة العربية، والالعاب الـ ١٨ هي، العاب القوى (رجالاً

توزيع ميناليات النورة السائسة (الرباط ١٩٨٥)

10

12

الدورة السابعة: دمشق – ١٩٩٢

استضافت دمشق الدورة الرياضية العربية السابعة ما بين 1995/4/2 و14 منه، وشاركت فيما 19 دولة مي، الى سوريا، مصر والجزائر والمغرب والكويت وقطر والسعودية وتونس والاردن والمارات وفلسطين وابنان والمدرين واليمن وعمان

ونجمت سوريا في انتزاع أوا الزعامة في هذه الدورة لذ جمعت ١١٥ ميدالية من



# الرياضيون العراقيون غادروا المصنع بعدما نحروا خرافأ وبغداد تتهم بيروت "ببيع نفسها ببضعة ملايين من الدولارات"



العراقية "في مثل هذا الظرف

العصيب تعنى بالنسبة الى كل عراقي والى كل شريف في العالم (...)

لَّتَمَارُ أَرَادَةَ الْأَنْسَأَنَ، وَلَـٰكُ مِي الرَّسَالَةُ الأَوْلَى لِلْرِياضَةُ مِنْدُ بِمِلْتُ

الشعوب بتقليم اللقائلت التي تقارب بين لينظما أ وذكر بالعناء الذي تعبله الوفد العراقي بسبب "التصار

وأضاف "وما الدورة الرياضية

للعربية الا واحدة من هذه البناسيات

التي کان يجب ان تکون عامل

توحيد الشهاب العربي لا عامل رضوخ امشيئة ممسوحة يمثلها نفر من عبدة

المولار اللعين ( ــ ) أن معزى الرسالة

كبر من ان يقممه الصفار لاده

استنكار لكل مغردات التاريخ العربي المكتوب بالدم (...) العراقيون لا

يستجدون المشاركة الما يطالبون

بحق من حقوق شبابه تكفئه كل

لولاح ومواتيق الجلمعة العربية".

وخلص الَّى "أن رَياضيني الوقد لغراقي المعسكر على المدود

السورية – اللبنانية اذ يعانون

طعنات بعض الاشقاء، يرفعون تحية

الاحترام والتقدير لكل ابناء الشعب

العربي وفي مقسمه البماهير السورية والبنائية اتي ابنت تعلطفا

واكد طيره، ردا على اسللة

الضخافيين أن الوقد العراقي لا يزال

أي اتتظار الكتاب الرسمي يرقص

مشاركته في الدورة "والى حين بدء

واوضح ان "آخر كلام من بغداد

ولامظ أنه كان من واجب مندويين

عن الجامعة العربية أو الحكومة

اللبنانية أو اللجنة المنظمة تلدورة أن

يستطيروا عن حال الشباب النين

أبضوا أكثر من ٤٨ ساعة على

الحياثية الصعبة

اعدت سابقا کتب فیها:

موة تذكارية الرياضين العراقيين لدى مظرتهم المصاع مساه أمس.

مع استمرار تعلمان المسلطات . في الدورة أعتبر فيه إن المشاركة اللبغانية الرياهيين المراقيين المعتصمين في نقطة الحدود السورية اللبنائية في المصنع، واستمرار مطالبة رثيس ألبعثة العراقية برفض خُطَى رسمي امشاركة مؤلاء في الدورة الرياضية العربية الكاينة على رغم بعوتهم رسميا أليماء طلعت الشمس امس على الرياضيين والاداريين الـ٩٧ بعد ليلة أولى في العراء تسيبت باصابة ١٠ منهم بالبرد والسمال والتقلونزاء كما ورد في تقرير الطبيب عماد شاكر.

أضف لن احدهم اغتسل بالبنزين ظنا منه أن في الناو الذي استخدمه يحتوي على أماه، خاصيب بحروق طفيفة وعولج. وأفادت مراسلة "النمار" دانييل

الخياط أن الغراقيين امضوا قبل ظهر السبت في التسكع وانشاد الاغلني المماسية التي تشيد بالعراق والرئيس منلم حسين وزارهم بعض المواطئين بيتهم السيدة راقية ياغي ومي بعلبكية مقيمة في بغداد جائت لأعلان تأبيدها لهم وتضامنها معهم وتبرع لمم خواطن لردني لدى عبوره الحدود بمبلغ من المال، رافضا تكر

ونقل الأمين العلم للجنة الاوامسة العراقية هسين سعيد، الى الرحاشيين رسالة تدية من ركيس اللبنة الوامبية العراقية عدي محام

أتحن نقدر وضعكم ونعلم قكم متألمون الآن، فألمفروض لن تكونوا اتتم الرياشيين مع اشقالكم في الملاعب الرياضية، لكن البعض لا يريد أن يشارككم في مذا التجمع الذي وضعناه في لولويات البشاركة: فلا تمتموا لانه سيق لكم ان شاركتم في العاب قارية ودولية، لكن مذه المشاركة كاقت ستؤدي الى لم الشمل العربي. يعض العرب لا يريدون مشاركتكم، فلا تتألموا ولا تتأثروا بمذه الناحية وان شاء قله

في القريب العلجل يظهر الدق. وتلا رئيس البعثة لصيل طبره بيانا موجها الى البعثات العربية المشاركة

محف بغداد وكانت الصمف العراقية صبرت صباح امس بمقتلات تندد بالحكومة اللبناتية وكننك بالكويت والسعودية، من غير ان توفر جلمعة الدول العربية. فَكَتَبِتُ مَدِيفَةَ "بِغِلِ" قُتَى يشرف عليما عدي صنام هسين النجلُ البكر للرئيس العراقي، س"كن من المخجل جدا أن تنسلق حكومة الى الضغوط الملاية فتبيع

> وظمراً زار رئيس الاتعاد العربي الكيك بوكسينغ سلي قبلاوي البعثة العراقية والتقى اعضاما واعرب عن امله في قصل السياسة عن الرياضة والسمَّاح للوفد العراقي بالتحول والمشاركة. وقال أنه جاه بناء على أتصال تلقاه من فريق الكيك بوكسينغ العرنقي

وتفقد أيضا وفد من المزب الرحيل

وفي السابعة مساء، قبل ساعة

وملجموا الكويت والسعودية

اجتماع مع أمنيين لبناتيين وسوريين في مركز الامن العام في المصنع. وسأل الصحافيون أصيل طبره

التضامن العربي"، "نعم لرياضة توحد الصفوف ولا لرياضة تغرق شمال

ُ وَأَبِدَى اندِب العالَي المحرر في محيفة "البعث الرياضي" العراقية استياءه من موقف المدير العام للشبآب والرياضة زيد النياس الذي انتقد النظام العراقي واشاد بالدعم الكويتي – السعودي للبنان, وقال أن ما يسترعي الانتهاه ان ولا شخصية لبنقية بأستثناه الجمامير البنائية الطيبة أستفسرت عن مصير الوفد العراقي".

السوري القومي الاجتماعي – الطواري أعضاء البعثة العراقية.

وتصفُّ ساعة من اقتتاح الدورة

المحود يكلبدون العناء والظروف وقى الناء تلاوة طبره البيان، رفعت صور لصدام حسين ولاقتات ريأضيو صداء حسين سباقون



نفصها من المهد الى اللحد بيضعة ملايين من الدولارات (...) اتنا اذ تنتقد فعلة لبنان والكويت وللسعودية للجبانة نحيي الجلمعة العربية وأمينها العام على فشلها الذَّريعُ ونعتقد أنه لا خير في جامعة يأتمنما العرب على حقوقهم ووهدة صَفَهُم وقضاياهُم المصيريّة وهي التي انتهكت مبلدتها ونظمها في معافل

للرياضيين العراقيين لن ينساه العراقيون وان على اي مواطن عراقي

> الرياضية العربية للثامنة، غلار الرياضيون العراقيون الحدود اللبنائية بتوجمين الى دمشق حيث سيمضون ليلتمم ثم يعودون الى بلادهم. وقبل رحيلهم، نحروا أربع خراف تتقنيرا لتاج العرب والامة الرئيس صدام حسين والاصوات والاقالم والعنسات الشريفة التي آزرت شباب الغربق العظيم"، وعقدوا

خلقات رقص رددوا فيما متافات وامازيج هيوا فيها صدام حسين وسيقت نلك اتصالات لجراما ركيس البعثة والغريق الاداري بالمسؤولين في بغداد، كذلك عقد

عنما ونعمم عن شعوره، فأجاب، أعتقد أن قشعب قلبنقي والجماهير المشاركة في الدورة يمكنهم ان



توقفت ٢٠ سنة في ٤٤ وبعثت مرتين، غابت عنها دول أو غيبت لكنها دبتت

اليوبيل الذهبي لولادة الدورات العربية بـ"مذكرة" لعزام باشا

**؟– الع**راق T– المفرعيه

٤- لبنان ۵– سوریا

۲– السودان ۷– لیبیا ۸– الجزاگر

٠٠ - الردن

الكويت

٣- السودان

<u>ع</u>- قكويت

٦- ڪردن

٥– السعودية

۸– قبحرین ۹– قیمن (ج)

الجزائر

11- الاردن

ه ۱ – الكويت

۱۷ - جيوتي ۱۸ - اګارات ۱۹ - عُمان ۲۱ - موريتاتيا ۲۱ - اليمن (ح)

العربية والعرب قلطبة، وخصوصاً الدول المشاركة منما في الدورة الثامنة، باليوبيل الذمبي للدورات العربية على أرض لينان ونلك بعد مضى ٥٠ علماً على ولانتها عبر "منكرة" قلمها عبد الرحمن عزام باشاء أول أمين عام أجامعة الدول العربية، الى مجلس الجامعة في ٢٧ آنار ١٩٤٧ وطلب فيما العوافقة على القامة دورات رياضية عربية دورية تقام مرة كل أربع سنوات تشارك أيما للدول العربيّة نَلْت العَمْويّة في جَامِعة الدول العربيّة، لى الدول العربية غير المتنسبة للى الجامعة وبعض الدول المحيثة المعلمية المرائيل.

غير المسلمية في مجمعة ويتون الجول الصحيفة المعلاية السرائيل.
وبعد في تلقت جامعة الدول العربية من بعض الدول العربية موافقتها على
المشاركة في هذه الدورات شرط ان يتبنّى مجلس الجامعة "مذكرة" عبد الرحمن عزام
باشا وفي جلسته المتعقدة في ٩ نيسان ١٩٥٦ وافق المجلس على تبنّي المذكرة
رسمياً وعهد الى مصر في تنظيم الدورة الرياضية العربية الأولى في الاسكندرية،
فنظمتها ما بين ١٩٥٢/ و ١٩٥٢/٨/ وافتتحها الرئيس المصري الراحل اللواء فنظمتها ما بين ٢٠١٣/ و ١/١/٩٠٥ والاتتدما الرئيس المصري الراحل اللواه اللواه اللواه اللواه اللواه اللواه اللواه اللواه واللواه اللواه واللواه اللواه واللواه اللواه اللواه والكويت وسوريا ومصر الدولة المنظمة وحلات الدولة المنظمة وحلات الدولة المنظمة اللواه اللوام اللوام

توزيع	بيداليات	الدورة الاو	لى (الاسكن	لرية ٩٥٢
	قهب	žai.	بروتز	Haraes
1- معر	YY	71	19	125
۲– اینان	7	13	10	TE
٢- فلسطين	1 1	۵	7	15
٤- سوريا	-1	10	17	73
٥- العراق	-	٥	1	11
٢- الاردن	- 1	_	r	r
٧- ليبيا		_	)	1
٨- الكويت	-	-	- [	-
المجموع	A3	44	Yo	FFF

الدورة الثانية: بيروت ١٩٥٧

على هامش الدورة الاولى التي استضافتها ملاعب الاسكندرية العقد الاجتماع الاول على هامش الدورة ادولى التي المتصحصوب مدعب المصحص الجنة الدورات العربية في الاول من آب 1907، وقررت فيه، أ- الموافقة على نظام الدورات الرياضية العربية. ب- الموافقة على الأواعد العامة لادارة هذه الدورات.

حت العَلْمَة الدورة التقلية في لبنان عام ١٩٥٧. رأس الاجتماع يُومئذ الشيخ غبريال الجميل (معثل اللجنة الاولمبية الدولية في لبنان) لغياب السيد مدمد طاهر ممثل اللجنة الاولمبية الدولية في مصر بداعي السَّفر الى

لَلْظُرِح، وحِصْرِها مِمِتَاوِ قَلَجَانِ الاولسِيةُ الامليةُ فَي دولمُمْ وَمِمْ: رَكِي خَيَالُ (فلسطين)، رفعت المفتى (الاردن، نائبًا عن السيد ليبه الملقي)، أكرم فهمي (العراق)، تيسير مشتوق (سوريا)، عزت الترك (لبنان)، مسعود الزنتوني (ليبيا، نائب عن السيد مُحمد عبد السلام)، مُعلَّمَلُ محمد مَصَنَفَ (الكويث)، المُعتَّدُسُ أَحَمَّدُ الدمرداش توني والصاغ مصود لاشين (مصر) وامام عبد المجيد (جامعة الدول العربية). وما بين ١٦ تشرين الاول ١٩٥٧ و٢٦ منه استضافت بيروت الدورة الرياضية العربية الثانية، وشاركت فيها عشر دول بينها دولتان عربيتان جديدتان هما العفرب الذَّى شارك للمرَّة الأولى بعد نيله الاستقال، والبزلار الَّتِي كَانَت مشاركتما رمزية بسبب حرَب التحرير فيما. وهذه الدول هي، لبنان وتونس والعراق والعنرب وسوريا والاردن والكورت وليبيا والسعودية والجزائر.

وُكُلْنُ مُقْرِراً لَنْ يُتَضَمَّن برنامِجَ لِلْدُورَةَ ١٦ لعبة، لكن لعبتي التجنيف والفروسية الغيتا لعدم تقدم أي دولة عربية بطلب المشاركة فيهما وأعتبرت عروضهما خَارج الدورة. اما الالعاب فهي: العاب القوى: السبلدة، الفطس، كرة الماء، المصارعة اليونانية الرومانية والدرة، الملاكمة، رفع الاثقال، الجمياز، الرماية، السلاح، الدراجات، كرة

مدس، عرب مسند ومدود مصدود وكما غازت مصر بالمركز الاول علم ١٩٥٣، فاز لبنان ليضاً بالمركز الاول علم ١٩٥٧ لذ جمع ٨٩ مبطقية بينها ٢٦ ذهبية و٢٦ فضية و٢٠ برونزية، واحتلت تونس المركز الثاني والعراق المركز الثالث ولم تمرز السعودية والجزائر أي مبطقة، وكالت

توزي	ع ميدالي	ات الدورة ال	ثانية (بير	وت ۱۹۵۷)
	نهب	بقدة	بروتز	- Baçang
- لبنان	- 17	71	۲۰ ا	PA
– تونس	37	1.	n !	. 00
- العراق	10	37	Y	TO
- المقرب	1.	1.	7	54
– سوريا	A	1 <b>7</b> '	5. 1	T1
~ الاردن	7 (	3	7 (	1-
~ قكويت	- 1	- :	1 [	1 [
~ ليبيا	-	- '	1 {	1
- السعودية	- (		- ;	-
ا - الجزائر	- 1	- :	- 1	- ;

الدورة الثالثة: الدار البيضاء – 1971

Berees

استضافت الدار البيضاء الدورة الرياضية العربية الثالثة بين 4/52 و1971/9/4 و1971/9/4 و1971/9/4 و1971/9/4 و1971/9/4 وشاركت فيما ١٩٢٢/٩/٨ والبيضة العربية العربية المتحدة (دولة الوحدة بين مصر وصوريا علمناك بغريق ولحد) ونينان والسنويية وليبيا والردن والكويت وفلسطين والسويان وسنقط وعمان (سلطة عمان حالياً) والمغرب وشاركت الجزائر رمزياً، اذ لم تكن قد حصات على استقلالها بعد، ومثلها تونس بعدما كانت المرشحة رسمياً المستطافة الدورة الثانية، وتضمنت الدورة ١٦ لعبة هي، العاب القوى، السباحة، المحلمة، المصاركة اليونانية - الرومانية والدرة، رفع الثانية الدورة الترادة المستحدد المحمدة المحارة الترادة المستحدد المحمدة المحارة الدورة الترادة المحمدة ا معطف ودره شعب المعددة المعارث التوسية - الرومية والدرار لاح متعلق العميلاء الدرلجات، التنص، كرة القدم، كرة للسلة وكرة لليد ونجمت الممهورية العربية المتعدة في الفوز بالدورة الذجمت 4- ( ميدليات من اصل 707 ميدالية (70 فمبية، 74 فضية، 14 برونزية)، وحل المغرب تاقياً، ولبنان ثالثاً ولم تدرز المعودية والكويت وعمان ومسقط في ميدلاية.

	قمب	:	غدة :	برونز	المجموع
4.5.2	οĩ		TA	19	1.4
ا - قطرب	37			FA	YF
ا ليتان	Y		1 19	11	25
ا- ثبياً	5		: 2	Y	35
و- فاسطن	٠, ١			Y	A !
(mall -	- 1		1	T	ا ع
ا السميان	-		1 1	7	٤
- السعوبية	-	i	! -	_	- 1
ا الكويت	-		-	_	- 1
- Lac - 1	- 1		-	_	- {
ا ( مسقط	_	•		-	-

الدورة الرابعة: القاهرة – ١٩٦٥

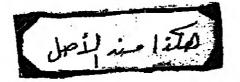
استضافت القلمرة الدورة الرياضية العربية الرابعة بين ١٩٦٥/٩/٢ و١١ منه وشاركت فيما ١٥ دولة عربية مي لبنان والاردن والجزائر والسودان والعراق وسوريا واليمن وفلسطين والكويت وعمان والمقرب ولييا وعدن واحج. وحدت خيفاً على الدورة التونيسياء كما في الدورة الأولى، واعتذرت عن عدم المشاركة امارة دبي ومسقط ومثلهما فعلت تونس بعدما أبلغت الى مصر موافقتها على المشاركة بي عشر العلب وأدرج اسمها في سجل المشاركين، وتضمنت الدورة 0 ( لعبة هي: العلب القوى، السياحة، للغضى، كرة الماء، الملاكمة، المصارعة اليونائية – الرومائية والدرة، رفع التقالي الرماية، البعيلاء، الدراجات؛ التنس، الكرة الطائرة، كرة اليد،

وفي هذه الدورة أيضاً فرحت مصر تفسها زعيمة مطلقة لها اذ انتزعت ١٤٠ عَلَيةً مِن أَصِلَ مِعِلِقَياتِهِا لَا ٢٨٥ (٦٩ نَجِيةً، ٢٦ فَضِهُ، ٢٥ برونزية)، وحل المُراق ثاقياً والمفرب ثاقتاً ولبنان في المركز الرابع، ولم تدرز الكويت وعدن وعمان ولدج واليمن أي ميدالية: واعتبرت تتلاج الدونيسيا بحسب نظام الدورات العربية

# وهي عدوره ادون تشرق طيفا العلم العزيمة والعماب الـ ۱۸ هي، علمب عدوى (رجع وسيدات)، السباحة (ر – س)، كرة الماء، الملاكمة، المصارعة اليوناتية – الرومائية والعرة، رفع الاتقال، الجمبار (ر – س)، الدراجات. التنس (ر – س)، الجودو، الزوارق الشراعية، الفولف، الغروسية، كرة السلة (ر – س)، الكرة الطلارة (ر – س)، كرة والسعودية وتونس والاردن والامارات وفلسطين وابنان والبحرين وانيمن وعمنن والسعودية وتونس والاردن والمرازكة جيبوتي وليبيا رمزية أذ سار علم كل منهما في العرض العام ولم تدع العراق للمشاركة فيها بسبب حرب الخليج، وغلب عنها الصومال واليمن التيورة، وبالخ واليمن التيورة المرازة المرازة المرازة العربية المرازة التورة وبالخ عنه التعلب عدد الالعلب على المرازة المرازة المرازة المرازة المرازة الواقية – الرومانية والحربة المرازة المرازة المرازة المرازة المرازة اليونائية – الرومانية والحربة المرازة المراز

	النائدة المسو	النورة الس	و مسالبات	توزن
المجموع	برونز	<i>1</i> 44	ئمب	
)10	Ta	TT	£Å	- سوريا
44	T1	75	n	- 200
YT	TE	F1	fy	- الجزاكر
19	Y	Y	3 30	- قبغرب
T.	1 17	۲		- لكويت
10	٤	٣	٨	- قطر
fT	1	35		- للسعودية
01	[7	TT.	. T	- تونس
25	1	7	. 3	- الاردن
٥	1	7	5 1	ا- العارات
9	1	٢	1	ا فلسطين
35	1 1.	1	1	ا- لبنان
ſ	1	-	' ነ	١- البعرين
r	i - i	f	-	ا- اليمن
-		_	1	ا- عملن
5	5	_	-	ا السودان
_	! _	_	- 1	ا - موریتانیا
	344	164	300	– موریتانیا بموع





اثر منافسة حامية والسعودي باخشب في مراحل السرعة

# تصفيات كأس الامم الافريقية

# زامبيا الدولة الاولى الى النهائيات

باتت زامبيا الدولة الاولى تتأمل للأدوار النمائية من كأس الامم الافريقية نكرة القدم التي تنظمها بوركينا فاسو من ٢ شباط ١٩٩٨ للى ٨١ منه، عبر التُصفيات، بعدماً أحرزت بطولة المجموعة السَّابعة، فيما أحيت الْجزائر أملها في المجموعة الثانية، وتحتاج الكاميرون الى نقطة واحدة من مباراتها الاخيّرة لتصعدُّ

#### المجموعة الثاتية

في المجموعة الثانية احيت الجزائر أملها في بلوغ الادوار النمائية بفوزها على ماليَّ ١-٠ (الشوط الاولُ ١-٠) في المباراة التيَّ لجريت بينهما في الجزائر وسجل امابة المباراة الغريس في الدقيقة ١٨. ومنا ترتيب الفرق

فية	له	خسر	تعلال	فاز	لعب	
0 1 0 Y	7 7 7	1 1 1	- 1	۲ ۲ ۲	0 E 0 E	مالي ساحل العاج الجزائر بنين

#### المجموعة الخامسة

في المجموعة الخامسة خسرت ناميبيا أمام الكلميرون ١٠٠ (الشوط الاول ١٠٠) في المباراة التي اجريت بينهما في ويندهوك وحضرها ١٠ ألاف متفرج، وسجل اصابة المباراة جوزف تشاتغو في الدقيقة ٦٩. وهذا ترتيب الفرق:

						_	
MB.	.gra	ař	فسر	تعليل	فلز	العب	
9 ¥ £ T	7 7 2	Y Y Y	- f f	) ) †	۲ -	0 0 £ £	الكاميرون نامينيا كينيا الفابون

#### المجموعة السابعة

في المجموعة السابعة فارّت زامبيا على مالاوي ٣-١ (الشوط الاول ١-٠) في المباراة التي اجريت بينمما في لوساكا في المجموعة السلبعة وصعبت الى الادوار النهائية. سُجل لزلمبيا شيلوّمبو من ضريّة جزاء "بنالتي" وكلمولندي ومويلا في الدقائق ٢٠ و٥٥ و٢٥، ولمالاوي بلندا في الدقيقة ٨٩. وباتت زلمبيا الدولة الاولى تبلغ النهائيات بعد بوركينا فاسو الدولة المنظمة وجنوب افريقيا حاملة اللقب

						محرور،	ومد عربيب
Si i	فيه	d.	خسر	تعلدل	فاز	ئعب	
	) A 0 A	A 0 T	1441		F	0 0 E	زاعبیا مالاوي موزامبیق موریشیوس

## التصفيات الآسيوية لكأس العالم الـ ١٦

# ليوم الختام بين اوزبكستان واليمن

تلتقى اليوم في طشقند، اوزبكستان واليمن في تُختلم مباريات المجموعة الاسيوية الفلمسة لكأس العالم الـ ٦٦ لكرة اللحم التي تستضيف فرنسا ادوآرها النمائية من ١٠ حزيران الى ١٢ تموز ١٩٩٨.

وهذه المباراة هي من باب تأدية لواهب، بعنما اهرزت اوزبكستا بطولة المجموعة الذامسة وتأهلت للدور الثانى الداسم الذي ستسحب قرعتُه في ٢٦ تموزُ في مقر الاتحاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" في زوريخ وتشارك فيه ١٠ منتخبات تصعد منما الثلاثة الاولى الى الادوار النهائية، فيما يخوض الفريق الذي

(التاسعة)، وقطر (العاشرة). تتصدر اوزبكستان ترتيب الفرق ولها ١٢ نقطة من ٥ مباريات (١٥ - ٢)، تليما اليمن ٨ من ٥ (٩ -۲)، ثم اندونیسیا ۲ من ۲ (۱۱ – ٢)، وكبوديا ١ من ٦ (٢ - ٢٧).

ضد اوستراليا بطلة اوقيانيا.

والمنتخبئت للعشرة التي وم

الى الدور الثاني مي: السعوديـة

(المجموعة الاولى)، ليران (الثانية)،

الإمارات العربية المتحدة (الثالثة)،

اليابان (الرابعة)، اوزبكستان

(الخامسة)، كوريا الجنوبية

(السائسة)؛ الكويت (السابعة)؛

الصين (الثامنة)، كازلفستان

#### سيحتل المركز الرابع مباراة فاصلة والمانيا احتفظت بكرة اوروبا للسيدات



كابتن المنتخب الالملاي دوريس فيتشن أدى . - 🍎 تسلمها كأس اوروبا. (أب تبليفوتو)

كرة القدم للسيدات التي اقيمت في نروح واسوج مشاركة، يفوزها على ايطاليا ؟- (الشوط الاول (-٠) فى المباراة التي اجريت بينهما مساء امس على ملعب "اوليفال" في اوسلو (نروج) وحضرها (۲۲۲ وسجلت سادرا مينرت اصابة

احتفظت الماتيا ببطولة اوروبا في

السَّبْقُ لَلمُتَنْفُ اللَّمَالِيُّ الذِّي سِيطُرُ على المباراة في الدقيقة ١٣ اثر ضربة حرة من خارج المنطقة. ثم اضافت بيرغيت بريئتس الاصابة الثانية في الدقيقة 29 الر ضربة حرة نفئتها دوريس فيتشن.

فريق يستند الى طريقة معينة ولا

اريد أن احدث تُغييرا جذريا في صفوف فريقي"، واضاف: "لا استطيع

أن أصمن له مكالا أساسيا في

القنيم – الجنيد وضع باجيو على

وكان فابيو كايبللو مدرب ميلان

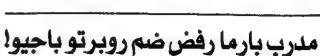
واعترف مئير فريق اوسنيزي

🗣 وقع مدافع منتخب فرنسا

وسيق لبرونييه (٢١ علما) ان

الفريق".

COLUMN LASS



اعلن نادي بارما الايطالي أن صاتع العلب منتخب ليطاليا لكرة القدم وفريق آ. سي. ميلان روبردو بلجيو لن ينضم آلَى صفوفه على رغم التوصل الى اتفاق نمائي بين الطّبرفّين، لان المّدرب كنّارات الشيلوتي لا يرغب فيه وقال انشيلوني ان "توازن اي

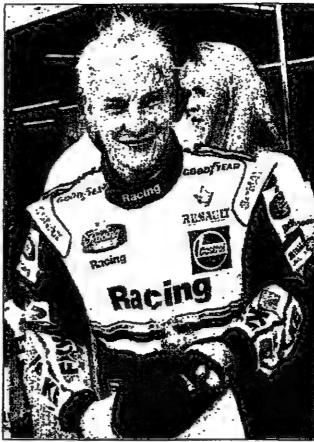


لعب مع اوسير ومرسيليا وبوردو وكوبنهاغن الدانماركي وخلض تجربة غير نلجحة مدة أسبوعين مع ملتشستر يونايتد الانكليزي. وينكر ان المدافع المرتسى الدولي لوران بلان لعب في صفوفً نابولي أيضا قبل اربع سنوأت 🖷 انضم حارس آلمرمى المولندي رود هيسب للي تادي برشلونة وهو الفور الثاني لتسابل (٢٧ الاسباقي حامل كأس الكؤوس عاماً) في الدورة بعد فوزه بالمرحلة الاوروبية، ووقع معه عقدا لثلاث الثلاثة، الا أنَّه لَدْفَقَ فِي لِنَتَرَاعَ سنوات من غير ان تعلن قيمة

القميص الاصقر من القرنسي وبلت هیسب (۲۱ عاما) رابع سيدريك فلسور ولُدِيل الاستُوني جان كيرسيبو حارس للمرمئ في القريق المركز الثاني والمولندي جيروين



#### سيلفرستون: فيلنوف أول المنطلقين اليوم



الكندي جاك فيلنوف عقب تسهيله أسرع وقت في التعارين الرسمية ابس على حلبة

سيكون سائقا فريق "وليامس – ريتو" الكندي جاك فيلتوف والاثمائي مَّايِّنُس – مَارَاكُ فَرِنْتُسْنِ فَي المركزين الاولين في سباق البائزة الكبرى لبريطانيا الذي يقام اليوم على حلية "سيلفرستون" في وسط

لتكلترا وهو المرحلة التلسعة من بطولة العلام للسيارات "القورمولا 1". وهي المبرة الاولى هنذا المبوسم ينطلق سائقا "وليامس – رينو" من خط البداية بعدما حقق فيلتوف اسرع وقت لُلغة ولحدة في فترة التمارين الرسمية امس، قاطعاً مسافة ١٤٠٥، كيلومترات في ١,٢١,٥٩٨ دقيقة بمتوسط سرعة بلغ ٢٢٦,٧٧٠ كيلومترا في الساعة، اثرمنافسة مثيرة مع الفناندي ميكا هاكيتن، فيما سجل

سباقات يكون فيلتوف اول

ولمثل ماكينن في "ماك لارن – مرسيدس" المركز الثالث مسجلا ٢٩٢ ، ٢٦ ، القيقة، وشوماخر في "فيراري" المركز البرابع منسجلًا ١,٢١,٩٧٧ دقيقة، وشقيقه رقف شومأذر في "جورنان – بيجو" المركز أما البريطاتي دامون هيل بطل العلام في الموسم المأضيء فلُحتل

المتطلقين، علما أنه قارُ في ثالثة سباقات ومو يتخلف عن اللعاني ميكايل شوملذر في التركيب العام السائلين بـ12 نقطة.

للذابس مسجلا ۱٬۲۲٬۲۷۷ دقیقة. المركز الثلثي مشر في "اروز – ياماما" مسجلا ٢٢،٢٢١ دقيقة، علما أنه لم يحرز أي نقطة في السباقات الثمانية أأتي شارك فيمأ فرتتسن ١,٢١,٧٣٢ نقيقة، كما انما المرة السادسة هذا الموسم في تسعة هذا البوسم.

# فرنسا للدراجات: تسابل في السابعة



الإلماني اريك تسابل فكرًا في المرحلة السابعة من دورة فرنسا الدراجات امس. (أب تبليفوتو)

فاز الالمأتي أريك تسابل في المرهلة السابعة من دورة فرنسا الوقت نفسه الدولية الكال للدراجات بعدما قطع مسافة ١٩٤ كيلومتراً من مارين الى ا\_ سيدريك فلسور (فرنسا) بوردو في ٤ ساعات و١١ دقيقة ۲۸,۱۲,۵۹ ساعة. وهُ ( ثَانَيةَ، بمتوسط سرعة بلغ ٤٦,٢٢٨ كيلومتراً في الساعة

٦- أريك تسابل (المقيا) بفارق P3.1 LE. E. ۲- کریس بورنمان (بریطانیا) يفارق ٢٠٥٤ عً- ينن أواريش (ألمانيا) بفارق 1,07

(اوستراثيا) بفارق ٢٠٠٣.

بليليفتس المركز الثقث بعدما سجلا وبأت للترتيب العام للنورة

ه- ســـــــوارت أوغـــرادي

دورة نيوبورت ♣ لقي الاوستراتي مارك وودفورد
 المصنف ثانياً خسارة ساحقة ٠-٢٠

كارلوس كوستا ٧-٥، ٢-٦.

# جان بيار نصرالله استعاد بطولة رالي لبنان الدولي

على منصة التنويج في الكسليك مساء استعاد اللبناني جان بيار نصرالله في سيارة "لانسيا ملتا" لقب بطل "مارلبورو راتي لبنان الدولي" باحداد المركز الاول آمس في السباق الـ11 لملم السعودي عبدالله بلخشب، في سيارة "تويوتا سيليكا"، بعد متلفسة حلمية بينهما وخصوصا في مراحل السرعة اليوم الثانيء ففاز نصرالله في ثمان من عشر بفارق بسيط.

وكاتت ٢٦ سيارة انطلقت في للتاسعة عبادا من سادة النادي اللبناني السيارات والسيادة، باشارةً من عضُّو اللَّذِيَّةُ المُنظمةُ ريمون عطيه وفي حضور امين الثادي ريَّاضٌ حدادً، عَلَيْتُ مِنْهَا ١٧ سَيَارَةَ لَكُمِلْتُ السَّبِاقِ، وظهرت المنافسة بين السلاقين للبتاني والسعودي منذ المرحلة الاولى للسرعة وتأخر بلذشب في المرحلة

الثلثية بسبب اصابة احبى عجلات سيارته بعظل. وكانت مسرح التسابق المناطق الجبلية في الشوف والمتن. لما سائر المشتركين، ولاسيما منهم اللبناتيين، فاحتفظوا بترتيبهم لاسلبق ما عداً زياد غندور وموريس محناوي لللنين سجلا اوقاتا افضل في اليوم الثاني. وكان ابرز المنسجين التروجي برغر غوندرسن يسبب عطل

وكاثت المسافة الإجمالية للسباق ٤٦,٨٧٤ كيلومترا منما ٢٩٩,١٧ كيلومترا موزعة على ٦٠ مرحلة للسرعة جرت في مناطق جبيل والمتن والبترون والشوف. وسبق لجان بيار نصرالله ان فاز علم 1990 يبطولة رالي لُبَتَانِ الدوليَّ: بينما فارُ بما عبدالله بلذشب عام

من الاشتراك في السباق. وهنا الاوائل في ختام السباق: (- جان ييار نصرالله (لينان) في

يارة "لانسيا دلتا"، ١٨,٢٠ ٦- عبدالله باخشب (السعودية) سيارة "تويوتا سيليكا"، ٢٠٨٠١، ٣- زي هـ وغ – زيــاد غــنــدور

T, 17,0A 3- سميل خليفة (الامارات) في سيارة "تويوتا سيليكا"، ٢,١٧.٢٧ ٥- باغيرا - موريس صحناوي أقبلان،

المفتوحة لكرة المضرب التي تقام في غشتك والبالغة قيمة جوائزها ٥٦٠

الف دولار، بين الاسبقيين خوأن

البرت فيلوكا وفليكس مائتيلا

وفي الدور تصف الثمائي أمس،

فاز فيلوكا على مواطئه أليكس

كوريتيا الممنف ثانياً في الدورة

وسادساً في العظم ٢-٢ : ٧-١

(٧-٥)، ٦-٤ وتأمل للمرة الاولى

لنمائي احدى الدورات الدولية، ومو

الفوز الثالى لفيلوكا على أحد

المصنفين العشرة الاواثل في العالم

في مذه الحورة بعند فوزه على

التَّهْيِلِيلَاي مارتَهْيِلُو ريـوس في

الدور الثالي. أما ماتيلا فوصل الى

المباراة النمائية للسنة الثانية على

التوالي بغوزه على الافريقي الجنوبي ولين فيريرا المصنف ثامناً ١-٢،

Y-3. وأياً تكن تتيجة المباراة، فأنما

للمرة السائسة في السنوات السبع

دورة باشتاد

مارين مقلدات في الدور تصف التماكي

من يطولة أسوج الدولية المغثومة

التي تقام في باشتاد والبالغة قيمة جوالزما ٢٢٨ الف دولار، بغوره على

السلوفاكي كارول كوشيرا المعنف

قام**ساً ۷-۲** (۷-٤)، ۲-۲ وتامل

للدور التهائي. وهي المرة الاولى منتذ احتراف

يمل طرين (٢٢ علماً) المصنف ١١٤

في العلم، الى الدور النمائي من

لدنى دورأت الجمعية العالمية الأعبين

المحترفين. وهو خسر ارساله في

الشوط السادس وتخلف أ-ع ثم

؟—٥ قبل ان يقلّب الأمور رأساً على

عقب ويعلال التنبجة ١-٦ ثم يفوز

في الشُّوط الفلصل "تلي بريك"، وفيُّ المجموعة الثلثية، كسر كوشيرا (٢٣

علماً) للمصنف (٥ في العالم، ارسال

مارين في الشوط الآول ١-٠٠ لكن

الاسبائي استطاع معانلة للنتيجة

٢-٢. وفي الاشواط النمسة التألية،

تبادل اللاعبان كسر ارسالهما ثلاث

مرات قبل ان يحسم مارين المباراة

ويلعب مارين في الدور الفهائي

ضد الاسوجي ماغنوس نـورمـان المعنف رابعاً والذي فاز على الاسباني

احمادته

● حقق الاسباني خوان – انطونيو

الاخيرة يحرز اللقب لاعب اسبائي.

المصنف سانحسا

الدورات الدولية في كرة المضرب

نهائي اسباني لبطولة سويسرا

#### الاوسترالي اللبناني يغادر لبنان

(لبنان) في سيارة "لانسيا دلتا"

٦- روجهه ففالي (لبنان) في

٧- سليمان سليم (لبتان) في

اً ﴿ رَيَّادُ شَبِّطْيِنِي (لَبِنَان) في سيبارة "غنولــَّف جي تــي اي"،

٩– ميشال ابو شقرا (لبنان) في

٠١٠ فريدي زُريق (لبنان) في سيارة "بيجو ٢٠٢١، ٢,٢٢,١١

وتعقد اللجنة المنظمة للرالي جلسة

مساء اليوم للنظر في الاعتراضات في

حلل وجودها واعدار النتائج الرسمية

بحسب الفئات المعتمدة لبطولتي لبنان

سيارة "ريتو كليو"، ٢,٢٠,١٤

سيارة "رينو كليو"، ١٩١,٢١

سيارة "سيات ايبيزا"، ٢,٢٢.٩

T, T1, EA

والشرق الاوسط

يفادر بيروت صباح اليوم فريق التحاد الاوسترالي الثبناني للكرة الطائرة بعدما فاز في مباريات ودية عدة مع الفرق اللبنائية. وسلم رئيس بعثته دعوة آلى نادي هبوب لزيارة

دورته في الكرة الطافرة بثاثث مباريات فاز فيما صفار الشياب ابترون على التضامن كفرعبيدا ٣ -ه، وتأشئو حبوب على الشهاب البترون ٢ - ( ، والاتداد الاوسترالي اللبناني على الشباب البترون ٣ – ٠٠. قاد المباريات الحكم الدولي شبل ضرغام وعأونه الدكمان الاتعاديان جورج ضرغام ومرسيل اسدق.

#### افتتاح كرة الصدر

مع افتتاح دورة الأمام الصدر الرياضية للسائسة في كرة لُلقتم في بلَئة قَلَاوِيهُ، لقيم المتفال حضرة مثلو النوادى المشاركة وتكلم فيا المسؤول لَلتربوي في حركة "لملْ" – المنطقة الذامسة جمال حماده، وراعي النورة رئيس مجلس الجنوب قبلان

السبائي مليكس مانتيلا فالزأ على الافريةر

٠-٦ أمام النيوزيلندي بريث ستيفن المصنف ثلمناً في الدور ربع النهائي

من بطولة هول أوف فايم الاميركية

التولية التي تقلم في نيوبورت، رود البلاد والبالغة قيمة جوائزها 100

وكان وودفورد عادل ومواطئه

تـود ووبجريـدج رقماً قياسياً في

بطولة ويمبلدون التي اختتمت الاحد

المأضى عندما أحرزا بطولة الزوجي

وفي المباراة الاخيرة منّ الدور ربع

النَّهُلَيَّ، فَازَ الأَوْرِيقِّي الْمِنُوبِي غُرِلْتُ ستافورد المصنف ثالثاً على الأميركي

ديفيد ويتون ٤-١، ١-١، ١-١.

كأس الاتحاد

🕏 تعادلت الجمهورية التشيكية

ومولندا ١-١ في اليوم الاول من

اللقه الذي يجري بينهما في براغ في

الدور نصف النهائي من كأس الأتعاد

للسيحات، في القردي، قارت

المولندية بريندا شولتز – مكارثي

على ساتدرا كليتوفا ٦-١، ٧-٦

(٧-٥) والتشيكية يانا نوفوتنا على

وفي المباراة الثانية من الدور

نصف النهائي، تعابلت فرنساً

وبلجيكا (–( في نيس. في الفردي،

فازت للفرنسية الكسندرا فوسأي

التي خاضت مباراتها الاولى في كأس

الأتعاد، على سابين أبلمانس ٦-٦

(۱-۲)، ۲-۲، ۲-۱، والبلجيكية

دومينيك فأن روست على سأندرين

وتقلم اليوم مباراتان في الفردي،

تستود ٤-٢، ٧-٥، ٢-٤.

للى مباراة الزوجي.

ميريام اوريمانز ٦-٢، ٦-٠.

للسنة الخامسة على التوالي.

البغوبي واين فيريراء

الف دولار،

# مر الضمير (جورج) مجلياً على خيران (خارس). الشوط السادس – ۱۰۰۰ عتر

أبن قطير (سليمان) متغلباً على البرج (فاتيه).

(- زويعة (٥٤ كيلو) عالداني ٥٠٠-

3- جمثل (٥١ كيلو) علصي ١١٠. ربحت بطول ونصف الطول وبعيداً. المالك، ووفايل يستاني، المضمر، جان

١- نجودة (١/٢ ٨٤ كيلو) سامر. ٢- ورنة ميسم (١/٢ ٥٥ كيلو) ٣- بشرة نبيل (١/٢ ٥٥ كيلو) ري 2- السمم الاشار (٥٦ كيلو) مرعي

الغوش. الجياد المسحوبة: فريدة.

Tean

۲- فارس (۵۸ کیلو) طوئی ۱٤۰ ٢- نجم الليل (٥٨ كيلو) بلال. ٤- مدفع (٥٨ كيلو) كريم . ربح بطولين وبنصف طول. الوقت

الفئة "

 3- زيزفون (٥٢ كيلو) عامي.
 ربح برقبة وبعيداً. الوقت دقيقتان المالك، قوَّاد عرموني. المضمر، رفعت

البياد السحوبة، فمد الحوش.

الشوط الخامس – ۱۰۰۰ متر الفئة "ا" (الثلاثية)

٢– زامر اللون (٥٢ كيلو) عبد الواحد

٣- روڊيريو (٥٣ ڪيلو) خضر ١٥٠ ٤– تل صافي (٥٢ ڪيلو) زهر۔ ربحت بطولين وبطول الوقت دقيقة و ا توان و۲ أخواس. الماليات: روجيه كرم. المضمر: جان



الفئة "

۱– حبایب (۱/۲ ۵۷ کیلو) سلیمان

٢- فجري (١/٢ ٥٤ كيلو) اسين ١٤٠

T- فهد الغاب (٥١ كيلو) سامر ١٥٠

ربح بأنف وبرأس قَمَير. قوقت ىقيقة و٩ ثولن وخيسان. المالك: بيار طرعون. البضور: علي سيف

الحيف (٥٠ كيلو) عبد الواحد

الشوط السابع – ١٥٠٠ متر

٦- لابرج (٥٦ كيلو) فقيه ١٨٠

۲- سلمب (۵۲ کیلو) ابرمیم ۲۱۰ ۵- محبوب میلدا (۵۵ کیلو) طوني.

ربح بطولين وبطولين. الوقت تقيقة

المالك، بِيَار فرعونٌ، المضمر، على ميث

الدين. الجيك المسحوبة، مقوار ومحبوب نديم

الشوط الثامن – ١٥٠٠ متر

الفئة ٣

۱– خيران (۵٦ كيلو) فارس ٦٥٠ –

٢- حر قضمير (٤٤ كيلو) جورج

ربح بطول وبطول ونصف الطول. الوقت دقيقة و OF أخماس. المقك، مفيد ببغي. المضمر، الياس

الى المقام الثاني بسبب مضابقته خيران

الثنائية

ً الشوط الثاني – وردة ميسم (٣) على بشرة نبيل (٢) ٢٨٠٠

(۷) علی فارس (۳) ۱۰٤۰۱۰

(٢) على ابن البيك (٧) ١٧٠٠

روجيريو (٥) ٢٩٠٠

غدری (۷) ۹۰۰

البرج (٩) ١١٠٠

المعير (٥) ١٣٠٠

ألشوط الثلاث – (فوركاست) شجعان

الشوط الرابع – (فوركاست) زي القمر

الشوط للنامس – الشميرة (٢) على

الشوط السائس – حبايب (٦) على

النَّشوط السابع – ابن الطير (٨) على

الشوط الثامن -- خيران (٢) على حر

الشميرة (٢) على حبايب (٦)

٠٠٠ . – الشوط السابع على الثامن، ابن الطير (٨) على خيران (٢) ١١٠٠

المزدوجة الخاصة

– الشوط الذابس على السابع، الشميرة (1) على ابن الطير (٨)

**المزدوجة** - الشوط الناسي على السادس

موصوف (۲) ۲۰۰

المسوط الاول سزوب عنة (٨) على

ملاحظة: فاز در الضمير (٥) ثم ابعد 🖟

.T- نار (٥١ كيلو) حوا ١٤٠٠

ءً- شادى (٤٥ كيلو) ايمن.

15 - 19.

و10 ثُلَّيَةً و£ أَخْمَاسَ.

ووعد طارق ومحبوب مروان.

الفئة "ا" (الرباعية) (- ابن الطير (٥٦ كيلو) سليمان

me atan

٣- عر (٥٤ كيلو) سليمان. أبعد عن

أ قوقت دقيقة و٥٠ ثانية و٢ اخماس.

# الشوط الثاني – ١٠٠٠ متر

الفئة "ب"

ربحت بعيداً وبنصف طول. قوقت

1- شجعان (٥١ كيلو) عامي ٢٧٠

(ي القمر (٥٦ كيلو) مخايل ٤٥٠.

مزرعقي. البياد المسحوبة، مظفر.

# الشوط الاول - ١٥٠٠ متر

زوبعة (صلاحاتي) مجلية على حر (سليمان).

بوحة (سلبر) فلازة بسمولق

زى القمر (مخايل) متفوقاً برقبة على ابن البيك (سامر).

لشميرة (سلم) رابحة على زنعر اللون (عبد الولحد).

بليب (سليمان) من الذارج قاهراً غجري بأنف (لمين) وفهد الغاب (سامر).

(امیل عید)

T- موموف (٤٥ كيلو) جورج ١١٠

# البياد المسحوبة، أمير الوفاه.

أبعدت عن المرامنات. أ فاهل ١٥٠ - ٢٥ - ٢٧ طوني ۱۵۰

دقيقة ولا ثوان وr أخماس، الملك؛ سأمر يويس، العضمر؛ محمد

الشوط الثالث – ١٦٠٠ مثر

يقيقة و٥٩ لُاتية وخسى. البلالة اسطيل كنفاتي، العضور، حسين

سيف الدين. الجياد المسحوبة، مبروك. الشوط الرابع - ٢٠٠٠ متر

٢- ابن البيك (٥٢ كيلو) سامر ١١٠ ٣- جَبِّلُ الرَّبِحِ (٥٨ كَيِلُو) سليمان ، وا ٦ ثانية وخصان.

1– الشميرة (١/٢ ؟٥ كيلو) سامر

ايمود باراك "أنه عمل معين يتعين

على الرئيس باسر عرفات أن يستنكره علنا".

اليميني المتطرف رحبعام أزئيفي

"حرمان قريع من البطاقة التي تمنح

للشخصيات المهمة والتي تسمح له بدخول الاراضي الاسرائيلية" على

غرار سائر الشخصيات الفلسطينية ،

السلطة الفلسطينية والدولة العبرية

مجمدة منذ المباشرة في ١٨ أذار بانشاء مستوطنة "هار حوما" في جبل

لبوغنيم جنوب للقدس الشرقية.

ودعت السلطة الفلسطينية التي

عُقَمت جلستما الاسبوعية في نابلس

الامم المتحدة الى اتخاذ أجراءات

"شأملة " لاجبار الحكومة الاسرائيلية

على وقف الاستيطان في القدس.

وقِلَلتُ في بيانَ انماً "تُتَطَلَّع الَّى

الاجتماع الطارى واللجمعية العمومية

للامم المتحدة الذي سيعقد تحت

شعار "متحدون من اجل السلام"

تعمداتها والتزاماتها الدولية".

لاتخلَّا قرار دُولي حاسم يجبر الحكومة الاسرائيلية على احترام [

🗣 في لندن؛ نقلت صحيفة

"التايمس" البريطانية عن الناطق

باسم المعارضة الاسراكيلية النائب

العمالي يوسي بيلين أن واشنطن

تخلت عن عمليَّة السلام في الشرق

الاوسط. وناشد الحكومة البريطانية

التدخل لقيانة مبادرة جديدة تدعمها

اوروبا. وقال أن "الامياركيين لا

يفعلون شيئا سوى تدديد بضعة

لُرقام هَأَتَفَيَّةً كي يُتَّم الاتَّصَالَ بِمِم

عندما تعود الامور الى التحرك الى

الامام- ويبدو ان الوضع متفجر المرة

الاولى منذُ (١٩٩١ إذ لا تبـرى أيم محادثات على أي مسار الان، كما أنَّ

المتطرفين بدأوا يجدون مواقع لمم".

(رویتر، و ص ف، ا ب، ا ش ا)

يذكر ان مفاوضات السلام بين

واقترح رئيس حزب "مولينيت"

بيلين: واشنطن تخلت عن عملية السلام

التوتر مسيطر على الخليل

وقريع يقود تظاهرة في رام الله

المستمرة في الخليل ابقت القوات

الاسرائيلية لبس المُحال التجارية في

القطاع النَّاهع لسِّيطرتها في المدينة

مفلقةً واحتجزت أربعة من أصحابها

النبس رفضوا أوامر بالاقضال

واشتبكت مع متظامرين فاسطينيين

وأفاد شمود عيان أن البنود

الاسرائيليينُ اطلقوا النار في الصامات مع فلسطينيين كانوا

يرشقونهم بالمجار في الخليل.

وأضافوا ان شباتاً ملتمين هاجموا

المتود الثين كاتوا يرابطون في

مدرسة اليعقوبية الفلسطينية حيث

عثر الاسبوع المأضي على نسخ معرَّقة

من القرآن، واشاروا الى أن المحتجين

رشقوا الجنود بالحجار وألقوا عليهم

قنابل حارقة وأن الجنود ردوا باطلاق

الرصاص المطاط ما ادى الى جرح

وفي مدينة رأمُّ الله تجمع نحو ألف

فلسُّطَيني فَي مقدمهم رئيس المجلس الاشتراعي احمد قريع (ابو

علاء) في تـظاهرة احتجاج على

سياسة الاستبطان الاسرائيلية، وبث

التلفزيون الاسرائيلي أن قريع شهد

من دون أي اعتراض قيام متظلمرين

باحراق علم اسرائيلي ثم داس

الاسرائيلية داني نافيه أنه "صدم"

بعد مُشَاهُنة هذَّهُ الصُّورِ. وقال: "مَا

يزيد من كون هذا التصرف غير

مقبول انه ناجم عن احد معندسی

بين اسرائيل اتفاق الحكم الذاتي بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية في اوسلو. وهذا ليس من شأته ان

يساهم في تحقيق الثقة المتبادلة بين

الكنيست مثير شتريت أن "مذا

التصرف بدل على ان السلطة

الفلسطينية لا تريد تميثة مناخ

وصرح زعيم الانتلاف اليميني في

الاسرائيليين والفلسطينيين".

الشاب الفلسطيني،

وأعابت احدمم بجروح،

# الجزائر: المنتدى المتوسطي انهي اعماله بابداء "قلق عميق" على السلام

وواشتطن ومعاودة المقاوضات على

الوضع التملأي التراضي الفلسطينية.

وشددوا على امبية مذا المنتدى

وعلى الرغبة في تعزيزه إطاراً مرناً

ومبيزا للحوار والتشاور بين دول

حوض البحر البيض المتوسط". واغتبروا أن البندي "يحتفظ بحنويته ومنفعته إطاراً محدداً قد يسامم في تجاح النشاطات المختلفة القائمة

وكذلك أطارآ مغيط للميبلوماسية

وأعلنوا ان أسبانيا ستستضيف

المتتدى البقيل في النصف الاول من سنة ۱۹۹۸ و الشفقوا على امكان

عقد اجتماعات للمان متذمصة في

مسائل معينة في الفترات الفاملة

وقال وزير الخارجية الفرنسي أوبير فيدرين في البلسة العامة المتدى قه "يجب عدم النظر الى

بينابيكية طف شمال الطلسي على

وجه هذا الكلام رداً على القلق

الذئ عبرت عنه الدول العزبية

المشاركة في المنتدي حيال توسيع

هلف شمآل الاطلسي والبعند

المتوسطى البعيد الذي تُوفَّش في

وشدد ايدرين على الدادة الى

فتح حوار وأقامة شركة يمكن أن

يتحققاً في اطار هذا المتقدى"-واضاف أن "ضرورة اقامة الحوار

والشركبة تتطلب صائبة وادأرة

سياسيتين"، نشيراً إلى أن "على

الأوروبيين مواصلة هذا الحوار ورفض كل قطيعة بين الشمال والدنوب"،

وتمنى أن "يصير المتوسط منطقة

يتحقق فيما الانصمار ولبس

النَّصُومات"، وفي ما يتعلق بتوسيع

المنتدى ليشمل دولا جديدة رأي

أن "الولودة الآن مي في تعزيز التشكيلة الدالية للمنتدى قبل

عن جمة أخرى، أفانت مصادر

فيبلوماسية فرنسية ان فيدرين

تطرق مع لظيره المصري عمرو

موسى على هلمش اجتماعات المنتدى

للى عملية السلام في الشرق الاوسط

لاتي تسعى مصر للى تنشيطها.

واضافت أن المحادثات تناولت أدضا

توسيع حلف شمال الاطلسي وقمة

امستردام الاوروبية، وأن الوزيرين

لتققاعلى مواصلة الاتصالات

وتقف فرنسا ومصر وراء فكرة

المنتبى المتوسطي الذي يضم حالياً (1 دولة مي، الجزائر والمقرب

وتونس ومصر وفرنسا وايطاليا

واسبانيا والبرتغال واليونان ومالطا

(و عن قد رويتره ا ش ا)

قمة الاتعاد الاوروبي في المسترسام.

قها مصدر خصوبة محتملة".

أنمى وزرك الذارمية لدول المتدى ﴿ المناسِلُ فِي أَعْلَمُ لِنَعْلَقَاتَ أُوسِلُو المتوسطي اجتماعات استمرت يوبين في العاصمة الجزائرية بلبداء قلقهم "الْعَمِيق" حيال الوضع السلاد في الشرق الاوسط، وأكدوا معارضتهم الاستيطانُ الاسرائيليُّ في الاراضيُّ الفلسطينية منددين بـ"الارماب". وأصدر مسؤولون من ١١ دولة-

مطلة على المتوسط بينها فرنسا ومصر وتيقة جه فيما أن "الإجرابات مِّن جانَّب واحد" التي تسَحَّمُها . اسرائيل "تشكل عقبة رئيسية لملم عملية السلام"، وطلب الوزرا من "جبيع المشاركين في عملية السلام مواصلة المفاوضات الحراز تقدم في تطبيق الاتفاق الانتقاقي واتفاق

#### افتتاح مؤتمر الشركة الاوروبية – المتوسطية في عمان

عمان – و ص ف – بدأت أمس في عمان أعمال مؤتمر "الشركة الأوروبيـة – المتــوسطـــة ٩٧٠ بمشاركة ۱۵۰ شركة ارشية و ۲۸۰ مؤسسة بولية تمثل ٢٣ بولة اوروبية وشرق اوسطية، في رعاية ولي العمد الاردني الأمير حسن بن

ويتضمن المؤتمر الذي تفظمه مؤسسة تنمية الصادرات والمراكز التجارية الاردئية بالتنسيق مع المفوضية الاوروبية وللحكومة الاردنية لقالت عمل بين مبتلي قطاعات الانتاج في الاردن وعدد كبير من الشركات التراكرة من دول الاتعاد الاوروبي وحوض البتوسط، ترمي ال زيادة المبادلات التجارية واقامة مشاريع مشتركة

وأُستقبل رقيس الوزراء الاردئي عبدد المسلام الممالي امس أحد المشاركين في المؤتمر المدوض في الاتماد الاوروبين كبرينست وتسس بالوتسيس. وشيد الممالي على المبية العنصر الاقتصادي في عملية السلام وتطلعات بول المنطقة وشعويها إلى الاتداد الأوروبي والدول الأوروبية في مساعدة المنطقة عموما والأردن خصوصا على اجاوز الصعوبات

ويـشــارك الاتمــاد الاوروبــي فــي. المفاوخات المتعندة الطرف المنبثقة من مؤتمر مدريث وتطلب الدول العربية بدور أوروبي أكثر فأعلية في مقاوضات السائم العربية -الاسرائيلية التي ترعاما وأشنطن

مبارك متحمس للسوق العربية المشتركة ومطمئن الى دحر الارهاب في مصر

> مبارك أمس في مقابلة مع محيفتي " "البسياسة" و"أراب تسايمس" الكويتيتين عن حماسته لاقامة سوق عربية مشتركة تؤدي للى تطوير التبادلات والستثمارات ببن الدول العربية. وقال: تمن في حلية الى سوق عربية مشتركة تفتح من خلالها الحبود الاقتصادية ويزياد السياب السلع". ورأى ان قيام السوق العربية المشتركة من شأته أن يؤدي الى أن "تطور توعية الانتاج العربي وفقأ لداجة السوق وتكون ونك مناعات مشتركة وربوا مناعات أستراتيمية نحدد موقعها وتكون متلحة لكل شعوب هذه السوق.

واسف لان "التجارة بين الدول العربية لا تتجاوز ثمانية أني البثة من تجارتها الغارجية عموماً. ونكر أبان المال العربي كثير منه مستثمر خارج الامة العربية مع أن مردود تثمار داخل البنطقة العربية فولأده امم ولفضل لشعوبها كلفة (--) بل أن ربط الاقتصاد قعربي بسوق عربية مشتركة معناه لتسيأب الاموال من مكان وجودها للى مكان أستتمارها، وهذا لفضل من المساعدات".

من جمة لذرى، ابدى الرئيس المصري ارتباحه الى علاقات بلاده بالولايات المتحدة بقوله، "في مثل

(و من قدم أ ش أ)

نقلت محيفة "الرأى العام" - الذابح العربية الاخرى شعدت تدهوراً بعد البجتياح العراقي للكويت في أب الكويتية عن وكيل وزارة الفارجية -۱۹۹ اذ اعتمدت صنعه موقفاً اعتبر

> المت الأعضاء في المجاس. وقال أن "غالبية دول مجالس التعلون مولفقة على أن تنضم اليمن الى المجلس، وقيل ثنا صراحة أن مكاتكم هو في مجلس التعاون". لكنه كشف أن "دولة أو دولتين ترفضان للك، ولا ندري فلسفة هذا الرفض".

واضلف تقول للخواتنا الظيميين، تخشوا الضعام اليمن الثما أن تتقلكم بأعباه مالية أو التصادية".

على عبدالله صالح في نيسان الماض أي مجلس التعاون الخليجي رفض

طلب اليمن التضمام اليه.

مؤيدا ليغنان وعلات لأملاقات لتتحسن مع كلِّ اعضاء البلس باستثناه الكويت التي لما قائم بالإعمال في منعاء، في هين أن السفارة البيثية لدى الكويت مفلقة ءئدٌ علم ١٩٩٠.

وقال جميل، "تأمل في أن تعود العلاقات بين اليمن والكويت الي وضعها الطبيعي وحاولتا تلك مراراً، لكتنا لم تلق تجاوباً"، وكأن وقد يضم خمسة متقفين كويتيين بينهم وزيران سابقان زار

منعاء الأسبوع الماضي، واستقبله على صلاح. وهذه النزيارة الاولى منذ تنمور العلاقات بين البلدين عام ينكر أن مدلس التعاون النليجي الذي أسس عام ١٩٨١ يضم المملكة العربية السعونية والكويت ودولة

والبحرين وسلطتة عمان.

#### ومعقدة وتحتاج الى بعض الوقت، إلا أن ارادة السلام هي التي ستنتصر أخراً.

وكانت اليَّمِن التي تعتبر أحدى اليول الآثل بُبوأ التصاديا في العالم قنمت طلباً للانضمام قي مجلس التعاون الذليبي في قدة دول المجلس التي استضافتها الدوحة في كاثون الاول الملضي، واعلن الرئيس اليمني

# اليمن لا تزال راغبة في دخول مجلس التعاون

اعرب الرئيس المصرى حسني منه العلاقات منك ثوابت لا تتأثر

وإن اختلفت الراك والإجتماعات في

وعن لقاكه وزير الخارجية الايراني

المُكتور على لكبر ولايتي الذي زاّر القامرة لخيراً قال أنه بحث معه في

عدد من الأمور السياسية في

المنطقة وموقف مصر من هذه

القضايا في شكل محدد واللطع".

وجند تَأْكِيْنه "مِثَلَّةَ لَعَلَاقَاتُ بِينِ

مصر ودول مجلس التعاون (\_)

وثمة تفاهم وتشاور مستمران" بينه

وشند على ان "الارماب الذي

علول النيل من استقرار مصر قد الدهر والدسر"، مؤكداً أن الشعب

العربي نبذ الارماب بكل اشكاله، وأن

الدرجة العالية من الامن والاستقرار

لَلْنَيْنَ تَتَمِتْعُ بِهِما مِصرِ الآنَ لَا خَلَافً عليهما"، مشيراً إلى "ما قد يقع من

حولاث بين فترة ولذري في بعض

الاماكن للمددودة ليس إلا محلولات

يلاسة من فلول العناصر الإجرامية

المنبونة من الشعب، ومو أمر لا

وعن الوضع في الشرق الاوسط قال: "المشكلات القائمة شائكة

وبين قلدة دول البطس.

شأن او موقف".

اليمنية غلب علي جميل اس أن منعاء لا تزال ترغب في الانضام الى مجلس التعلون الظيمي، مراكدا النها ان تشكل عبداً على الدول الظيمية

وكقت العلاقات بين اليمن ودول

الامارات السربية المتحدة وقطر

# ٨ اشخاص من اسرة واحدة ضحايا مسلسل العنف الجزائري



وزير الظربية للفرنسي أوبير فيدرين يشع اكليلا من الزهر على قاعدة المسلة التي تخلد ذكرى الكلى الفرنميين في بلمة السفارة الفرنسية في الجزائر، أمس.

طُلُولِ مسلسلِ العنف في الجزائر وإعلاة الأوضاع إلى طبيعتها. تملية أفراد من أسرة واحدة كتأمم مسلحون مجمولون يُعتقد أثهم من الإسلاميين في قرية لا تبعد كثيراً عن البرائر العاصمة.

وشمدت الجزائر الشمر للماض أول أتنظيات عامة متعددة للحزب مند أن ألفت السلطات الانتخابات التي أَجْريت علم ١٩٩٢ والتي بدا أنّ وتشرت صحيفة "الوطن" أمس أن الْجِبَّمَة الإسلَّمية لـلِاتقَادَ، ٱلْمُعظُورةُ حالياً، تَتَجُه إلى فوز أكيد بها. القتلة تسللوا ليل الأربعاء - النميس الى منزل الملاكة في قرية تقع في منطقة تبيازه على مسافة ١٠

فيدرين على صعيد آخر، ئاشد وزير كيلونترأ غرب العاصمة وأردوا الخارجية الغرنسي أوبير فيدرين في لقاء عقده في الجزائر العاصمة أمس برصاصهم الأشخاص النين كانوا فيه وبينهم نسه وأطفال. وكتبت أن مع ممثلين الجالية الفرنسية مواطنية أُهِنَّهُ الْمُنْبِدَةِ تَأْكُدُ لَلْسُفِّ فَرَضِياً استثناف الأعمال الإرمايية في المناطق المعزولة في جبل شغوة وفجالنا والفابات المعتدة من سيدي راشد الى مقطع غيرة والمتلخمة الولايات الثلاث: للى طى مفدة الماضي واستشراف ألمستُقبل وحض رُجال الأعمال الفرنسيين على الاستثمار في الجزائر.

ودعي الوزير الفرنسي لتنشين مسلة تلخل حرم السفارة الفرنسية تخليناً النكرى نُحو ٤٠ فُرنسياً قتلوا منذُ عام ١٩٩٢ في اعتبالات أعلن تنظيم "الجماعة الأسلامية المسلحة" مسؤُّولُيته عنها. وألقى كلمة أبن فيها القتأى وأشاد بالجلاية الغرنسية التي لا تزال تعيش في الجزائر على رغم ما تتعرض له من أخطار، وناشد رجال الاعمال الفرنسيين ان يستثمروا في الجزائر وان يتبتوا حضورهم على

مصيدة مستحدي. ويشار قى أن فيدرين أجرى مساء الجمعة محادثات مع نظيره الجزفاري أحمد عطاف تناولا فيما العلاقات بين البلدين، وقال الأول إن منا اللقاء مبدة "التعارف".

تسيءَ آلي الاسلام والنبي محمد في مدينة الخليار في الدخة التيار

ولام الأدعاء والمحققين العسكريين

الذين حققوا مع الدقامسة على توجيه

الاتمامات اليه قبل جمع الادلة، ومن

بحيث يتلام والتهم من خلال اخفاء

الأدلة وتزييفُ الأقوالُ، وتساءل "مل يجوز أطلاق تممة القتل العمد قبل

الاستماع آلى شمائته وجمع كل

الدلة (...) نتساط عن قانونية هذا . واستشهد بالافلاة التي كتبها

الدقامسة ينفسه في ١٣ أَنْلَر لَيْثُبِتُ ان النفة القانونية للافلاة فوق ما

يتوقعه البرع من جندي بسيط. وقاطع رئيس هيئة المحكمة العميد مأمون خصاونة هيئة الدخاع مرارا

شمنتما البلاد في الاسلبيع الاخيرة.

واتممت المعارضة السلطات

باعتقال نحو منة شخص في قرى

شيعية قرب المنامة غداة وقوع

الدريق وقالت "حركة لحرار البحرين

التي تتخذ من لندن مقرا لما ان

تُحوُّ مِنَّةَ شَخْصُ اعتقلُوا في الآيام

الأخيرة". واورد بيان لما اسمه ١٥٠ من المعتقلين وغالبيتهم في سن

المرامقة واضاف ان قوي الامن

'حاصرت من ع تموز الي ١٦ منه منطقة سترة واعتدت بالضرب على

نسه امام عَاثَلْتَهِنَّ، كما جرحت

طفلا في ألفامسة برصاصة متفجرة.

ونفى مسؤول بحريثىء طلب عدم فكر اسمه، حصول اعتقالات وقالً

الن قوى الامن اعتقلت مجموعة من الله الله عن الامن الا

المجرمين لارتكابهم جرائم، وستجرى

وتشمد البدرين منذ عام 1998 اضطرليات أنت الى مقتل TT

شخصاً على الاقل. وتطالب المعارضة

الشيعية باعادة العمل بالمجلس

الوطني الذي حال علم ١٩٧٥.

وبلطلاق السجناء السياسيين.

مداكمتهم

تم صوغ ما استطاعواً العثور عليا

(و ص ف، رويتر)

#### من جهة أخرى، دعا الرديس الجزائري اليمين زروال الأزعماء السياسيين إلى مساعنته على تدنيد موعد انتخابات محلية من المقرر إجراؤها هذه النسنة وتعتبرها

أُسلطات خطوة مهمة على طريق إنهاء العنف المستمر منذ علم ١٩٩٢

بلينة وتيباره وعين دفلة".

ُّ وَاُضَافَتُ اَنْ ثَـُلَابُهُ صَبِيهُ كَاتُوا يقودون قطيعاً من الأغنام نُبحوا في

بوقاره وليس أثنين كما أعلن

الذميس، ونسبت إلى مصدر أمني أنه

لم يعثر بعد على ست فتيات خطفهن

مسلحون بعدما قتلوا أفراد عاتلاتهن

قَبِلَ عُشْرَة أيامٍ في منطقة الاربعاء

الانتخابات المعلية

# الجامحة العربية تأسف للعقوبات على ليبيا

القامرة — وص ف — اسفت امس جامعة النول العربية القرار مجلس الامن إبقاً» للحظر الأجوى المغروض على ليبياً منذ آنَارُ " ٩٩٥ً ( ، من دون مراعلة اختراح الجلمعة السماح برحلات استثنائية لاسباب لاسائية ودينية.

وقال الامين العام المساعد للجامعة للشؤون السياسية الدولية محمد زكريا اسماعيل،"تنا في جامعة الدول العربية نشعر بالاسف والاسي والدزن لُقرار مجلس الامن تمديد العقوبات (...)، للأسف لم يأذذ مجلس الامن في الاعتبار الاقتراحات ألتى قدمتما جامعة الدول العربية ومنظمة للوحدة الافريقية والتي وافقت عليها أبيياء وتقضى بمحاكمة المشتبه فيهما (في قضية لوكربي) لَاهِلَى مَقَرَّ مِحكَمَةَ الْعَمَلُ الْمُولِيةَ أَوْ فَي مُولَةً مَحَايِدَةً ثَالَتُهُ غَيْرَ بريطأتيا الولايات المتحدة الامبركية وامام هيئةً قضائية من اسكوتلندا، او تشكيل

واشار الى أن ليبيا "ابدت مرونة" بموافقتها على اقتراحات الجامعة.

#### الامم المتحدة والاتفاق العراقي – السوري

بغداد – وص ف – صرح امس مصدر في الامم المتحدة في بغداد ان فريقا دولياً يجري معادثات مع المسؤولين العراقيين في شأن اقتراح عراقي م لفتح الحدود العراقية – السورية أمام تدفق البضائع بموجب لتفاق "النفط!... وتسمح الامم المتحدة حتى الان بدخول البضائع الى العراق من نقاط ثلاث

هي مينه لم قصر في أقصى جنوب العراق والذابور قرب زاخو على الددود مع تركيا وطريبيل على الحدود العراقية-الارتنية. وتقدمت بفداد بهذا الاقتراح بعد التمسن الذي طرأ على العلاقات التجارية مع سوريا وبعد توقيع عقود مع تجار سوريين لشراء مواد عُدَاكية.

من جهة اخرى، قال مصدر نيبلوماسي عربي في بغداد ان ندو " ، ٣٥ تلجرا سوريا ينتظر ان يصلوا الى العراق في غضون أيام لاجراء محادثات مع التجار ورجال الاعمال العراقيين وعقد اتفاقات لشراء اغذية وادوية". واضاف أن هؤلاء التجار يمثلون "طليعة التعاون في المجالات المختلفة". وكان رئيس لتعاد الغرف التجارية العراقية زهير عبد الغفور يونس اعلن الاسبوع المأضي أن عدما كبيرا من التجار العراقيين ورجال الاعمال قدم طلبات

لزيارة سوريا للبحث في عقود شراء مواد عُذائيةً. وبجيز اتفاق "النفط مقابل الفذاء" للعراق بيع كميات محدودة من النفط قيمتما مليارا دولار كل ستة أشمر نشرك مواد غذائية وادوية في أشراف الامم المُتحدة. وقال مُنْسق الشؤون الأنسانية في المنظّمة الدّولية ستيفان دي مستورا الأسبوع الماضي انّ كَميات الْعَذية الّتي وصلت الّي العراقُ بموجبٌ صيغة "انفط مقابل الغذاء" فاقت مليون طن حتى الّن،

#### الترخيص لحزب اردني جديد

عمان – وص ف – رخص وزير الداخلية الارنني نئير الرشيد لعزب جديد أسمه "الحركة القومية العيموقراطية الشعبية"، ليرتفع عدد التنظيمات السياسية المرخص لما منذ اعلدة الشرعية الى التحزاب السياسية في الربن

وقال الرشيد أن وزارته وافِقت على الترخيص للحزب الجعيد "بعدما رر صحوب مجموع الدراب عبد معمون الاحزاب. ويبلغ عدد مؤسسي الدزب ٦٣ شخصاً بمن فيهم لمينه العلم محمد عبد الرحمن عيسى، علماً ان الحد الادني المقبول للترخيص لأي حزب هو ٥٠ عضواً مؤسساً. ستكمل الشروط المطلوبة" طبقاً لقانون الاحزاب،

ولم تعرف بعد توجهات العزب الذي الزيومن بالعدود المصطنعة بين الدول العربية" بحسب نظامه الداخلي، الا أن عَدداً من مؤسسيه كان ينتمي الى احزابُ يسارية وقومية عربية.

وأعادت الدكومة الأردنية الشرعية الى الأحزاب عام ١٩٩٢ بعد ٢٥ سنة من العمِّل المسرى أُثر حظرمًا عام (٩٥٥٪ عقبُ محاولة اتقلابُ فاشلة ألقيتُ مسؤولياتها على الأحزاب اليسارية.

#### دعوة قطرية الى قمة عربية

الدوحة – و ص ف – دعت صحيفة "الراية" القطرية للى عقد قمة عربية · لتخلدُ موقف جماعي من عملية السلام مع أسرائيل وموَّتمر التعاون الاقتصاديّي للشرق الأوسط وشَّمال أفريقيا المقرر عقده في الدوحة في تشرين الثقيَّ، والامن العربي والعلاقات العربية – العربية والحصارات المقروضة على يعضُّ

وكتبت الصحيفة في افتتاحيتها ان "هذه الاوضاع المتداعية تستوجب موقفاً عربياً جماعياً وتستوجَّب بالضرورة أتعقاد قمة عربية طارئة للبحث في مُذه الأمور (...)". وأعتبرت أن الاعلان المصري عن فشل الوساطة بين الاسرائيليين والفلسطينيين و"الاصوات المتداهلة التي تتحدث عن المؤتمر الاقتصادي الشرق الوسط وشمال افريقيا وفي ظل الاختراقات التركية للامن القومي العربي. تستوحب "بلورة رؤية جماعية".

وأكنت النكومة القطرية في الثاني من تموز الباري تصميمها على استضافة المؤتمر الاقتصادي بين ٦٦ و١٨ تشرين الثاني المقبل وأعلنت الرياض مقاطعتها المؤتمر ودعت الدوحة الى الفلاء

# محامو الدقامسة يلتمسون براءته لاصابته بـ "اضطراب الشخصية"

غزو الأرض العربية من النيل الى الفرات"، وتحدث عن "وجود حرب الجدية" مع الصهيونية "التي قاتلتنا التبست هيئة النفاع عن الجندي واحتلت اوطاتنا". واستشهد باقدام اسرائيليين اخيرا على تمزيق مصلحف وتوزيع ملصقات

واوجز امس الناطق باسم هيئة الدواع تأيب المدامين الرينيين هسين بحكَّمة عسكرية، وجاء فيما "أن حالة اضطراب الشخمية التي يعانيها المتمع تفقده القبرة على لنراك كنه أعماله وثالياً تنتفي مسؤوليته عن التهم الموجعة اليه

وسعى الدقاع ايضا الى نفي عناصر تعمة "القتل مع سبق الاصرار" وطالب يمراءة المقصم منهما الأن "حالته المانيُّ ، منكراً بأن التقامسا

معتبرا أن البعد السياسي تجاوز البلب القاوني للقضية. وأمر بشطب ولطَّلَقُ الجندي الاردني النار في ١٣ المفحات التي تتحدث عن العلاقة مع اسراليليات كن يعّمن بنزمة في منطقة الباقورة المتلخمة للحدود مع وقرأ البقامسة خلف القضبان، لتناء تَقَدِيمِ الْمَعْاعِ مِرافَعِتَهِ، أَيَّاتُ مِن الْقَرَّانَ فِي مُصِحْفُ صَغِيرِ الْحَجِمِ. كَمَا اسرائيل فقتل سبعآ منهن وجرح ذمسا أخريات شوهد في القاعة ممثلان للسفارتين واستنآدا الى فاتون العقوبات

لاردني، تصل عقوبة القتل المقصود الى السجن ١٥ سنة مع الاشغال الشاقة في حدَّما الاعلى، في حين أن عقوبة القتل العمد هي الاعدام رب اسمال محمد بي الاحداد وقال مجلّي في جزَّ آخر من العرافعة ؛ "من المسلمات والبديميات

الردني لحمد المقامسة اعقامه من مرسي مسؤولية قتل سبع تلميذات اسرائيليات في آذار الماضي بسبب "لاطراباته العقاية".

لمضطربة(...) طبقا لأقوال الشمود لعظة وقوع الدلاث تنفي عنه صفة التخطيط المسيق"، واعتبر ان "مجرد معاناة المتمم الاضطراب النفسي ومو مرض عقلي، دلالة على عنم التفكير تعرض "للاستفزارُ من قبل الفتيات الاسرائيليات الناء أدلاه الصلاة".

البريطانية والاسركية، ووجمت النيابة العسكرية الى المقامسة لربع تهم هي القتل التمد والشروع في القتل العمد والتمديد باشهار السالاح وعصيان الاواسر العسكرية، وتستمر المداكمة اليوم. ان اسرائيل هي اداة الصميونية في (وص ف، رويتر)

أعلنت لمس السلطات البحرينية على مرتكبي للدادث بعد ساعات من

اشخلص قضوا لمس عندما سقطوا ئي فومة مجرور في حي شعبي في لَيْزِهُ جَنُوبِ كَفَاهِرَةً. وأوضح أن عمالاً كانوا يجرون تمليدات في حي الطالبية نُسوا أعادةً سد المجرور الذي ما أبث أن وقع فيه ولد ولضاف ان تلاثة اشخاص حاولوا أنقاذه وقعوا بدورهم في العجرور

وما تصبب في مقتل عاملين آسيويين، ولكدت أنهم سيدالون على القضاء بصورة عاجلة وقالت

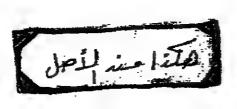
سقطوا في مجرور القامرة -- وص ف -- اعلن مصدر في الشرطة المصرية ان اربعة

وفارقوا ألدياة أيضا ولم يحدد اعمار

# المعارضة البحرينية تتهم السلطات باعتقال ١٠٠ بعد حريق مفتعل بي سي" ان السلطات اوقفت عبداً كبيراً من الاشخاص بعد اضطرابات

قتمه التحقيق مع أفراد المجموعة البتهية بإشعال النار عمدا الاسبوع الماضي في محل تجاري قرب المنامة وزارة الدلظية إن قوات الامن قبضت وبثت ميثة الاناعة البريطانية "بي

# القاهرة: موت اربعة



الاعتبار الانتخابات الرئاسية التي

يريد كليريدس المغامرة بتسارتها، خصوصاً أنه فاز بانتخاجات عام

١٩٩٢ على الرئيس السابق جورج

فاسيليو بفارق ألفي صوت فقط

وقَّالُ المبعوث الأميركي إلَّى

قبرص ريتشارد مولبروك في هذا

بمواقفهما لكن هذا لا يعني استحالة التوصل إلى اتـفاق". وأشار إلى أن

"إقامة دولة فيديرالية تتطلب تخلى

الْأُتَرَاكَ عُن بَعْضُ الْأَراضِي لَأَسبابُ تتعلق بالضمائات الأمنية، إضافة إلى

للمجموعتين (...). والواقع أن التوصل إلى اتفاق ليس أمراً سهلاً".

وهو سيتوجه إلى قبرص مباشرة بعد

الجولة الأولى من المحادثات التي

شُكُلت الْأَنْصَالُ الْمِباشرِ الْأُولِ بِينَّ مسؤولينِ من شطري الجزيرة منذ

وعلى رغم حساسية المشكلة

الصُّد أن "الطرفين متمس

بفضل رفضه مقترحات بطرس غالى،

تجرى في شباط ١٩٩٨ والتي أ

# مجلس الامن يدعو الى وقف النار وإجراء انتخابات

# "الخمير الحمر" تدخلوا عسكرياً في كمبوديا ويدعمون راناريد في مواجهة هون سن

دخل امس "الذمير الدمر" على خط الصراع العسكري في كمبوديا. وبعد بضع ساعات من أصدار مجلس الامن ليلَ الجمعة - السبت نباء لوقف الْقَتَالُ هُورا في كمبونيا، انطعت صباح لمس معارك عنيفة خارج مدينة سييم ريب في شمال البلاد حيث السنت قوات رئيس الوزراه الاول

رقيس الوزرة الكبيودي الثاني هون سن معلطاً بحراسه التله تعشينه معرسة في قرية جنوب

إصابة ٥ شرطيين في ايرلندا الشمالية

وبروتستانتيون أصروا على تنظيم مسيرات

الجمهوري الإيراندي". وقال احد السكان أنه سمع دوي

نحو ٢٠ طلقة وجهت الى دورية في

منطقة اردوين في بلغاست، وهي

وانتقد عدد من انصار "جماعة

اورانج" قرارها الفاء المسيرات

المقررة في ذكرى انتصار الملك

البروتستاتيّ وليم اوف أورانج على الملك الكاثوليكي جليس الثاني في

معركة بوين على مسلفة مئة كيلومتر

جنوب بلقاست علم ١٩٠ () واعتبروه ترامعاً امام الضغوط الكاتوليكية

وحافزاً للجناح السياسي للجيش الجمموري الإيرلندي "شين فين" امواصلة جموده من اجل انماء الدكم البريطاني لايراندا الشمالية.

وتبمع صباح اسس عند من

العنشددين البرونستاتيين في منطقة لندندبري، واطلقوا متافات معادية

لزعمائهم ثم توجموا في مسيرات

استمرت ندو ٤٥ بطيقة ولم تستطع

واشاد رئيس الوزراء البريطاني

طوني بلير بقرار "جماعة اورانج" الفاء

بعض المسيرات وكرر دعوته البيش

وقال في مؤتمر لحزب العمال عن المرأة والشياب إن حكومته منحت

"شين فين"كل الفرص للانضمام الى

المِفَاوَّحَاتُ في شأنُ مُستقبل ليرلندا الشمالية، علماً أن الحكومة اعلنت أن

"شين فين" يستطيع النضمام الى

المفلوضات بعد ستة أسليع من أعلان "الجيش الجمموري الايرلندي" وقفاً

الجمهوري الايرلندي الى وقف النار.

اغلقها سكاتها.

معقل للكاثوليك.

م يمض وقت طويل على اعلان

جماعة اوراقع " البروتستانتية الفاء ماربع مسيرات في بلغاست مما اشاع

جُواً من التفاؤل في ايرلندا للشمالية،

حتى هاجم مسلحون يستقلون سيارة

حاجزاً للشرطة والعيش في أحد الاحياء

في شمال المدينة اس. ولطلق المماجمون النار من اسلمة

آليةً ثم رموا قنبلة يدوية. واعلنت

مصادر أمنية أن حمسة أفراد من قوى

الامن جرحوا في الهجوم بينهم خابطان وامرأة ، ولفادت تقارير طبية

ان حال البرحي مستقرة. ولم يعلن

احد مسؤوليته عن المجوم لكن يعتقد

تغريم محطة بولونية

بثت فيلمأ عنيفأ

في ساعة مبكرة

فرصوفیا – و ص ف – نشرت

بولسات" الناصة للتلفزيون غرمت

٢٠٠ الف زلوتي، اي ٩٠ أَلُف دُولار اميركي، لانها بثت فيلما اميركيا لتسم

بالعنف في ساعة مبكرة تكون فيها

وصدر القرآر عن المجلس الوطني

لمراقبة وسائل الاعلام السمعية

والبصرية المكلف السمر على لحترام

الاناعات ومحطات التلفزيون القانون.

وقال رُثيس المجلسُ، الذي يُضَم تسعة "حكما" بوليسلاوي سوليك ان

بثه كما يغص القانون البولوني

Anna Paguin

Matthew Perry Salma Hayek

置[MPIRE State State Las Salums

IT WILL TAKE YOUR BREATH AWAY

置 Equar Elite

The Cable Guy

DMPIRE Spece Elite St-Elle Las Saumas

STAR

E Cyroce

لوسائل الاعلام المرئية والمسموعة

الفيام البوليسي تَضَمَّنُ ٢٣ مَشَمَدُ قتل، وان المحطة لم تنبه الأمل قبل

نسبة المشاهدين مرتفعة.

حف البولونية ان محطة

المتلوع الامير نورودوم راتاريد مجوماً على الموالين لرثيس الوزراء الثاني وتعرف السكان على مقاتلي "الذمير الحمر" من خوناتهم الصينية الواسعة "الباوية" الشكل. وصرح قائد قولت وقاريد في المنطقة خان سافون "ان وبدا واضحاً أن قوات راتاريـد التمير الحمر لم يعودوا اعداء، مون تدالفت ميدائياً مع "الخمير الدمر"، سن مو العدو". واكد شمود عيان قرب مُدينة بري شوب ان مقاتلي الطرفين شنوا وتأكُّنت لُاحقاً هنه المعلومات في ييان بثته اناعة "النمير الدمر" التيِّ هجوماً مشتركاً على جنود هون سن. يُلتقطُ بثها في بانكوك، وجاء فيه أنّ

نَلْمِحُهُ ۗ عَلَى الْقُولَتِ الْحَكُومِيةُ فَي معافظة سييم ريب. واوضعت الأناعة أن المجملة بدأة منذ النامس من تموز وقالت ،" بعد الانقلاب الذي قام به الدمية هون سن في بنوم بنه، قررت القوات الشعبية شن مجملت مُشْتَرِكَةً ضد عملاءً الشَّيوعيين الفيتناميين (...)"، وزعمت ان الالف من جنود هون سن وخياطه آستسلموا. وتتناقض هذه المعلومات مع تصريح للامير راتاريد بعد لقائه مسأعد وزير الخارجية الاميركي توملس بيكرينغ الجمعة في واشنطن، ان قال:" لاعلاقة لي بالنمير الحمر وان لجلبهم إلى مواقع قوة (...). لا مصلحة لي مع النمير الدمر ولا احتاج اليهم" وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية السركية نيكولاس بيرنز أن بيكرينغ طلب للى رقاريد أن "يقول علناً ما قلله لنا على اتفراد عن الذمير الدمر".

ووجه مجلس الامن تداء في ساعة ووبه المبعل المهمة - السبت متأخرة من ليل الجمعة - السبت لوقف القتال فوراً في كيوديا. وشدد على ضرورة تنظيم التخابات "حرة ونظامية" في ايار المقبل، وطلب في الاعلان، الذي إقره الاعضاء الخمسة عشر بالاجماع، من جميع الاطراف "تأمين عمل المؤسسات الدستورية بلا صدامات"، مبدياً "قلقه العميق" من العنف الذي "يعرض عملية للسلام للخطر". لكنه امتنع عن أتخاذ أي موقف من النزاع طالباً من جميع الأطراف "احترام التعميات التي قطعوها بموجب اتفاقات باريس وتنسوية فلافاتهم على الفور

يْالوسائلَ السلمية وعبر حوار سياسيّ نابع من روح المصالحة الوطنية". واعبت الاعلان الحول الضمس الدائمة العضوية في المجلس متعاونة مع اليابان وكوريا الجنوبية، وشاركت في المشاورات لاعداد النص اندونيسيا وأسترقيا اللتان وقعتا اتخاقات

الغربيين البيان مذفقاً ألى عد كبير، وقالُ بعضهم أن قصين واليابان ثم ترغبا في تشديد لهجة البيان لاسباب

واتجم امس هون سن اثناه العاصمة بنوم ينه، الصحافيين بالببالغة في تحقيقاتُهم عن المعارك التي دارت آخر الاسبوع الماضي قلالا "تداولون البالفة في حدث صغير بتحويلُه شيئاً مهماً". واضاف: "عندما لا ينشرونها. ولكن عندما تكتبون اخبارا سَيِئَةً، فَاتَكُمْ تَأْتُونَ بِمُوضُوعٌ، مَعْتَبِراً ان معارك اهم بكثير من معاركه "للقصيرة" مع قوات المير راتاريد عارت في الفيليبين وسري لانكا

ني موازلة ذلك، ابنت منظمة العذو الدولية قلقها العميق على مصير مثلث من الجنود الموالين لرافاريد النين أسرتهم قوات هون سن، ومصير بعض السياسيين والصحافيين النين لهم صلة بحزب راتاريد وحزبين صغيرين لذرين متحالفين معه ولا

التُمخلِ في الشؤون العلظية للدول

(أب، رويتر، وص ف)

موسكو - و ص ف - عاود امس الرئيس الروسي بوريس يلتسين مزاولة كرة المضرب اذ لعب عشر نقَائَق في كاريليا في شمال غرب روسيا حيث يمض عطلته الصيفية. وكان يلتسينّ (٦٦ عاما) أضطر الى الامتناع عن مزاولة رياضته المفضلة منذ أن اجريت له جراحة في القلب في تشرين الثاني الماضي. وهو لم يستطع الالتين المأضي، اول أيام عطلته، مقاومة رغبته في أن بوجه بعض الضربات على الملَّعب المُفطى في المنزل الذي يمضي فيه

مِنْذُ تُمِلِيَّةُ أَبِامِ أَسَفَرِتُ حَتَى الَّانِ عَن مِلْتَلَّ بحيرة تحوطها اشجار صنوبر على مقربة من الحدود مع فنلندا. وزار مع زوجته ناينا جزيرة كيجي الشهيرة بميد السمك ويكنائيسها ومنازلها

# كلينتون يختتم جولته الاوروبية في الدانمارك واولبرايت في سلوفينيا لتهدئة الخواطر

كلينتون جولته الاوروبية بزيارة الدائمارك امس، حيث اشاد بدور المعمود مص على الطلسي العالمي والتزامهم الأمل الجديد والحريا الَّجِعَيْدَةَ فَي قَرنَ جِعَيْدٌ لُاوروبَــاً. واستقبلته ملكة الطامارك مارغريت الْثانية في قصرها الصيفي في كوينهافن، وقال لها اثناء تبادل الانفاب كن بلدينا لم يكونا يوماً متقاربين كما مو اليوم (...). وقفنا معاً في كل القضاياً تقريباً، وفي ققضايًا الامم وقفنا معاً؛ وحينين تقريباً. وينكر أن أتطمارك سائدت

كلينتون في منع رومانيا وسلوفينيا ودول لخرى من الانضمام الى حلف شمال الاطلسي، في المرحلة الاولى مع بولونيا والمجر والجمهورية التشيكية وامتدح كلينتون المهلجرين النقماركيين الى الولايات المتحدة، وقال: "يمكننا اليوم عبر شركتنا والعمل المشترك من أجل أوروبا مزدهرة وديموقراطية منح اطفالهم ولحفادهم في للولايات المتحدة وجميع عائلاتهم هنا في الداندارك املاً جديداً ودرية جنينة في قرن جنيد". ورنت الملكة ان بلنها الصغير

ارتبط بحلف شمال الاطلسي "بكل قلبه"، وان "انجازات كلينتون تبعث على الامترام". واكدت أن دعمه يشجع على "رؤية اوروبا غير متقسمة وآمنة وديموقراطية في القرن المقبل". والتقى كلينتون بعد الغدا رئيس الوزراء يول تيروب راسموسين وتحدث الى حشد من الدانماركيين في

ساحة نيتورف. من جمة لذرى تجامل الرئيس الميركي انتقادات وجمما آليه ركيس الوزراء الكندي جان كريتيان، قائلا أنهاً لن تؤثرٌ على علاقتهما. ووصفه بقه "زعيم رائع جداً وعظيم جداً".

وانتقد كريتيان كلينتون في انتماع قمة حلف شمال الاطلسي في مدريد بكلام لاذع قاله لركيس وزراه بلجيكا جان لوك دوهاين أثناه انتظارهما والزعماه الاذرين عضور الرئيس الأميركي لالتقاط عور تَنْكَارِيةَ، وسجل مَيْكُروفُون ترك صدفة قرب الرجلين كلام كريتيان

الرئيس العيركي بيل كلينتون يتبادل التخاب مع ملكة الدقمارك مارغريت الثانية.

قصيرة المدى للفوز في الانتخابات". وصرح كلينتون للصحافيين "تعرفون ان منا لن يضايقني"، واضاف مازها: "آنه سيثار منه في ملعب الغولف". وكان الزعيمان لعبا مبارلة غولف في وأشنطن أخبراً.

في فضونٌ ثلك، وصلتُ وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرأيت الى سلوفينيا لطمأتة مسؤوليها بعد رفض واشتطن انضمام بلائهم الى حلف الأطلسي. وستشدد على ان باب الدلف سيظل مفتوحاً، وان دولا

متتقدآ كليتتون لعدم موافقته على الضمام خمص دول الى الحلف، اذ قال: "أن ذلك ليس لاسباب امنية (...). حصل ذلك لاسباب سياسية

بودوبنیگ، ویمکن آن یثیر منع سلوفینیا من آلاتضمام آلی الدلف مشكلة سياسية في البلد الصغير الذي استقل عام ١٩٩١ ويبلغ عدد سكأنه مليوني نسمة، وحيث جرت الانتخابات الدرة للمرة الاولى عام ١٩٩٢ ـ ويبدو أن البرامان الذي يضم ٩٠ عضواً يتجه للى طرح الثقة في الحكومة، التي تتممما المعارضة بانما وعمت الناخبين بتحقيق اتجأزات على أساس الانضمام الى الطف، الامر الذي

تنتظر قليلاً، ولا بد ان يأتي دورها. والتقت الرئيس السلوفيني ميلان

كوكان ورثيس الوزراء ياتيز درنوقسك ووزير الفارجية زوران تمالر ورئيس البرامان يانيز

#### إنشاء دولة فيديرالية لحل المشكلة القبرصية كان متوقعاً أن تنتمي في ساعة أبنـاؤما الأتـراك علم ١٩٨٣ ولادة متأخرة من ليل أمس في تروتبيك "جممورية شمال قبرص التركية" التي لم تعترف بها إلا أنقرة. ونسبت وكالة "الأسوشيتد برس إلى مصادر مطلعة على محانثات تُروتبيك أن الجانب القبرصي اليوناني قَدُ يَرفض وثيقة الأُممِ المتحدة ويتخذ مواقف متصلبة عموماً أخذاً في

الامم المتحدة تقترح على كليريدس ودنكطاش

في ولاية نيويورك الأميركية الجولة لأولى من المحادثات بين الرئيس القبرصي غلافكوس كليريدس وزعيم ألقبارصة الأتراك رؤوف دنكطاش برعاية الأمم المتحدة، قبل يوم من الموعدد المحدد لنهاستها. ولعل أهم ما أسفرت عنه المعادثات الَّتِي بِدأْتُ الأَربِعاءُ مو الاتفاق على إجراً؟ جولة ثانية في جنيف الشمر

ونشرت الأمم المتحدة وثيقة أعدها الوسيط دييغو كوردوبيز، بناء على أفكار صافها الأمين العام السابق للمنظمة الدولية الدكتور بطرس بطرس غللي عام ١٩٩٢، وسينرسما القبارصة اليونانيون والأثراك للرد عليها قبل محادثات آب، ومي تـقـتـرح إقـامـة دولـة فيديرالية نات سيآدة واحدة وعلم ولحد، على أن تتعهد المجموعتان عدم الانشقاق وطلب الوحدة مع تركيا أو اليونان وتعملان على وضع

وتنص الوثيقة أيضاً على ان

تكون الحكومة الفيديرالية علمانية وتؤكد أن "المجموعتين متساويتان عُلَى الصَّعِيدَ السَّيَاسِيِّ وَانْ "عَلَاقَاتُهُمَا لَيْسَتَ الْعَلَاقَاتَ الْقَائِمَةُ بين أكثريةً وأقلية"، علماً أن القبارصة اليوناتيين يشكلون ٨٠ في المئة من السكان. كما أشارت إلى أن سيادة الدولة الفيديرالية ستكون غير قابلة للتجزئة وجنسية رعاياها واحدة وأوضحت أن المساواة السياسية للمجموعتين لا تَعني تُقسيماً متساوياً للمناصب في الإنارة الفينيرالية. فضلا عن نلكُ سُتِتُم المِصادقة على الدستور في استفتاء ينظم في شطري الجزيرة المقسمة منذ عام ١٩٧٤ والتي أعلن

يتوقع أن تستمر المطلبات في ظل ضغط بيبلوماسي دولي على المسؤولين في شطّري الجزيرة التوسطية وفي ظل الوساطة المباشرة التي تقوم بها وأشنطن ولنَّدن. يضافُّ إلى ذَلْكَ أَن نيقوسياً تدرك أن إبقاء المشكلة عالقة سيضعف فرصة نجاح طلبها الإنضمام إلى الاتحاد الأوروبي، (رویتر، و صف، أب)

# ُ مثل سلوفينيا ورومانيا عليها ان الرئيس الاميركي دافع عن "سفور" في البوسنة: يجب بذل جهود لانقاذ اتفاق دايتون

دافع الرئيس الميركي بيل كلينتون عن العبلية التي شنتها قوة تـرسـيـخ السـتـقـرار "سـفـور" في البوسنة هد المتهمين بارتكاب جراثا حرب من الصرب البوسنيين، مؤكداً الدونة الله عنه العرب البوسنيين، مؤكداً ان هذه العملية ترمي الى القاد اتفاق بايتون للسلام في الجممورية

Hassenkin Hules وقال للصحافيين الذين رافقوه في الطُّكْرة الركاسية من رومانيا الى الداتمارك ليل الجمعة -السبت: "يصح القول أننا قررنا القاد دايتون. ومن اجل إِنْقَادُ دَايِنُونِ يِنَهِ فِي تُطَبِّيقَ كُلُ العناصر"، معتبراً أن اعتقال مجرمي الدرب هو " هذه العناصر في الوقت الداضر". وإضاف "من النطأ القول ان هناك قرارآ بتغيير المهمة تغييرآ شاملاً. وَذَكَر فَي مِنَا السِياقَ بمقررات قمة قمة العول الصناعية ألسبع الكبرى +روسياً في دنفر في مزيران الماضي، و"تعتقد ان من

واجبنا بذل جمود لتنقاذ عملية هافانا؛ انفجاران في فندقين

ملفاتا – رويتر – مرّ انفجاران

قويان فصلت بينهما نقائق معدودة

فندقين في وسط علممة كوبا أمس

وافاد شاود عبان ان ثلاثة أشخاص

على الاقل اصيبواً. ولم يتضح سبب الانفجارين في فندق "تاسيونال" وفندق "كابري" القريب منه. وقال سائح بالعاركي كان يجلس وقال سائح بالعاركي كان يجلس

في حديقة فندق "ناسيونال" وقت

التُفجار أنه رأى ثلثة أشُخاص على

الاقبل ممددين عبلى الارض بعد

الانفجار وبدوا أنهم مصابون وافاد

شمود آخرون ان الانفجاريـن وقعا

قراية الساعة ١١,٢٥ صباحاً (۱۵,۲۵ بتوقیت غرینتش) و۱۱,۳۰ میلاً (۱۵,۳۰ بتوقیت

وطوقت قوى الامن المنطقة ومنعت

الصحافيين من دخول فتدق

تفسيوس . وفي فندق "كابري" على مسافة ندو ٢٠٠ متر في الشارع ذاته حطم الانفجار ثلاث نوافد من ولجمة الطبقة

الارضية، ومنعت الشرطة للصحافيين

فيضانات في بنفلادش

وبولونيا

تشيئافونغ (بنفلادش) حرويتر- اعلن

نيس مسؤولون أن ٤٠ شخصاً على الكال

فتذوا في الفيضائات الناجمة عن المطار

الفزيرة في جنوب شرق بنفلانش بينهم

وتردد ان نصف مليون شخص على الاكل

وطابت رئيسة الوزراء الشيذة حسنة من

في فرصوفيا، قالت امس الشرطة

البولولية أن السيول التي تجتاح جنوب البلاد

٢٠ قف شخص من منازلهم.

القوات المسلحة التأهب للقيام باعمال

حوصروا في منازلهم التي غطت العياه اجزاه

كبيرة منها بعدما ضربت الغيضانات ١٩

منطقة من ٦٤ منطقة ادارية في البلاد.

اربعة علنواً تدت اطنان من الطين.

غرينتش).

تناسيونال".

من الدخول.

يزالون في العلصمة الكمبودية. الحكومة الغيثنامية استعدادها لاستقبال جميع الاجانب الراغبين في مفادرة كمبوديا، واكنت احترامها قرار رابطة دول جنوب شرق آسيا "اسيان" تعليق ضم كمبوديا الى عضويتها للى موعد غير محدد. الا أنها رأت أنه من الأفيضيل ضم لاوس ومياتمار(بورما سابقاً) في وقت وأحد مع كمبوديا، "حفاظاً على مبدأ عدم

> يلتسين عاد الى مزاولة كرة المضرب

عطلته، لكنه لم يلعب فعلا،

وكالت كرة المضرب رياضة يلتُسين المفضَّلة قبل أَن يتعرض لمشكلات القلب، وكان يـزاولها في لتتظام مع المقربين منه ومدربيه ويمضي بلتسين عطلته ف شوبسكاياً تشوباً، على ضفافً

ثمانية أشناص واختفاه العشرات ودعت السلطات السكان النين فقطعت مئمم اددادات البياه والتيار الكمربائى والتمالات الماتفية ألى تخزين البؤن وسجلت دالات لسمم غفالي في سيليزي وشرعت السلطات الصمية في مطة تلقيع مد حى التيفوليد خشية تخشي الوباء. وتأثر بمنه الكارلة الطبيعية حتى الان الريفية التي بنيت كلها من الذشب تحو عشر الراضي البولونية وأجلي اكثر من اوائل القرن السابع عشر.



جنود بريطقيون من "سفور" ينزلون من سيارة اسعاف جثمان الصربي العتهم بارتكاب جراثم

بلافسيتش بين الالتحاق بالتيار "المتشدد" أو الستقالة.

## طهران لن تسحب الفتوى ضد رشدي

طهران — وص ف — انتقد امس نائب رئيس لجنة الشؤون الخارجية في مجلس الشورى الإيراقي محمد دعائي دعوة الكاتب البريطني الهندي الاصل سلمان رشدي الى الجمعية الوطنية الفرنسية ولكد أن لا رجوع عن فتوى أهدار دمه وحذر الاوروبيين من "تكرار أخطاء الماضي" في تلميح الى الازمة بين أوروبا ولوزان التي اعقبت صدور فتوى آية الله الخمين ضد رشدي عام ١٩٨٩ (.
وقال نعائي في تصريح الى صحيفة "اطلاعات" أن مسألة رشدي "قديمة الى حد آنه لا يجوز أستخدامها من جديد للضفط على ايران". واضاف أن على الاوروبيين "الا يسمدوا بأن يضر شخص دقه العالم الاسلامي بمصالحم". واقهم "بعض المجموعات الاشتراكية الفرنسية" بلاما "خدمت اصدقاعما الصماينة" بدعوة رُشدي الى البرامان الفرنسي لـ"تُدويل اتتباه" الرأي العلم عن مسألة الملصقات المسيئَّة الى الاسلام التي وزعَّت في الخليل في الصَّغَّة الغربية.

وكان النائب الاشتراكي الفرنسي جاكً لانغ دعا الكلتب النميس لزيارة الجمعية الوطنية. وحض في المناسبة الدول الاوروبية على فرض عقوبات على طمران كي تلغّي حكمها باهدارٌ دم رشدي صلحب رُولية "ايات شيطانية". واكد وزير الظرجية الايراقي الدكتور علي اكبر ولايتي الذي توجه الجمعة الى

#### معارك بالاسلحة الثقيلة في برازافيل

كينشاسا – وص ف – شهدت برازافيل معارك بالاسلمة الثقيلة امس بين القوآت الموالية للرئيس الكونغولي بأسكال ليسوبا وميليشيات سلفه دوني سلسو تغويسو.

وسمع نوي القنائف واطلاق النار من اسلمة رشاشة في كينشاسا، عاصمة جممورية الكوتفو الديموقراطية على للضفة التخرى لتمر الكونفو. وَاشْتَمَتَ الْمَعْلُوكَ بَعْدُ الْاعْلَانَ عَن محاولة لَلْاتْفَاقَ عَلَى وَقَفُ النار باقتراح من الرئيس الغابوني عمر بونغو الذي يتولى رئاسة لجنة وساطة دولية لحل الازمة

وُلم يوقع رسمياً حتى الآن قرار وقف لطلاق النار الذي ولفق عليه الطرفان

# المتحاربان ويفترض ان يدخل حيز التنفيذ منتصف ليل الاثنين. انطلقت غرينبيس عام ١٩٧١ في كندا كمجموعة من ١١ شخصة سعت لوقف التجارب النورية الاميركية في الاسكا.

والان بعد مرور 27 سنة على تأسيسها أصبحت تضم أكثر من ٣ ملايين عضوا ۖ في ١٥٨ بلد . جابت سقن غرينييس البحر المتوسط منذ عام ١٩٨٦ في سعيها لحماية بيئته. وقد تأسس مكتب غرينبيس البحر المتوسط عام ١٩٩٥، وهو يسعى لتوعية شعوب المتوسط على المشاكل البينية التي تواجهه وتقديم الحلول لها. وهذه المشاكل غلجمة عن تجارة النفايات السامة، التلوث الصناعي وأزمة النفايات المنزلبة التي تهدد بحره الأزرق. ولكي تحافظ على استقلاليتها العادية والسياسية، فإن غرينبيس لا تقبل النبرعات من الحكومات، السياسيين، الشركات

الصناعية أو الأحزاب، بل هي تعتمد في تعويلها على تبرعات الأفراد المؤمنين بضرورة حماية البيئة. بفضل دعمكم نعمل CAGNICA CA

يمكنكم الإتصال بنا للحصول على معلومات: غريثبيس المتوسّط، ص.ب: ١٥٩٠-١٢٠، بيروت، لبنان، مائف: ١٦٥ ٥٨٥، فاكس. ١٦٧ ٥٨٥ إذا أرنتم دعم حملات المنظمة في لبنان والمنوسط. الأملوا فسيمة الإنتساب وارسلوها بالفاكس أو بالبريد الى:

غرينبيس البحر المتوسط، عين التينة، بغاية الغزال، طابق ٢، ص.ب: ١٥٩٠–١٢، بيروت، هاتف: ۲۱۰ هاکس: ۲۸۷ ماکس: ۳۸۵ gp.med@cyberia.net.lb و ۲۸۷ ماکس: ۱۹۸۰ ماکس: e-mail: gp.med@cyberia.net.lb وستحصلون على نظرة مكتب غرينبيس البحر المتوسط القصلية ومعلومات عن نشاطات المنظمة في لبنان والعالم لمدة سنة.

بيكنكم النبرع نقدا". بواسطة نبيك أو النجويل من حسابكم الى حساب كربنييس.

		_ نارع،	
		فاگلين	
<u></u>	10 ز.ز. بي السنة	۷۵ ل.ل. في السنه	. ۲۰۰۰ ليال، في السنة
		والمحمل فينسب بناه واست	-41-Ma

وصرح كرايستيك في برتشكو في شمال الجممورية الصربية أندى توجمه الى بائيا لوكاً: "سنتوصل الى تسوية على الارجح في اجتماع لقيانة الجمهورية الصربيّة في بانياً لوكاً(\_\_) وأتمنى ان يشكل الاحتفال بعيد شفيع الدزب الديموقراطى الصربى نهاية الازمة الدستورية التي تشمدها البلاد". وسيق لبلافسيتش ان رفضت في الماضى دعوات للقه كرايسليك خارج بانيا لُّوكا اُلتي تقيم فُيما. ولعرجتُ عملية الدهم التي نفئتما "سفور" الرئيسة التي كانتُ تعتمد على الاسرة الدولية في خلافاتها مع بقية الاعضاء في أبارتها. إلى نلك الَّفت المحكمة النستورية في جمهورية صرب البوسنة الذميس قرار بلافسيتش حل البرامان. وبما أن حكومة الكيان الصربي سيق لها والفت قرار الرئيسة تمكن البرامان من اقرار فأتون يخير

ولم يستبعد استمرار التدخل العسكري الميركي في البوسنة بعد ٣٠ حـزيــران ١٩٩٨ عـلــى رغـم ضغوط مجلس الشيوخ الانسحاب بطول هذا الموعد، وقال: "اعتقد أن العملية الدالية ستستمر حتى هذا الموعد وسيكون علينا عندئذ مناقشة ای تدخل پجب ان تقوم به الواتیات البتدية إن كان لما ان تتبخل".

وقد أنت عملية الدمم التي نفذها جنود من سخور" في برييدور في شمال غرب البوسنة الخميس الملضي الى اعتقال المتهم بارتكاب جرائم حرب ميلان كوفاسيفتش ومقتل المتهم الاذر سيمو درلياتشا. بلافسيتش من جمة لذرى، عقدت رئيسة 'جمهورية صرب البوسنة" المعلنة من جانب واحد بيليانا بالغسيتش وثلاثة من خصومها في قيادة مذه الجمهورية اجتماعاً في بانيا لوكا بعدما حضروا معآ الاحتفال بعيد القديس بطرس. والمسؤولون الثلاثة النين اجتمعت معمم هم مومسيلو كرايستيك المعثل الصربي في الرئاسة الجماعية البوسنية واحد أكبر منتقدي الرئيسة، ودراقان كالينيتش رئيس برامان الكيان الصربي الذي حلته بلافسيتش من دون انّ يحترم قرارهاء واليكسأ بوها النائب ألاول للرثيسة والرئيس الدالي للعزب للديم وقراطي الصربي المأكم في الجمهورية الصربية. ولم يدل أي منهم بتصريح لدى توجههم من الكنيسة الى قصر الرئاسة في وسط بأنيا لوكاـ ويشكل الرجال التلاثة المعارضين الرئيسيين ليلافسيتش ناخل قيادة الكيان الصربي. ويتخذون من بالي قرب سأرابيفو مركزاً سياسياً لمم. •□

## ◄ رئيس الجمهورية أعلن "من مدينة كميل شمعون الرياضية" افتتاح الدورة العربية الثامنة

- تتمة المنشور في الصفحة A -الحسيني ورشيد الصلح وشفيق الوزان ونائب رئيس الوزر4 ميشال المر وتأكب ركيس مجلس الثواب ايلي الفرزاي، ولوحظ أن كرسي الركيس الصلح أنفك فتناركه الرئيس

الساعة ٨,٢٥ وصل رئيس مجلس النواب تبيه بري. والساعة ٨,٢٠ وصل رئيس الجمهورية الياس المراوي وقريئته السيدة من، فقوبل أيضأ بالتصفيق والمتاف وعزف النشيد الوطني الليناني. الـسـاعـة ٨,٢٥ بــدا الـعــرض

Marie Marie الباراتون . نمف الطراتون السباعية A,T-١٠٠ عتر حواجز 4:00 تطفنات الوثب الطويل . . . رمي الكرة العديد تمف تعالی ۱۰۰ متر حواجز نصف الباراتون - ۱۱۰ أمثار خولجز العاراتون بسياسة . النور الأول \$3, \*\* الدور الأول -31,50 تميد تواكي ۰۰ ا متر رس الكرة العديد كاولب الطويل تمث تعللي - 17,70 نمف نمائي μ E·· سيطت تحالي ميدأت Jin 0 . . . للوثب الطويل Ja, ربن الكرة الحبيد رجان نوائن . سيدات ردن القرص . تعد تعلی . رجال وسيهات

الكرة الطائرة للرجال

The state of the s · فؤاد شماب البحرين – الجزائر قطر – مصر الكويث – البعونية الثانية ليبيا - لفان

كرة القدم and the same لكويت – موريتانيا Zablan Kraik

الافتتامي بدخول ٢٨٠ رياضيا باللباس الابيض يحملون اعلاما خضرا وحمرا وبيضا الوان العلم اللبنائي، فعلم جامعة النول العربية وعلم . الدورة، فبعثاث الدول المشاركة ولملم كل منها لوحة باسمها وعلم بلادهاء الجزاكر، البحرين، جيبوتي (همت بشتما أربعة أشتاص)، مصر، الاردن، السعودية، الكويث (حمل الرياضيون الكويثيون اعلاما أبنانية وكويتية)، الجماهيرية العظمي، المغرب، موريتاتيا، سلطنة عمان، دولة فلسطين، قطر، السودان (كانت بعثته الأصغر وضمت ثلاثة اشخاص)، سوريا، تونس، الامارات العربية المتحدة (ألوح رياضيوها باعلام لبنائية صغيرة)، اليمن واخيرا لبنان وكانت بعثته الأكبر ودمل العلم الَّبِنَائِي الْمِصَارِعَ الْأُولِمِينَ حَسَنَ بِشَارِةً. وصفُق الْمِممور الدَّفْشُد طُولِلا لَكُلِ من البعثات، واستمر العرض ٢٠ بعد نلك رفع علم الدورة الى

جائب علم الجامعة العربية والعلم اللبناني، وقد ناب الرباع اللبناني الأولميي محمد خير الطرابلسي في تلك عن النكتور عبطامجيد والأمير فيصل بن فعد ورئيس اللَّبَنَّة العلَّيا المنظمة النورة وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد

ثم كلات كلمات قدم لها مدير الدورة المدير العام للشباب والرياضة زَيْدَ خِيامِي، ومما قال، "بين الدورة الرياضية العربية الثانية بين ١٢ و١٧ تشرين الأول ١٩٥٧ في بيروت والدورة الثامنة بين ١٢ و١٧ تموز ١٩٩٧ في بيروت عينها، طوى الزمن ٤٠ علما بالتملم. في الدورة الثاقية علم ١٩٥٧ لجتمعنا في هنّا المكان، وفي الدورة الثامنة نعيد الاجتماع بعد ممر أنزله العدو الاسرائيلي بهذا الصرح فلم يبق حجرا وبالكاد ابقى الاراء فهل هناك بينة أبلغ من هذه أ ان بيروت عادت بيروت، وأن ارادة الحياة والعمران غلبت الموت والذراب، فنمضناً من الركام واقمناً البنيان على الرواسب (...)".

وتلاه الوزير عبد: "(س) تفتتمون منا اليوم، يا فخلمة الرئيس، دورة جديدة لأيام لبنان، لا دورة رياضية عربية في لبنان فقط أنه فجر للرياضة ينبزغ هذا المساه وعصر لسلام الوطن يتكرس في خطابكم وموقفكم، وما كان لمنا النور أن يسطع ويشعشع في هذا الليل، أولا أتبلاج الوفاق وتثبيت الوحدة الوطنية وقيام المياة المستورية واستقابة مؤسسات الدولة وتعزيز السلم الاملى واستثناف مسيرة ألتضامن والافأه بين لبنان واشقائه العربء ابعدهم واقربهم وخصوصا اقربهم، ولولا ذلك كله، ولولا ألسلام الذي قبلق منه وتعزز به وانتشر بغضاف ما كان تعصر الرياضة الوطنية أن يشرق

ولا أمكن لعرس الرياضة العربية أن يكتمل هذه الليلة. فظمة الرئيس، هذا المرح اسسه التصميم اللبناني بقدر الدعم العربي

الظلمات ولا النور (...)". وتكلم الامير فيصل بن فمد:

"(س) تحيية حب ود من ارض

ايها الدفل الكريم،

ققلوب عبر السواعد وتعلون تدشينه اليوم وسط اعظم تظاهرة رياضية ووطنية ولجنانية وقومية. لقد اتاح السلام البنان ولهذا الصرح ان ينزل عن الصليب وينبعث من تحت الانقاض والاحقاد ويجمع بشره وحجره وتسميته وأحرفه من على المضيض، واذا كان منطق استمرار الدولة رغم التغيير، ودس المسؤولية رغم تقلب الازمنة والسلطات واختلاف الأراء والرؤىء الذا كان ذلك قد مكن وحتم أن يعود الى أعالي منه المدينة الرياضية السم والنكر امن انشأ منه المدينة النشأة الاولى وبصرف النظر عن تقويم نتائج المؤسسات والسياسات وعواصف التقاساءات التي اجتاحت تلك العمود، اذا كان تَلك، يـا فخامة الرئيس، قد رتب واومى ان لا يضيع نكر واسم عند الناس وعندنا، وعلى اعللي هذا الصرح الرياضي، فمن الاولى ومن الاهرى أن لا يضيع عند رب الرياضة والناس والتأريخ والاعظى لا اسم ولا ذكر ولا شكر ولا أجر لكم ولعمدكم وللمجالس والحكومات التي عرفما عمدكم

وخصوصا لاركان الدولة من حولكم في مجلس النواب رئيساً واعضاء، وفِّي الحكومة رئيسا ووزراء. ولا تَسْتُوي الدسنة ولا السَيْنَة ولا

الحرمين الشريفين، ارض القداسة وقمية والسلام، وسلاماً مباركاً القله لكم ممتدة اركاته من الشواطئ الغربية الى الخليج العربي يحمل البنان الحب والشوق ماعياً له بالخير والإمان. تحيثة لارض التألف والتكلفف العربي الرياضي، تمية الى ارزه النفضر وقممة الشأمنة، تحية الى كُل عين لبناتية ارقتها مشاهد الدمار فأبث إن تطبق إلى الابد على الدمار جغونماً، تحيةً للى كل قلب ليناتي غلب صوت خفقه ازيز الرصاص ودوي المنافع فأسمع العالم اخيراً لُدَنَ ٱلْنَبِضِ الْخَلَدِ الْذَي عَزِفَتِهِ الْاَلْمِلُ اللِّينَائِيةَ عَلَى اوتار الصبر والإمل، ليضا تعية من العرب كل العرب الى لبنان قلعة ألتنريخ المجيد وهي دعوة العرب كل العرب للبنان بمواسم لا

تنقطع في بيلار النماء، وصليعات الإزدمار لتعود الممرة تكسوه من جنيد تغلمة للعرب وليفوح الاريج في لحضان الارز الى الابد. لُّنَ لِنَانَ وَهُو يُسْتَصْيِفَ الْيُومِ فِي الدورة الرياضية العربية الثامنة

الشَبْلُبِ العَربِي الرياضي مَثَلًا لَلشَبَابِ العربي، اتما يؤكد للعالم لجمع أن الرصاصة قد تنترق جسداً ولكنما تبقى علجزة عن ان تىفترق جدار الروح، وإن الصاروخ قد يهدم منزلاً او قرية لكنه لا يصيب أبداً عشق السلكتين، أن القنابل قد تدمر مدينة ولكن لا تزعزع أبدأ أيمان الدؤمنين، وقد ينجح الغازي والقصف معاً ساعة من زمان لكتهما هنا وعلى ارض لبنان يتبخران ويضمحلان مع القشاع الدخان، وتبقى لعمة متناغمة من اليمان ويبقى لبنان نسيجاً زامياً من ومؤسسات، هذا العرح الذي كأن

وينته الرادة قبل الاحجار، واعلته التآلف والبحبة والسلام (...)". فالى كلمة عبد المجيد: "(...) ان

درة الشرق، هدمته اسرائيل، دمرته

أسرائيل، أكثما لم تستطع أن تدمر

شَيْابُ لَبِنانِ، دمرتُه اسرائيلُ لكنها

لم تستطع ان تُدمر الرياضة في لبنان، دمرته اسراليل لكنما لم

تستطع ان تعمر ارائة لبنان ان

يفتح ذراعيه وارضه للتبارى العربي للشريف في للرياضة، دمرته يوم

اقتدمت اسرائيل اول عاصمة عربية

لا وهي بيروت، بيروت التي رفضت الاحتلال الاسرائيلي، بيروت للتي بالايدي ويالايمان قاومت العبارات

الاسرائيلية، بيروت التي صمدتُ في

وجه ألحصار الأسرائيلي، بيروت التي وقف شباجها من أجل كرامة كال

الوطن، فسقط منها الشهداء نودا

عنّ الّشرف الوطني كما سقط علَّى

كل ارضنا شمناً من لجل التحرير

أيها الاحباء، دمرته أسرائيل وندن

اعدناً اعماره وفي طليعة من سلهم معنا في الاعمار المملكة العربية

السعودية ودولة الكويت الشقيقتان،

لهما من اللبنانيين والرياضيين كلّ

الشكر والتقدير. ومنا ننوه ايضا

بجمودً الَّذين الشَّرفُوا واتجزُوا وَفي مقدمهم دولة رئيس مجلس الوزراً

الاستاذ رفيق الدريري، فبفضلهم

جميعا يعود هذا الصرح من جديد

أيها المدتفلون، من لبنان وطن

الانتصار على الموت نقول العالم كله:

لقد عاد اللبنائيون الى تراثمم

وأصالتهم، عادوا الى وحدتهم، عادوا

اكي ثبني لبغان وطن ابطال، وطن شباب دائم، وطن سلام وعطاء من

اجل خير نفسه وخير اشقاله وخير

القيم الكبرى، اما قتم يا رياضيي

لبنان والعرب، فأهلا وسهلا بكم على

ملاعب لبنان، عمدي بكم ان تثبتوا

ان نهضة رياضية كبرى تنطلق اليوم،

فتحية الوفاء الى الرياضيين القدامى

الابطال الذين لم ننسهم وتحية الامل الى الاجيال الصاعدة. أن قرار الاشقاء

اقامة هذه الدورة في ربوع لبنان هو

تأكيد للثقة العربية سنجزات

مسيرتنا، وان لبنان يبذل كل ما

ضيوفنا الاعزاء، أيما الرياضيون

من نبنان والاقطار العربية الشقيقة،

أيما اللبنائيون من منينة كميل شمعون الرياضية اعلن افتتاح

وعنئما لغظ الرثيس عبارت

التغيرة، دوت المدرجات بالتصفيق

واطلقت اسراب من العمام الابيض

رمزا للسلام... فيما لطلقت مفرقعات

وكاقت الساعة قد تجاوزت

العُاشرة، فبناً بعض من في

المدرجاتُ يخليما، في حين افترشُّ بعض افراد البعثات ارض الملعب

ونتيجة الاطللة في الكلام الغي

قسما اللاعبين وللحكام.

في الاشرفية.

يستطيع من لجل نجاح هذه الدورة.

درة الشرق ودرة المستقبل.

ومن لجل سلامنا الوطني.

حمى حميه عبد هميد: (...) ان مشاركتنا اليوم في افتتاح هذه الدورة يأتي تعبيراً عن تضامننا ودعمنا للبنان رئيساً ودكومة وشعباً ويأتي ايضاً تقديراً للبنان بقبوله التحدي عندما لسند اليه مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب ممعة تنظيم البطولة العربية الثامنة رغم كل الظروف الصعبة التي يعر بما والتي شكك الكثيرون في أمكان لبنان وقدرته على عقد منه الدورة، لكنهم كاتوا يجهلون ما يخترن شعب لبنان من قوة كامنة داخلاً تقبل التحدي، ومن تراث حضاري وثقافي كان وما زآل منارة للاشعاع للفكري، واستطاع لبنان مولجهة هذا التحتى وأقيمت الدورة في موعدها واتبتها شعب لبنان مرة اذرى أنه على مستوى التحدى أيأ كاتت الصعاب والظروف وان احتضاته هذه البطولة واعداده المنظم لها يثبت للعالم قدرة العرب على تكوين طلقاتهم والاستفادة من امكاناتهم (...)".

#### الدريري ثم كانت كلمة لرئيس مجلس

الوزرا رفيق الدريري لم تلحظ في البرنامج: "(...) كل حجر بني في هذا المكان مو قتصار للشهداء النجن سقطوا في الدرب هذا المكان حولته اسرائيل مقبرة، وهو في عهد الرئيس الياس المراوي يعود مكاناً الوحدة والسلام والتضامن العربي، له يوم مجيد من ايام العرب في بيروت، انه يوم بيروت المدينة العربية التي تغتح نراعيما لكل الاشقة العرب، أنه يوم انتصار الاعمار على الدمار، أنَّهُ يُومُ اقتصار السلام على العرب، أنه يوم انتصار الوحدة على التشرنم، اسرائيل بدأت اجتياح لبنان من هناء لكن المدينة تقوم من بين الانقاض وتملّق من جديد كطائر الفينيق، كما ينمض شعب لبنان الآن. من منا نوجه التحية ألى كل العرب، باسم لبنان وجميع الأبنانيين، من هنا نوجه التحية الى شعبنا الصامد في الجنوب والبقاع الغربي، لنقول له من هنا أن أحتفالناً هو الأعتزارُ بصودهم، وان لبنان كل لبنان يقف صفاً واحداً في رفض

الأحتلال الاسرائيلي (ُ...)". وانهى كلمته قافلاً للرثيس المراوي، "يا فخامة الرئيس، البلد ماشي، والشفل ماشي، والدكي ماشي، ولا يهمك يا فنامة الرئيس"ا

المراوي وكاقت الكلمة الاخيرة للرئيس

المُراوي: '(…) في الْعَامِ ١٩٥٢ استقبلنا النورة الرياضية العربية الثلقية، وفي العلم ١٩٩٧ ، أي بعد ٤٠ عنوا، نستقبل الدورة الرياضية العربية الثامنة قبل المدنة، تألق وخرجت البعثات من الماعب ليبدأ العرض الغني الذي تخللته اشكال لبنأن ملتقى للدورات والبطولات الرياضية العربية والأوروبية الدولية، وشهدنا نهضة رياضية كبرى، وفي

المعنة التي استهدفت تعمير لبنان،

شعبأ وكيخا ودولة ودورا

وتضمن باتوراما عن لبنان والعالم عملاقة في أعلى المدرجات طفل لبنائى شكل خريطة للعالم العربي تدولت "بساط ريح" طاف عليه الطَّفَل في أجوا ۖ التَّارِيخِ العربي وانتمى الى لبنان بمناطقه المختلفة مضيئًا شمعة الامل للغد المشرق.

الساعة ١٠.٤٥ فادر رئيس للجمهورية ورثيسا المجلس والحكومة والوزراء والضيوف الكبأر المنصة الساعة ١١,١٥ ارتجت ارجـــا؟

المدينة الرياضية بدوي مثلث أعقبه اطلاق العاب نارية أضادت سماء المنطقة بشهب وأشكال ملونة

تدابير السير الاحد في بيروت

صدر عن شعبة العلاقات العامة في المحيرية ألعامة لقوى الامن الداخلي

الرياضية العربية الثامنة اعتبارا من

– عدم أيقاف السيارات وتداشر المرور في الشوارع والنُقاطُ التيةُ المدينة الرياضية – الكولا – تقاطع برج ابي حيدر ~ كورنيشُ المزرعة ~ الروشة – العمام العسكري – المنارة عين المريسة - النورماندي شارع المرفأ – الصيفي – الكرنتينا -كورتيش النهر – العطية – شارع سأمى قصلح – الطيونة – شاتيلا -البربير – تُقاطع برج أبي حيدر • الكولا – المدينة الرياضية. يطلب من المواطئين لخذ العلم والتقيد بتوجيهات رجال قوى الامن

وصدر عنما ليضا البلاغ الاتي: ُّ في سبيل المساهمة في انجاح العورة الرياضية العربية الثامنة وتسميل انتقال الغرق المشاركة من الُّفْنَادِقَ الى مَخْتَلَفُ المِلَّاعِبُ الَّتِي ستجري عليها المباريات. انشأت المديرية العامة لقوي آلامن الداخلي غُرِفةً عمليات في بيروت – ثكنة برير الذازن وجمزتها بالارقام الماتفية الاتية: مبادر: ۱(۲۷۰۲ -TIPAYA - E - TIPFA -

وذلك لتأمين المواكبات من الفنادق ألى مختلف الملاعب وبالعكس"،

# ◄ حكومة يلماظ نالت الثقة



سَيْرَعْين. وَبُعَا الى اليِّسار نائب رئيس الوزرة بولنت أجاويد.

البلسة انشق الناقب يمان تورينر

عن الطريق القويم وانضم آلى

الوطن الأم. وقال في رسالة بعث

مودن هجر وصل عي النواب ان "الدل البراماتي الوحيد هو في تأليف هكومة برداسة يلماظ".

وبهذا الانشقاق اتخفض الى ٩٨

عُند نواب الطريق القويم في المجلس الذي يضم ٥٥٠ نائبًا.

ويضم الأئتلاف الحكومي الجديد

ثلاثة احزاب من المعارضة المؤيدة

للعلمانية، ومي الى الوطن الأم،

هزب اليسار الديموقراطي بزعامة

نائب رئيس الوزراء بولنت اجاويد

والدزب من أجل تركياً ديموقراطية

بزعامة حسام النين جيندورك

وتتمثل هذه الاحزاب مجتمعة ب

٢١٦ نائباً، ما يعني ان الائتلاف
 يشكل اقلية. لكنه حصل على دعم

حزب الشعب الجمهوري (الاجتماعي

الديموقراطي) الذي يتزعمه دنيز وليكال الذي يمثله 23 نائباً ، وعلى

دعم نمو ١٥ نظباً مستقلاً، الامر

الذي رفع عدد مؤيدي الحكومة الجديدة الى ٢٨٠ نائياً، ومو رقم

كلف للمصول على الثقة. وقد مار

ثلك ممكناً بعد استقالة عند كبير من نواب الطريق القويم احتجاجاً

صبادا ت غ).

هن الأرض.

أخطأ الخميس

بالانقلاب.

ولكد أنَّ "لا خطر معينا" على

ويتصل العلماء في باسادينا على

دفعتين يوميا بالمسبار لتلقى

المعطيآت والصور التي يبثماء عندما

يكون القسم الذي مبط عليه "بلث

فَايِنْدُرُ مِنْ "الكوكب الاحمر" منظورا

وقال البروفسور ماتيجيفيتش أن

عربة الاستكشاف الآلية الصغيرة

"سوجورنر" عانت القمقرى مبتعدة

عن الصَّفْرة "يوغي" بعدما مرت

احدي عجلاتها على هذه الصخرة

واشار الى ان موجه العربة من

الارض اخطأ باعطائها امرا بتنفيذ نصُّ استدارة، اذ توقفت ألعربة من

تلقائما بعدما خيل لانظمتها أأذاتية

قها منحنية جدا واتها مهددة تقيا

وقال ماتيجيفيتش ان المهندسين

وبدأ علماء الجيولوجيا يفكرون في

وقال عالم البيولوجيا لاري

سوُدربلوم في مركز "النَّاسَا" فَيْ باسلامِنا، "علينا الذهاب الى اماكن

شمدت عمليات تآكل نشيطة".

ونكر بان المسبارين "فايكينغ ١"

و"فليكينغ ٢" مبطأ قبل ٢١ عاماً في

منطقة "بلانيتيا يوتوبيا" المنبسطة

وهبطت "باث فايندر" في سمل

"لريس فاليس"، وهو موقّع ينل على تدفق امطار غزيرة نقلت كميات

من الطمي يعتبرها عالم جيولوجي

الى قرائنا

اشتراكات

سوف

تصلكم

قريبآ

للاستعلام

000 TTO \1.

والمفطاة بغبار أحمر.

اخر "ممرجان صحور".

الرحَّلَة المقبلة الى المريخ، بعد سيل المعلومات، التي بثما المسيار "باث

فايندر" عن سطح الكوكب الأحمر.

سيأمرون "سوجورنر" بالتوجه من

جنيد ألَّى الصَّذَرةُ "يُوغَي" لتُحليلماً

ما أن يتم الاتصال بالمسبار.

تتمة المنشور في الصفحة ! - على التحالف مع الاسلاميين.

أربكان يحفر ربس يسطر وحذر اربكان في مؤتمر صحافي بعد الجلسة من أن تركيا تولجه "فوضي واضطرابا"في ظل يلماظ، وقال في مؤتمر صحافي: "تولجه تركيا خطر الانزلاق خطوة خطوة ترحيد خطر المردق خطوة خطوة نحو الغوضى والاضطراب"، ورأى بلاده تعيش "حال عدم يقين، فشعبنا لا يتوقع أي شيء من مذه الحكومة"، وتوقع أن يسحب حزب اليسار الديموقراطي تأييده ائتلاف الأقليلة بمجرّد أنّ تبدأ الحكومة 🕜 التراجع عن وعد باجراء انتخابات مبكرة عام ١٩٩٨، وأضاف، "هذه الدكومة ليست لها قوة البقاء. ولذلك فمن الواضع اثما لن تعقق

اي اتجاز(...) واخر عدد الايام التي ستمضيها (في السلطة). وستلاحظون انني اتعدث عن اعام". ويقول معظم المحللين ان حزب الرفاه سيحقق نتائج طيبة في انتخابات مبكرة واته يرغب في التوجه الى صناديق الاقتراع في اسرع ما يمكن، علما أنه يولجه شبح المظر بدعوى اته يمند النظام

(رويتر، و ص ف، أ بأيم

#### ◄ المهمة في المريخ

وعبر سودربلوم عن أمله الان أن تتمة المنشور في الصفحة ١ – اطول قد تدوم اشمرا. يتوجه المسبار الأخر "مارس غاوبال سورفيور ٩٨" الى شمال هذه واعلن لحد المسؤولين عن المسبار المنطَّقةُ عَلَى مقربة من حفر قديمة حفر فيما التأكل الناجم عن الرياح ان آلاتـصالات بين أبأت فايندر الموجود على المريخ والمعطة الارضية سطح الصخور، اتقطعت منذ ليل الجمعة – السبت وأشار الى أن "بات فايندر" اثبتت لمشكلة بسيطة في كومبيوتر

ان المريخ كان "صحراء قادلة وباردة ومعرضة للرياح" وله "تاريخ جيولوجي معقد" خلال حدر شكلتها واوضح البروفسور جاكوب ملتَّيْجِيفِيتشُ أنَّ "مشكَّلَةُ سَجِلَتْ" على "بلث فايندر" ادت إلى انقطاع البراكين وتأثير الاحجار النيزكية والسيول قبل ملايين السنين والتآكل ہشہ قلی الارض وکیان یسرسیل الناجم عن الرياح في فترة زمنية معلومات، قرابة الأولى والنصف فجرا بتوقيت باسلاينا (الثامنة والنصف

(وص ف، رويتر)



#### وظائف

مطلوب شاب للعمل مركز علاقات عامة، نو معرفة ونسعة بالاوساط الاجتماعية الراقية دوام حر. ت ·T/YI·TYA

#### عقارات

فرصة للسفارات والشركات او العائلات بناية تدُت التشطيب موقع مميز ٥طـوابق كـل طابق شقة ٥٠٠مبير + اسفلي ٧٠٠مبر کل ولدد + ۲۰ موقف سیارة مواصفات فخمة ما بين سفارة الامارات .1/AF.AY .- .T/TFETE

شقة في المنصورية، النوم، صالون وسفرة، حمامان، تكييف مستقلّ، ومسرد موقف، السعر ٢٠٠٠، التلفون OBYOTS - PAYOTE T.

شقة مفروزة للبيع ٢٠٠ مهم جعيتاً التلغون 4/9٠٩٥٤. للبیع دوبلکس دولوکس عشقوت جامز للتسلیم فورا ۰۰۶/مم، مع مُوقَفُ سِيارِتَينَ + عَدِيقَة. الْتَلْفُونَ ٢/٨١٥٨١٧-

شقة للبيع ط ٢ مساحة ٢٦٥مم. شارع مار الياس تجاه تكنة العلوع نوم + صالونان + سفر + ٤ همامات + موقف ٢/٧٠٤٧١٤

للبيع في بيت الككو شقتار سوبربولوکس ۱۹۰م. شقة فر كل طلبق موقع ممتلز كاملة التجميزات في بناء جنيد وفنم التسليم والتسجيل فوري السعر ١٢٥ الفي والباقي مقسط على ١٥ سنة بموجب سندات مصرفية. التالفون ·T/TTTTTT

للبطر Chalet à louer au Portemilio 40m2 Tel 03/378802

Portable comp Toshiba com-IBM, pentium 100-166 paq IBM, pentium 100-166 MH 8-16 Ram 03/283393 - 03/



الحاج، رينه إسمرً، غسان تويني، ناصيف نصار ولادة عشروع التنوقلعبير عز الوعى النبنقم النبوة الطيرة كفكرة للمتوسطية في حاشرها وغدها عبد القادر المسحراري جریج میکنی Maunce Couve de Munite Kamel Journblat -عن الماضي الى الحاضر يراسان حديثة في الندوة ومحاضريها وزيف مأيلا انطوال مسرة طارق متري حور - قرم عريفوآر عباد مبنئن الأمين جاد حائم شهدات ومشاد ووثانق هوآل مُعان

البلاغ الاتي: "تجري اللجنة العليا المنظمة للدورة الرابع اللجنة العليا المنظمة للدورة

الساعة السابعة صباحاً من يوم الاحد الواقع فيه ١٢ تموز ١٩٩٧ سباق المُأرِئِدُونَ عَلَى الطَّرِقُ الرئيسية في شوارع العاصمة وفي هذه المناسبة ستتخذ قوى الامن العاخلي تعابير السير الاتية:

الداخلي المكلفين تنفيذ هذه المهم وارشاباتهم .

VERPLY يمكن المسؤولين في اللجنة العليا المنظمة للدورة الرياضية العربية الثلمنة ورؤساء التحادات الرياضية والمسؤولين عن الفرق المتبارية التصال ماتفيا بمده الرقام او بقائد سرية المولكية التقيب محمد العبدالله على رقم المماتف، ٠٢/٧٥٩٥

لتلقل كي رحبته تعالى البأسوف عليه

حنا خليل عازار

اولاده روبير وطوني والبير ودولا زوجة

اشقاؤه ميشال والمرحوم جورج وايخون

تقبل التعازي يومي الأحد والاثنين ١٦

و١٤ تمورُ في منزل الفقيد في الدكولة –

ذكرى اسبوع

عارف سعید کنج

اولاده سعيد ومازن وحسام

تصلاف اليوم الاحد ١٢ تموز ذكري مرور

اشقاؤه فايز والدكتور ملجد ومنيب

فتتلى أي من الذكر المكيم على روحه في

سينية الشياح للنساء ابتداء من الساعة

تصادف اليوم الاحد ١٢ تموز نكرى

مرور اسبوع على وفاة فقيطا الفالى

السيد يوسف حسن ماشم

فعملمه مصعود وحينر ورضا والمرحوم

اخواله محمد وحسين والمعامي حسن

فتتلى أي من الذكر الدكيم ويقام مجلس

عزاء على روحه في حسينية روضة الشهينين

من الساعة العاشرة حتى الثانية عشرة ظمراً.

الرجاه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا

ذكرى اربعين

الساعة للعاشرة من مباح اليوم الاهد ١٢

تموز يقلم في كنيسة مار الياس – بطينا

(ابو ريشار)

والاصطلاء الى الاشتراك معهم في الصلاة

راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اربعين يومآ على وفاة المرحوم

علالة الفقيد وانسباؤها يدعون الامل

تصليف اليوم الاعد ١٢ تموز نكرى مرور

المُحامي مُوسى مُحْمِد عون ختلى في من الذكر المكيم على روحه في

ىسينية بلنده زبنين – النبطية السامة

الأسفون آل عون وصفا وقبيسي وعيسى.

شكر على تعزية

عائلة الفقيدة ولملما وعموم لمالي صغبين

يتوجمون بالشكر العميق الى كل من

شاطرهم حزنهم لوفاة فقينتهم الفالية

لوريس الذورى غاتم

اللبغانية الاستلذ الياس المراوي والرينته،

دولة رئيس مجلس التواب الاستأذ نبيه برى

وقريقته دولة رقيس مجلس قوزراه الشيخ

لُّحَتَى، عَمْرُ كَرَانِي، رشيد الصلح، شغيقُ الوزان، انبين الحافظ، ايلي الفرزاي، ميشال

صاحب النبافة الكاردينال مار نصرالله

فالب الرثيس السوري عبد الطيم خطم

ورئيس هيئة الاركان في البيش السوري العماد اول حكمت الشمابي وقائد القوات

السورية العاملة في لبنان العماد ابرهيم

صافي ورثيس جماز آلامن والاستطلاع اللواه

غازى كنعان واللواه عزت زيمان، والوزراه

والنواب الدائيين والسابقين، وسفرا؛ فرنسا،

بريطانيا، لميركا، السعونية، قطر، مصر

والعمك قائد البيش وقرينته ورثيس

الأركان وجميع العمدة والضباط الداليين

والسابقين ورابطة قدمه للقوى المسلمة

والمدير العام للقصر الجمموري والأمين العام

لمجلس الوزراء والمدعي قعام فتميزي

ومديري الاجمزة الامنية والمديرين العلمين

ورؤساه النقابات ورؤساه الاحزاب وحاكم

مصرف لبنان ونالبه، وجميع المسؤولين

المصرفيين والغاعليات الاقتصادية والتربوية

والشخصيات السياسية والاجتماعية ورجال

النين ونقيبي الصحافة والمحررين ورجال

الاعلام والصطفة والنقبه قطليين والسأبقين

وكل الوقود الشعبية والشخصيات الرسمية، رؤسه البلديات والمذاتير من الحاء قرى

وكل من ارسل اكاليل او تبرع الكنيسة

او اجمعيات خيرية او اتصلُ او أَبْرق معزياً من لبنان وخارجه سائلين الله الا يريمم

آلِ جامع والكذربة والانسباء يشكرون كل

كامل جامع حواه بالعضور شخصياً او بالاتصال ماتفياً

من أسلهم في مصابهم بفقيتهم الغالي

أو برقياء ساڭلين الله تعالى ان پبعد عنهم

کل مکروہ۔

وأصداب السماحة والفضيلة والسيادة

والاردن، ورجال السلك الديباوماسي.

رقيق الخريرى وقرينته، اه

ويخصون بالشكر فذاءة رئيس الجمهورية

قداس وجناز آكرسين عن نفس المرحوم عبده ميشال شويري

الأسفون آل هاشم وسعد وعقيل وعموم

والده السيد حسن هاشم

صهره عباس مسلم عقيل

محمد علي هاشم (ابو تبيل)

بيوسف سعد

لمالي بلدة الخياب

شقيقه المهندس علي هاشم

السلاسة مباحآ والرجال الساعة العاشرة

والدكتور معين والمرحومان الدكتور ممتاز

زوجة شين هاسار وافلين زوجة جرجي لبكي

وليغيت زوجة الياس القبرعي ونسيمة

ساتف قبالة بول جاريان في ملكه

لسبوع على وفاة المرحوم

المأسوف على شبابه

زوجته بولين جريس الآغا

ريمون الفاوي ونورما وغلاميس

حيدر ونصار وماونتن خاطبوا المتخرجين

اللبنانية الاميركية تصوغ الانسان

لم تكن خُلتما للحرية الفكرية التي



٢٠١ طالبة وطالب تسلموا شهاداتهم أمس في احتفال في حرم العلوم والتُكنولُوجِياً في مار ۖ روكُّرُ فَيُ رعايـة وزيـر الاشـغال الـعامـة علـي حراجلي وحضوره للى رئيس للجامعة الاب سليم عبو والامين العلم النكتور منبري عويط وعمداه الكليات والمدرين والاسلنذة والاهل

دخول موكب الخريجين افتتح الاحتفال فائى النشيد الوطني وكلمة الاب الرئيس عبو شاكرا فيما الوزير على حضوره واعتبر أن حرم العلوم والتكنولوجيا هو في خضم نموه بل اقول في اوجه، بمراكز الابحاث والإعداد ألدبيث للطقة الثالثة وكلية علوم تفتح أبوابها في تشرين الأول المقبل واعتبر أن الركيزة الاساسية لمذا التطور هي العميد مارون اسمر. وتوجه آلى الذريجين واعتبر اتهم مسؤولون اكثر من غيرهم عن الظبواهر الاجتماعية الكثيرة في نماية هذا القرن ومي العولمة، عوامةً التكنولوجيا التي مي أساس الشمولية الاقتصادية والمالية التي يتسم بها عالمنا اليوم في مجتمعات ان المتطورة وان تلك النامية ولعلما وجهة ولا شك منعشة، لانها كما يقول عالم اجتماع، عوامة تعطي الشعور بالانتماء الى عالم هو الاسواق لنتجار، و"النظام العالمي لمن يضعون

#### جامعة آل معلوف

عقد آل معلوف جمعية عمومية

وانتخبوا هيئة أدارية جديدة على الشكل الآتي: ابرهیم حنا معلوف رئیسا، مفید جميلٌ مُعلوف نائبًا للرثيس أولَّ، وديع طعمة معلوف نائبا ثانيا، رشدى انيس معاوف أمينا للسر العام وممثلاً للجمعية تجاه الحكومة، الياس جميل معلوف لمينا للصندوق، نقولا حبيب معلوف محاسباء جهاد سعيد معلوف لبينا لشؤون التعاونيات والاعمار، جورج أيلي معلوف أمينا للشؤون الاعلامية، كمال شفيق معلوفٌ آمينا للشؤون الصّحية، زيناً جورج معلوف أمينة للشؤون النسائية، رشيد حليم معلوف امينا للشؤون الاجتماعية، ايلى بشارة معلوف لمينا للشؤون النقابية، دياب توفيق معلوف أمينا للشؤون التربوية، جورج نعمان معلوف أميناً لشؤون الشباب والرياضة، ونسيم

خريجة تتسلم شمادتها.

تتركوا كل ما يؤدي آلى خسارة هذا فعسى أن توازنوا بين النجاح الفردي المادي السريع، والذي هو المقيلس الامم حالياً أنَّجاح اللبناني، وبين بنه المؤسسات المنسية الناجمة الذي هو من مقومات الوطن الذي تطمح الى تدبيد هويته الخلصة للصرف الدرب، تؤمن مجالات عمل جيدة

واضاف الاب عبو مخاطبا اجامم، ان شئتم ذلك لم لا، ستكونون انتم وكلاء العوامة اللبنانية. وهناك اختلاف اسلسي بين ما هو آلية لميكاتيك اعمى، تنصاع له سلبا وواقع ان تكونوا ممثلين لدركة نحاول ان نسيطر عليما بغية تكييفها على اسلس علجات كل مجتمع.

الى كلمة الوزير علي حراجلي وجاء

كنلكّ يتزامن تخرجكم هذا، مع مقارنة مع الوقت الذي تخرجت

مماراتكم وطموحاتكم في تحقيق ما نصبو اليه من اهداف، لكم ولوطنكم فيه ممندساً منذ ثلاثين علماء أراثى احسـ دكـم وارثـي لـكـم في أنَّ لحسدكم للتحدي الكبير الذي سوف تواجمونه وللدور الكبير المنوط بكم في اعادة بنا؟ ما تهدم، ارتكارًا الى آخر ما توصل اليه العلم، وما جهزتكم به جامعتكم، وما سوف تثايرون على تحصيله من هذا العلم. وارثي لمالة الديرة والفياع التي ما زُلناً نُتخْبِط بها لمصو آثــار الحرب مـن الــتـــــــوس، والتوصل الى الصيغة التي تؤالف بين قلوبنا لبناء بلدء تحفظ فيه كرامتنا

جميعنا ومكاننا بين شعوب الارض. أيما الذريجون، ولاتم تودعون اليوم حرم الجامعة وتنخلون معترك الدياة حاملين وسام العلم، لا شك ان كلا منكم تأثر وسوف يتأثر بما حوله من قيم وعلافت املي الا تكونوا أسرى لمذه القيم ومذه العادات، وان تَأَذَّدُوا مِنْهَا فَقَطْ مَا يِصْمِنَ لَكُمِ والاجيال من بعدكم، وطناً مميزاً، وإن

# إعسلان هسام

.Creative Marketing Co الوكيل الحصري لطبع وبيع وتسويق جميع المنتجات والسلع الخاصة بالدورة العربية الشامنة والتى تشعل الشعسار المطبوع على القمصان والقبعات والشنط وغيرها من الاصناف المتناسبة. بأنها طرحت في الاسواق جميع البضائع في مراكز لبيع الجملة على الهواتف التالية:

\_مؤسسة سنو سيور (بيروت-البقاع-الجنوب) هاتف: 8-1-742740-1

\_ايلى فرحات (جبل لبنان-الشمال) هاتف: 812836-03

\_ كرييتيف ماركيتنغ كومبائي (جبل لبنان \_ الشمال) هاتف: 377030-03

كما أن الشركة تحذر كل من الاشخاص الفير مخوِّلين

من طبع أو تسويق أو بيع أي من المنتجال وذلك تحت طائلة المسؤولية وسوف يلاحقون بجميع الطرق المتوفرة معنوياً وقانونياً .

متخرجون (٣٠١) من حرم العلوم والتكنولوجيا

# عبو يذهب الى العولمة والاطلالة الضرورية وحراجلي الى العبرة بالمريخ والاستنساخ



الاستراتيجيات، والكوني لمن هم المواطنون". انها وجمة شاغلة، مكنّا، لأنّ في عولمة التكثولوجيات، والأموال والاقــتــصاد مــا هــو فــي المقابل نهوض هو لمياتا نزوي، اذموصيات ثقافية، اي ما يتعلق بردة فعل مجتمعات متنوعة، أيا كانت؛ هدما هو مضمر وتغرزه العوامة، بارلنة لاعلنة كل مجتمع الى

حراجلي

"ايها الذريجون، يتزامن تخرجكم هذه السنة، وعلى مقربة من نهاية القرن العشرين، بعد السنين الطوال للتي كافحتم فيما وسمرتم اللياليء مع ُ حنثين علميين بارزين في تأرينَّ البشرية، هبوط اول آلة مختبر على سطح المريخ، ونجاح اول عملية

البحاولات الملاة والبخاض الصعب للشعب اللبنائي لبحو آثار محنة السنين الطوال من الدرب العبثية، قتي ما مرت على بلد في العقم، الا ادت الى تمزقه وهياعه.

ايها للخريجون سوف تصادفكم كيفُما تدركَتُم فِي بلدُكم، في وقتناً الدلفر، آفة كبيرة أسمها المحسوبية، الطائفية منها والسياسية، قد تَضْع بعضكم في مراّكز، وتوفر لبعضكم الّخر فرصاً ومم ليسوا أملاً لما، وتدرك بعضكم الآخر من مراكز وفرص ومم المؤملون لما. سوف تصطنمون بهذا الواقع الذي مع الاسف، ما زال يحرمنا من ركيزة اساسية في بناء الاوطان، وهي تكافؤ الفرص لتحقق السلم الاجتماعي، والافادة من الكفايات لمسن الادارة

منساقین، ریما دون آن تـدروا الی المسلممة في تطوير العمران قعشوائي وتغليب مصلّحة الفرد الأنيّة على مصلّحة المجموع، ومنا ادى خلال

سنّي الحرب، وماّ زالُ مع الاسف، يـؤدي الى خسارة بيثة بلحكم شويهه؛ مقدمة لنسارة احد لُمقوماتُ الاساسية لوجوده. اكرر على معوده المستعدة وبوده الحراصة مسلمعكم واقتم تتأميون المساهمة في بناء وطنكم، أن الحفاظ على البيئة وضبط العشوائية في العمران في لبنان، ليس ترفأ ولا مو شعراً، أتما هو حلجة الساسياً لبقاء لينان كياد، ان أنَّ الطبيعة والجمال الذي ومبنا، من المقومات الاساسية لوجوده المستقل ولاستمراره". ووزع آلاب عبو ومدير كل كلية

الشمادات على المتخرجين وتـوزعوا كَالْكَيْ: ٩٣ فَي مِعَهِدُ الْمِنْدُسَةُ الْعَالَى في بيروت في الفروع الآتية، البناء، الكمرياء، المعلوماتية، الاتصالات، الاشفال العامة في أشراف العميد ومدير العمد البهندس مارون اسمر. و17 من المعمد العالي للمندسة الزراعية دفعة 1997 و1997 والمدير المُهنِّيس ميشال أفرام و١٤ من المعهد الوطني الاتصالات والمعلوماتية ومديره المهندس وثيم هبر في الاجازة والمتريز، و124 من المعمد الجامعي للتكنولوجيا في ادارة الاعمال في فروعه الاربعة، يروت، طريلس، زحلة، صيدا، من الاختصاصات الآتية، المالية والمعلوماتية الادارية وفنون البيع والعلان ومديري الفروع هم: الأنسة ميراي عبود مصطفى أسعده محمد علم

الَّدِينَ، جَانِ مراد. وختاماً القت طليعة الدورة الأنسة وحتما العت صيحا منوره المسلم ماري — ميشال صباغ كلمة المتذرجين وشكرت الجامعة والأمل وركزت على اممية التنشئة العلمية والاخلاقية والوطنية. ثم الى كوكتيل.

وبه يكون لبنان المكان الافضل

"لن نتظر الى هذا المقل على أنه حفل أمس في حرم الجامعة اللبنانية – التفرح في الفروج بل في نظرتنا الى كل ما سيجري منا الليلة سنستعيد الإمبركية في رأس بيروت يشاركون ٧٢٩ خريجاً فرحتهم بالاثتهاء من المضمون الانكليزي لمذه المناسبة ليللي الجمد والتعب ويتطلعون اليهم واسمها البدء والبطية فنرى فيها والى المستقبل من خلالهم. بداية جديدة لا نقطة ومول ونختبر دخل الخريجون على ايقاع فيها مخولا للى العلام المقيقي وليس للموسيقى ووقف للجميع للنشيد الوطني ثم الـقى الأمين العـلم غروجا من صرح كريم-وفي المحول الى العالم الحقيقى للسَّينودسُّ الأنجيلِ الوطني في سورياً ولبنيلن القس أديب عُوض صلاة تنسى الدرية فلا قيمة لمنا الصرح أذا لم پشهد للحربة ولا قيمة اشماداتكم التي تتسلمونها قيوم لو

حيدر وتمنث نائب الرئيس للشؤون

100

(وسلم موسی)

عمل المندسة هو عمل مؤسسي،

كانت لدارات الدولة لللبنائية قبل

للكفاعات، أدى آلى بروز العديد من

رجالات الدولة من ضمن كلاراتها

وكان منهم وجوه بارزة في مختلف

أُختصاصات الهندسة. إذ لُحن حُرمنا

من دخول الاكفية من المهندسين في

الدولة اليوم، التنني الطلي في الاجور، وللضعف العام في اداراتها، فماذا

تتوقع للمستقبل وكيف ستكون حآل

الدولة، وما الفائدة من الاستثمار

الكبير الذي نقوم به حالياً في عمليةً

اعلاة بناء ألبنية التحتية والاجتماعية،

والمدونية العالية التي ستقومون التم باعادة سدادها. يجب أن نفكر معا بطريقة تجعل قسماً منكم يلتحق

بالدولة التي هي في امس الماجة الى مئات بل آلاف المهندسين والاداريين

كيف نأمل أن يلحق بلدنا بالعصر،

ونترك ادارات الدولة أبعد ما تكون

عن العصر، وما تفع أو بالاحرى ما

هي فرص تجادكم الغردي خارج

ادارات الدولة، اذا بقيتٌ مذه

الادارات اضعف من ان ترعى وتوظف

والفنيين الكفولين.

# مركز حكيم يطلق طلابأ وطالبات حنا خطيباً يهنىء ويوقظ للمواجهة





الوزير حنا والناثب موسى بين الحضور. ميدا - "النمار": لحتفل مركز البطريرك مكسيموس الخامس حكيم في عبرا – صيداً بطلاب وطالبات في المرحلة الثانوية في المركز، وحضر أبين سر بطريركية الروم الكاثوليك المونسنيور جورج حداد ممثلا للبطريرك حكيم ووزير الدولة لشؤون مجلس النواب الياس حنا والنائب ميشال موسى والسيدة سارة عسيران عقيلة النائب علي عسيران ورثيس رابطة الروم الكاتوليك وعضو الببلس الإعلى نطلافة الكاتوليك البكتور نصر عودة

ومدير دار العناية في الصالحية الاب انطوان سعد ومدير مؤسسة الدريري في صيدا محيي النين القطّبُ وفاعليات واولياء. النشيد الوطني ثم دخول موكب المنتهين والقت رئيسة المركز منى عودة كلمة رهبت فيها بالمضور وهُنَات المدتفى بهم وتَبْنت أن يعطواً كالينبوع والاشعة والاشجار وقيمة الدياة في ما تعطون للمجتمع لا في ما

تأخنون ( ... ). ثم ألقى الوزير حنا كلمة جه فيما: "تُجتمع اليوم، ولملمنا نخبة من الطلاب، يشرق وجمهم بالمل، ومستقبلهم بالرجاء وهم يتطلعون الى غد مشر، لهم في البداية والبتان في كل حال،

# يونس والجمال: حفل سلَف وخلف

في بداية السبعينات.

ورف يبسل بسيد داعيا الى التعاون من اجل تقصير المسافات الاقتراب من المدف وتديث المدير السابق يونس انه

هٰي فـروع الارتَّــاد فـي بـيــروت والمناطق. والي الجمال كلمة اشاد فيها بمزايا سلفُّه وقال: "أن هذه للشعلة التي اعطي لي شرف متابعة رفعها سنسعى معا لنبني مؤسسة النسان ولنشرع ابوابما للحياة والتجدد". ووعد الجمأل بمتابعة المسيرة،

احتفل مركز الارشاد والتوجيه في وزارة التربية الوطنية بالمدير العلم لأسابق للتربية جورج يونس والمدير العام الجديد المعين بالوكالة نقولا الجمال في حضور حشد من العاملين

تُرتفع مُدامِيكُ وَطُنَ آلاً مَنْ خَلِّلُها". وأضاف: "من لجل هـنه المبادئ

رافق انشاء مركز الارشاد منذ ثلاث سُنُواْت "وتوسَّمْنا فَيهُ مستقبل التربية في لبنان". أملا ان يستعيد التعليم

الرَّسمي موقعه المميرُ الذي كان له ورأى يونس أن الاخلاص والتفلق والعلم لا تـقوم تـربية بدونها ولا

ومبادئ الدرية والنيموقراطية التى مِي الق به لبنان في مذا المشرق العربي ادعوكم كما دعوتكم في كل مرة ألى عطاء وتضحيات لا تقيم للأقاويل والعراقيل وزنا ولا تعمل الأ في سبيل بنه هذا الوطن المفدى – لكم مني كل مجة صلاقة وكل دعم".

#### وتوسيعا للجامعة في ينيتها التحتية وبرامجما. وتطرق الى مسألة ارتفاع قيمة الاقساط وان معضلة تقديم افضل برامج التعليم بأبخس الاسعار و10 منه في منزل الفقيد في السبتية طلعة لم تحلُ بُعدُ في اي جُلُمعَة في العالم. وتمنى على المتخرجين اعتماد الوسائل مستشفى بيطار المغرق الثآني الى اليسار ملك الشالوحي. قرجة اعتبار هذه النشرة اشعارا خامار التي تعلموها من اجل تنمية مجتمعاتهم وتطويرها وتبديلها نحو

أتتقل الى رحمته تعالى الفقيد الفالي أحمد محمد سعيد وهبي والى خطيب الاحتفال المنسق (ابو هشلم) المقيم لانشطة الامم المتحدة والممثل أولاده مشلم ووسأم وحصام وسأمر المقيم لبرنامج الامم المتحدة للانماء وعلمر وملمر روس ماونتن تساحل مل هناك احلام عهرة تلصر عواضق مستحيلة بعد وصول الانسان الى أشقاؤه قداج حسن (ابو عصام) والداج

زوجة الفقيد رينه ابو حيوان

ابنته ليليان زوجة رشيد لويس لبكي

شقيقاه قور مترى الحداد وعاقلته

أولاد شقيقه المرحوم بشارة الحداد

أولاد شقيقته المرحومة الطوانيت حبيب

وعلالاتهم ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم

سامى متري الحداد

المنتقل الى رحمته تعالى أمس السبت

يحتفل بالمُلاة لراحة نفسه الساعة الاولى

وللنصف بعد ظهر اليوم الأحد ١٢ منه في

كنيسة القديسة كاترينا تلروم الارثوذكس

في مدرسة زمرة الاحسان في الاشرفية.

· الاجتماع قبل النفن في صالون الكنيسة

أبتناءٌ من الساعة الطعية عشرة قبل الظهر.

تقبل التعازي يومي الاثنين والثاثاء ١٤

وعائلاتهم ميلانة أرملة شقيقه المرحوم نقولا

وسهلم زوجة بولس نجيب حبيب وعائلتها

ولده بسام وعلالته

الدباد واولادها وعائلاتهم

الفالى المأسوف عليه

اختبرتموها هناء وصدقوني ان ليس

من قيمة لمذه النئيا برَّمتها لولاً

الدرية والدرار، فالله الذي اطلقنا في

وتكلم رئيس الجامعة المكتور

رياض نصار فاعتبر هذا الدفل مميزا

لانه الاول يتخرج فيه الطلاب من

الجامعة وهي تدمل اسمها الجديد

وتصحث عن المشاريع تطويسرا

كوكب المريخ؟ وتوجه الى المتخرجين

بقوله: "لينان، نفسه، بطرح تحديات

متعددة. بعد السنوات الكثيرة التي

ضاعت يتجه البلد اليوم الى أعادة بنآه

نفسه ومستقبله فالتأثيرات المادية

والنواقص المؤسساتية والاهم من

نَلْكُ الانقسامات الاجتماعية ما زالت

هل لمذا قبلد ان يعيش مع هذه

الوقائع الى الابدا ومل قيام سلام

لجتماعى شامل وامة تعطي التزدمار

لمواطنيها جميعا، في منطقة يسودها

اتتم جزء حيوي من الجيل الذي سوف يحدد الاجوبة عن هذه الاسئلة

ويرسم مستقبلها ومستقبل اللبنانيين

جميعا. انتم الذين تستطيعون جعل

لبنان مكانا أفضل حيث يعيش الجميع

ويتمتعون بالحياة والصحة والازدهار

فتخرجكم اليوم لا يمثل ركنا مهما في

حيأتكم فحسب، بل مو اساسي

ان ثروة لبنان الاساسية ليست

النفط او الذهب او المصارف اتما

الانسان. قد تكون هذه المقيقة

بديهية لكنها تستّحق التأكيد. ان

ممارات الشعب اللبناني ومواهبه

خَلَقْتُ الْرُدِهَارُ فِي الْمَاضِي وَهِي الْتِي سوف تحدث التغيير في مجال التنمية: التنمية البشرية المستدامة، في

ثم سلم العمداء الدكاترة هاددة

حرب وطأرق مكداشي وشدأدة تليفه

الى المتخرجين شماداتهم، ولدى

مؤلاء نشيد الكلية وذرجوا على

بهية الدريري

في حفل اطلاق

رعت النلابة بمية الدريري حفل

اطلاق ۲۷ طالبة من معمد صيدا

التقني الشابات التابع أجمعية المؤاساة والذعات الاجتماعية في حضور عدد

والقت الدريري كلمة نوهت فيما

بِالْجِمُودِ لَدَى جِمْعِيةُ الْمِؤْاسَاةُ فَي

صيداء وانها اصبحت واضحة فر

مجتمعنا للذي يكافح في سبيل لقمة

عيشه وفي سبيل تحريراً لرضه المحتلة من العدو الاسرائيلي.

الموسيقى وتصفيق الاهل.

ميدا - "النهار":

السلام، علم مستحيل؟

لبلنكم أيضا.

(لصد منتش)

وليست المرحلة الثانوية ينطلقون

اليوم منهاء سوى عتبة يعبرونها الى

المرحلة الجلمعية، يتقرر فيما توجمهم

ينطلقون اليوم، يحرزهم انهم

درسوا في هذا للمركز المشمود له

دُورهُ ٱلوطُّني. ونجاداتُهُ في السُّنوات الماضية تشهد له بأنه واحة الوطنية

والعلم والثقافة والمعرفة، معطوفة

عليما اسس الفضائل والاخلاق

والقيم، حتى لكأن التخرج من هذا

المركز، علامة مضيئة يحملها المتتمي

ليقطف منها مدذلاً الى ميدان العمل

ومن علمات هذا المركز، اعتباره

التصمار الوطني السليم يبدأ من

التصهر الوهلي التسيم يبدا مر مقاعد التعليم، ومن منا أنه مركز نموذجي على المستويين التربوي والوطني معا، حتى يكون الخارجين منه خير درب الى المستقبل". واخاف: "وندن واعون تماماً أننا أمر اليوم في مرحلة نقيقة من تاريخنا الدود شي محلة تتطار منا دردة على

الدنيث. مرحلة تتطلب منا درجة عليا

من الوعي والتيصر والتفهم والاتحاد،

حتى نواجه الريح من اينما تأثي الريح

(...)". وتخللت المغل الى توزيع

الشوايات رقمة يبكة لينانية ورقمة

اخرى، آلى كلمتين للطالب جورج

فارس باسم صف العلوم الاختبارية

والطالبة ميسة الدر باسم صف

في كنف المجتمع.

قبل خروجهم الى المجتمع الاكبر.

الإفضل،

الدرية لا يرضى لنا بغيرها سبيلا".

جميل والمرحومان مصطفى وعبدالله يوارى الفقيد في جبلة بلنته الدوير التبطية الساعة الدادية عشرة قبل ظهر اليوم الدد ١٢ تموز. الأسفون أهالي بلنة الدوير.

أتتقل الى رهنته تعالى المأسوف عليه جان الياس بركات ربيز

زوجته جيزيل جبران ربيز أولائه المغنس اليأس وعائلته والنكتور جورج وعائلته (في الممجر) وكميل ولينا زوجة الدكتور طوني واكيم وعاثلتها لرملة شقيقه المرحوم جورج ولولادها شقيقاته جورجيت زوجة الياس نجار

وعلالتما وجليت زوجة الياس قعوار وعلالتما وطرسيل زوجة جهزف يخعازي وعلألتها وعموم عاثلات ربيز ويبوسف وواكي واشقر ونجار وقعوار وبخعازي ومالح وشحانه حسواني ونعمان وعهدالله وأبو مراد وشرتونى وفتوح والسباؤهم في الوطن والمهجر ينعونه بعزيد من التسي. تقبل التعازي اليوم الاهد ١٢ تموز في

منزل الفقيد في رأس بيروت شارع عبد العزيز قبالة سينما مونتي كارلو ملك ربيز. أنتقل الى رحبته تعالى المهتدس نافذ أحمد سرحال

اشقاؤه النكتور علي والاستلا تهيه والنكاور دافظ اصهاره محمد سرحال ومحمد خالث وسرحال نصر الدين ومختار نصر الدين

ومصطفى الدهيلي عبه قريد معطفى سرحال وقد ووري الفيس ١٠ تموز. تقبل التعازي حتى قيوم السابع في منزل كفقيد في دلمون.

انتقلت الى رحبته تعلى عطاف مبرا (ام خضر) زوجة محمد ظيل جابر أولادها خضر ومصطفى وخليل وأبرهيم اشقاؤها علي وحسن وحيدر بناتما هيفاه زوجة هلمى شرف العين

وقريال زوجة حسان غطيمي وهيام وفادية تقبل التعاري في بلنتما ميفدون طوال

ايام الاسبوع. ألأسفون آل جابر وصبرا وشرف النين وغطيمي وامالي ميفدون.

غولاد الفقيدة سامي في الممجر وجورج وجوزف وعامل وعائلاتهم وجاليت زوجة بول اليس ومأري يتعون بمزيد من الاسى فقيدتهم كرمال الياس البطل غرملة المرحوم طاليوس قليموس

يحتفل بالصلاة لرئدة نفسها الساعة الخامسة بعد ظمر اليوم الحد ١٢ تموز في ج كنيسة مار مخايل طريق النهر. تقبل التعازي قبل الدفن في صالون الكنيسة ابتناه من الساعة العاشرة صباعاً، ويومي الاثنين والثلثاء و١٤ و١٥ منه في الْحُتَّةِ الْمُكَتُورِ رَوَلَانُ سَيِفُ الْمَرِكُرُ ﴿ مَنْزَلَ الْمُقَيِّدَةَ فِي الْأَسْرِفِيةَ الْصِيتَاوِي الْبِلَاةُ مشتشقى الروم شارع ناصيف الريس ملك

ائتقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه ميشال قيمر المعلم

قليموس.

زوجته نابيا صهيون صهيون بناته فيكتوريا زوجة الرائد غسان قشوع ومغري تريز زوجة النقيب ليلي مغرون ومليا

لشقاؤه الطوأن والمناسي عبده ولويس وليونى زوجة نديم المعوشي وماري كلود زوجة جوزف سمعان والمرحومون جوزف وجورج والطوانيت زوجة فؤاد حبيب أسطفان تَقَبَلُ التعارِي يومي الاهد والاثنين ١٣ و١٤ تمورُ في منزل الفقيد في ديك المحدي نزلة دير طاميش الشارع الرقم ١ البناية

# رولان سيف

من الفاعليات.

مرکز صعی في عشقوت

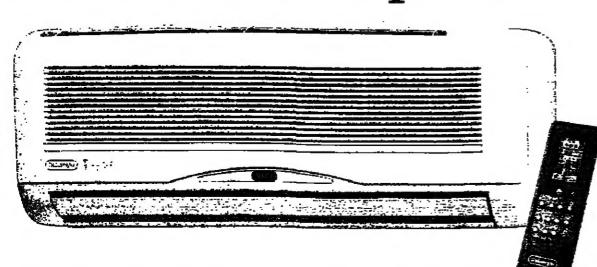
حبيب ممنا معتلا المطران عن الجيم وعضو المكتب السياسي في الدزب جوزف العلم وعدد من الجمالي. والتى القاضي جان فهد كلمة على ا الهمية المركز في مثل هذه الظروف . والمواطن يحتاج الى الضحمات . والمكتور سيف حائز دكتوراه في الطرب محكومات .

الصدى الذي است في بلدة عشقوت والمجمز بمعدات حديثة وحضر الأب حبيب ممنا ممثلا المطران عي نجيم

الطب ونكتوراه في العلوم ونكتوراه في الميكروبيولوجي واخرى في علم الوراثة، وسيشرف على هذا المركز يعاوله عدد من الاطباء من منطقة كسروان في سياق محاولة لرفع المستوى في تلبية العاجات الصحية الفرورية الطارقة في المنطقة.

# The silent companion

.TE :





Air conditioner

ringuino quadro MADE IN ITALY



dehumidifying & ventilation Electronic frost protection Auto restart after power

> Anti-corrosion & multi speed outside unit



failure

Super silent

· Auto swing flaps

cooling, heating,

Timer • Energy saving

Electronic selection of

cabbabé frères as TEL: 01 390493 - 390496 - FAX: 01 60133 'مسيرة الحب" الى موسيقى "التيكنو'

# في ضوء النهار

#### مدالية ذهبية للبنان

عندما يتوقف ضبيج المدرجات وتتوقف الجموع عن الفرح الدماسي واليدي عن التصفيق، ومضي هذا ألعشد الكبير من الرياضيين والمتفرجين من حيث الواء ستمتد يد الواقع لتفلد لبنان "المدالية

الله يكون مناك أحد ليصفق او يمتف او يعزف النشيد الوطني كما ان يحون فنات احد ليضلق او يفتف او يعزف النشيد الوطني كما تقضي التقاليد الرياضية المثيرة أمشاعر الافتخار، ولكن في اطار الخلائق الراهنة في هذه المنطقة ستتم على الاقل، اعادة كتابة "الحضور اللبنائي" كباناً وسيادة فوق رظمة الشرق الاوسط. تتجاوز في سرعة ما قد يتبادر آلى الاذمان رداً على هذه الكلمات "المغالية في التفاؤل" كما قد يرى البعض، لكنما ليست معالية على الطائق، ولا نتوقف اطلاقاً عند القتال الاخير على تخوم المدينة الاطائق، ولا نتوقف اطلاقاً عند القتال الاخير على تخوم المدينة

الرياضية وتسميتها، ولا عند مسألة مشاركة العراقيين أو عدم مشاركتهم في هذه البناسية المبيزة جداً. فبغض النظر عن كل ما قيل على هامش الرياضة وما سيقال في المنافسات الرياضية على مدى اسبوعين، فاتنا بعتبر ان لبنان فاز حتى قبل بدء المباريات، بالمسابقة السياسية الوحيدة في هذه الدورة، التي كرست عودته وحضوره في الاسرة العربية وعلى نطاق اقليمي ودولي استطراداً.

ولقد احتاج لبنان كلاعب مثدن بالمروح على امتداد عقدين من الزمن، الى كثير من النشاطات والتمرينات والمثارة والرادة لكي يفوز بمطية النياة، وقد تمكن من استضافة المورة العربية الثامنة، بعد مرور ٤٠ عاماً على استضافة دورة عربية مماثلة.

بعد مرور ٤٠ عاماً على استصافة دورة عربية مملالة.

ولذا كان رفيق الحريري يرى ان اليوم هو "يوم كل لبتان ويوم

كل العرب في لبنان... واليوم الذي لا عودة الى ما قبله"، غان رئيس

الاتحاد العربي الألعاب الرياضية الامير فيصل بن فهد تعمد ان يسبق

اللبنانيين الى الحديث عن "تحقيق هذا الحلم" (وهو حلم لبنان في

الساس)، وان يختصر المعنى السياسي العميق لهذا الحدث الرياضي

الكبير بقوله، "أن مجرد، اقامة هذه الدورة في لبنان تعني بيساطة

شيئاً واحداً، وهو أن لبنان أسترد عافيته وهذا ما نريده كعرب".

واذا كانت الترجهة السياسية للحورة الرياضية في النهاية، تؤكد

حق لبنان واستحقاقه المدالية الذهبية الحياة، فإن من واجب اللبنانيين

واذا كانت التنافسية بما يجري في الملاحب الرياضية عندهم هذه

والشقافية والقروسية التي تقرضها المباريات الرياضية على الإبطال.

واتشقافية والقروسية التي تقرضها المباريات الرياضية على الإبطال.

وتمن لا تدري في النهاية ما هو الفرق بين لبطال يتنافسون في مدينة رياضية وبين موطنين يتنافسون في مدينة رياضية وبين موطنين يتنافسون وفي مدينة

مديئة رياضية وبين مواطنين يتنافسون على ملاعب الوطن وفي مدينة الوطن الرياضية المعتدة من الجنوب الى الشمال؟! الوطن الرياضية المعتدة من الجنوب الى الشمال!!
ولا نظن في الواقع أن العلاقات بين الدؤل العربية تقل علجة عن العلاقات بين الدؤل العربية تقل علجة عن العلاقات بين اللبتانيين الى هذه القيم والاعراف الشريخة التي تميز التنافس في العلاجب الرياضية... أو هكذا يكثرض... لقد استدق لبتان مطلبته مع وصول ١٣ ألاف رياضي عربي من ٩٠ دولة الى ارضه، لكن المهم أن يعرف كيف يحلقظ عليها وله في تاريخ مدينة الرياضية أكثر من درس وعبرة! راجح الثوري

## استعدادات سرية لنقل رفات غيفارا



عورة بن الرشيف لغيظرا. مافاتاً – و ص ف – الاستعمادات سرية في ملقانا لتقل الميكل العظمي تتشي غيظرا الذي تم تبشه من قبر قرب مدرج الميوط في مظار فاليغراني القبيم في جنوب

الارجنيني الذي أعدم في التاسع من

مافاتا في لي وقت، بعدما صدر تأكيد رُضْمي إن العظام التي عدر

(ا ف ب تيليفوتو) تشرين آلاول ١٩٦٧ وكأن قبض ان تمل رفأت غيفارا أبرز شخميات الثورة فكويية فى قاعدة سأن تطونيو دي لوس بالوس البوية سكريَّة على بعد ٢٠ كلم من

برجی و دس مد المساسوده ان اکثر من ۲۰۰ الف شاب وشابه اعطوا بعد ظهر اس السبت اشارة المطالق لـ "بسيرة الحب" (لوف باريد) لكبر احتفال في العالم لموسيقي "التيكنو" على طول جلاة ١٧ عزيران وتُوافَد عشراتُ الآلاف من الشباب من أنحاه الملتيا بالسيارات الى برلين ولا يزال الكثيرون منهم عالقين على الطرق السريعة المكتظة المؤدية الى

برلين – و ص ف – افادت الشرطة

الألاف في المسيرة.

محيي الموسيقي. وينتظر مشاركة مليون شاب وشابة في مذه المسيرة التي تقام المرة التاسعة منذ عام ١٩٨٩ وتزداد شعبيتها سنة بعد سنة (٧٥٠ الفاّ علم ١٩٩٦ و ٢٥٠ قلقا علم ١٩٩٥). ومن المنتظر أن يجتاز المشاركون التي تمر بمنيقة "تيرغارتن" الكبيرة للوصول للى يوابة برانديبورغ ومم

وانطلقت حطفل الـ"ريفيرز" (مدبو رحيى سيحنو) بالصفارات ومستسات آلماً ومرتدين قمصانا قطنية برتقالية وخضراً وصفراء ومنفهم للوحيد "الاستمتاع بالدفلة". موسيقى التيكنو) بالصفارات وبعد المسيرة ستتواصل

الْدَفَاةَ طُوالُ اللَّيْلُ فِي الْمِرْلُب والمصانع المهجورة في برلين آلتي تعتبر مركز موسيقى التيكنو منذ

# خَلَالَ تَسع ساعلت، جادة ١٧ حزيران يرقصون ورا ٢٩ شلطة مجمزة

# الرصاصة في مارتن لوثر كينغ استخرجت وليست مطابقة للبندقية

اغتيل مارتن لوثر كينغ زعيم معفيس (الولايات المتحدة) - و ص ف - ذكر قاضي السود الاميركيين والمدافع المتحمس عن الحقوق المعنية في محكّمة ممفيس في ولاية تينيسي في جنوب الولايات المتحدة جوزف الرابع من نيسان ١٩٦٨. يراون أن يضع رصاصات اطلقت خَلَالٌ تَعِارِبُ فَيْ لَحِدُ الْمِحْتِبِرَاتِ فِي ايار الماضي من البندقية التي استخدمها قاتل مارتن لوثر كينغ لا تتطابق مع الرصاصة المستخرجة وأعترف بجريمته من جثة المناقع عن العقوق

بين الرصاصة آلتي استخرجت من جثة الدكتور كينغ والرصاصات الانتتى عشرة آلتى استخدمت خلال تجارب والتي لفضعت للتطيل بطريقة ملائمة". وقال أن "مدّه المقارنة كشفت ظو الرصامة القاتلة

التجربة ببندقية

جيمس ايرل راي

من العلامات التي بقيت على الرصاصة الـ17 التي اجريت عليما

وحكم على جيمس ايرل راي وهو رجل ابيض يبلغ من العمر اليوم ٨٨ عاما في العاشر من اتار خلال محلكمة سريعة استفرقت ثلاث ساعات ليتجنب الاعدام على الكرسي الكمربائي، وتراجع عن اعترافه بعد ثلاثة أيام وراح يؤكد

منذ ذاك الدين. ويطالب رئي ُلَّذَي يعاني مرضاً خطيراً حاليا باعادة محاكمته. التجارب لا يوثق بها لان البندقية لم تنظف

## نجيب محفوظ: الضغط للسلام

دبي – و ص ف – قال الروائي المُصري لَجِيبُ محفوظ أنّه لَنْ يَزْور اسرائيل واعتبر لن من حق لي فرد زيارتها أذا كان ذلك من أجل السلام وقال محفوظ الحائز جلازة نوبل الادأب فًى حنيث للى محيفة "التليج" الأماراقية نشرته لمس "لن أزّور السرائيل لاني لا اتدرك الآن، وانا لم اسافر لنوبل... واذا استثنیت نفسی اسرائيل بشرط ان تكون هذه الزيارة اشارة الى الإجتماع الذي عقد في العلممة الدانباركية كوينهاغن في نماية كالون الثاني البلخي بين مثقفين عرب واسرائيليين انه تالكات هناك فكأت من الجماهير تتطلع التفاهم مع نظرائها من طلاب السلام في اسرائيل على الحكومة الإسرائيلية المتغيبة" عن المسيرة السلمية وحول مسيرة الد في الشرق الوسط قال معفوظ "لا

أُسْتطيع الانكار أن أمالي في السلام ليست كسابق عمدها أن حكومة (بنيامين) تتنيلمو خيت أمالنا في ممتقبل السلام".

علامةً مُميزة لينما تذمّب وفي أي متجر. كولورادو مشمورة ليضاً بحيوان البلقالو الذي في حجم الجاموس مع رأس كبير ولبدة وقرنين وله منزلة خاصة لدى الهنود الدمر، قرر بعض الزملاء الصدافيين النهاب ألى مطعم يختص بلحم البافالو، اسمه مصنع البافالو. اول من استقبلنا في مدخل المطعم حيوان بافالو محنط يحملق بوجه وديع وعينين فارغتين من الدياة. بعد هذا المشهد كان من الصعب علي أن أضع شيئاً في فمي يتعدى السلطة الزملاء اكلوا لدم الحيوان المسكين وأقا جلست طوأل السمرة منزعجة ولا تبارحني العينان الفارغتان.

رؤية الجبال والنساء بعد انتماء للبيان الختامي وتفرق الاغنياء ومن يتأبع اخبار قممهم قرر لدد الاصدقاء الذي يعيش في دنفر له لن يفلدر بدون رؤية جبالما. وافقت وبدأت السيارة المعود نحو الَجِبَالَ الَّتِي لَا تَبِعَدُ اكْثَرُ مِن ساعةً. في طريقناً فجأة وفي حديقة عامة كبيرة حشد من المنود الدمر بتيابهم المميزة وقبعات الريش الملون

ارًا مُلْبِ السِيَاجِ الذِّي يعتقد أنه فأخبرنا مندى عار، الا من تنورة مزركشة تغطي خصره ووجهه على حافة النمر وجدنا رجلاً وابنه مرسوم بألوان مختلفة، أن المناسبة يفسلان ترابآ. استغربت وبدأت مَّى اللَّحْتَفَالَ بِثَلَاثَ فَتَبِاتُ بَطْن بَالسؤال. قَالَ الابن أَنَّا نَفْتُش عن سِّن البلوغ. اقتربنا فانا الجميع داخل النمب. النمب؟ نعم. كولورانو دادة (النساء فقط) تم رسمها مشمورة بالذهب. والواقع أن هناك وتحديد اظارها بالاعشاب والازهار حقبة من تاريخها تعرف بالاندفاع او تُلاثُ فَتِياتُ ربِما في السن الثالثة المجوم على الذهب في اولذر القرن الماضي عندما قصد الجميع الولاية تقليدية ملونة وتعمل كل منهن بلقةً. رائحة البخور يعبق بما المكان

> كبيرة السيدات، ربما قائدة روحية تقدمت ووقفت املم الفتيات وقالت عليكن أنَّ تستمعن ألى الطبيعة الثنا جزء منها. استمعوا الى السماء انها حية، الى الارض أنها حية، كما أن التشجار حية والطيور والجيال. أذا استمعتن آليها تستَمُع آليكن وتقدم النصائح، افتحن قلوبكن لما

قمة الكبار لا تلغى الجبال بالوانها الجذابة

ولا البافالو المأكول وهنود الذهب ورقص البلوغ

والخلاخيل من عشرات الاصداف على كواحلهم، توقفنا لرؤيتهم ومعرفة

اهم ما خرجت به قمة الدول

والتركيز على ولاية كولورادو.

مسلكين قادة الدول الاغنى في

العالم، والدولة الطَّلَمِدة لأَن تُكُون

غَيَّةً – روسيا – لم يروا هذا الداتب من كولورادو. لأن الصناعة

جمال مدينة دنفر وولايتما وروحما

بنات تجربة دنفر في الطائرة حيث جلست الى جانبي رامبة بوذية من تايوان حليقة الرأس، ما كادت

مسبحةً طُّويلة ولُخنت تصلي. سألتها مانا تقول اجابت انها تدعو

ان يغمر النور قلبها وقلوب الجميع

نلمت طوال الرحلة كلها وعندما

حولها. شعرت بوميض في قلبي عند

استفاقت حادثتي باتكليزية مكسرة وقالت: اجعلي قابك مائماً قاباً ربيعياً او قاباً صيفياً لا قاب شتاك. سألت

كَيف؟ قَالَتُ انْظري دائماً إلى الجمال

في كل شيءَ انظري الى هؤلاء الناس حولنا، هذا وجه جميل وذاك

ليضاً. كل وجه جميل، كل شجرة

جَمِيلة وكل زمرة، قالت أيضاً أني

يجب الا استمع الى مشاكل الناس قلب شتاء. قلت كيف لا نكترث للأخرين؟ قالت لسمعيهم ولا تصغي وبعد الاستماع اعطيهم فرحاً من قُلْبِكَ الربيعي فتزول الفيوم من

فى قَمَةُ الكبار والإغنياء، القصة لي كُلِّتَ دَنَفَر. الطَّقِّسَ جَمِيلَ وَجَافُ يبعث فيك شعوراً بقك في لبنان.

تطبيعة عينها حتى الجبال تكرتني بحنين وهي لا تزال مكللة بثلوج

بيضاءً على رأسها العللي في السماء.

أنما جبال الروكي الأميركية الشميرة

أتوان كولورادو جميلة ومن هنا

المكسيك، اسمما اللون الاحمر أو

"المحمرة" لتربتها وصحورها الحمراء،

ومنازلها التقليدية لها نكمة اسبانية

تُوعاً ما والحرفُ المندية لامل البلاد

والازرق الفيروزي. الواقع لن المجوهرات الفضية مع الفيروز هي

الاصليين كلما باللون الاحمر الفخاري

(روکي ماوئتينز)۔

تستقر في مقعدها حتى اخرجت

المناعبة لي كان الابتعاد عن كل ما

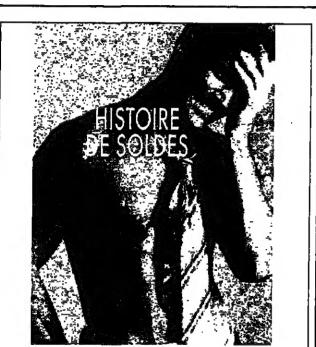
فتجيبكن". كان الوقت يمر فمضينا نحو الجبال اللاقت السياج آلذي وضعه البعض حول قاعدة الجبل مع بوابة وكلمة ممنوع العبور. كان منظر السياج مفطه، کیف نحس جبلاً؟ لا شك ان هذا الجبل يضحك كل صباح

عندما يستيقظ ويرى سخافة الانسان الذي يحاول تقييد قدميه والاحتفاظ به لنفسه ومنع الآخرين ماذا يفعلون لاتمم كاتوا يجتمعون مَن زيارته. فكرّت كم هذا الجبل حر على شكل دائرة. قصينا الحفل تنقيباً عن النهب ودفع المنود لهالي المنطقة الاصليين حياتهم ثمنا لحمى برغم أتنا في المواه الطلق وكل فتأة النهب، اذ اقتلعوا من مناطقهم وكان الوافدون الجدد هم السيب

الى الجبل وحفر باطن الارض وحمل ما اخرجه من التراب الى النهر مع "منذل". ويقومان بغسل التراب الذي يذوب في المياه ويبقى الذهب اعرف مل مذا الرجل وجُد النَّهَب الذي يَبْحث عنه في التراب، وكانت الثروة العقيقية لي في نَلْكُ المواء النَّي له رائحة الياسمين لكترة نقلاه، في جمال الاشجار آلتي وقفت باجلال تحرس مداخل الجبل، وفي صوت ذلك النهر

وشرح الابن وهو لا يتعدى الثانية

عشرة من عمره أنه ذهب مع والده



L'élégance de Schoucair Two vous pouvez l'avoir même en soldes. Alors pourquoi se priver d'un grand choix de tenues prêtes à porter qui ont tout pour séduire dans un esprit de "Star".

Pierre Cardin 400 dollars le costume Morretti 220 dollars le costume Morretti 130 dollars la veste

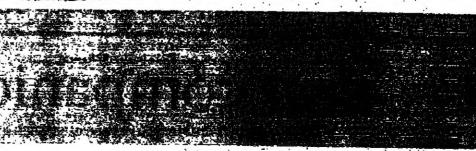
# SCHOUCAIR TWO

Achrofieh 01 331313 Jounieh 09 933373

# تمتعوا بقيادة BMW 316i Worldline موديل ۱۹۹۷ وذلك بـ ۲۲٬۰۰۰ دولار فقط.



دفعة أولى ١١٪ من قيمة المبلغ خدمة تصليحات (نجدة) على مدى ٢٤ ساعة في اليوم



وصار الحلم واقعا". سيارة لا يشبع منها النظر، فاخرة وفسيحة ، غنية بتجهيزاتها ، وفوق ذلك كله المتعة الاسطورية في قيادة BMW: هذه هي BMW 316i Worldline نعرضها بسعر إستثنائي. " سارعوا إلى الاتصال بأقرب موزع لسيارات BMW لتحقيق حلمكم بقيادة

سيارة BMW 316i Worldline الجديدة.

- شارع نوسف منينه ماتف ٨٠٠٥٠٠٨ فاكس: ١٩١٠٨ مار قياس ماتف ٥/١٨٨٥٠-١٠٧٧٨-فاكس: ٢١٨٧٧٠.



العلائف برس ميلها - تمام المعراء فاح والماء فيه ١٤١٥٧ الا فر فياد العكاوي - ت ١٠٠٠

الفركة اللبنانية لتوزيع الصحف وللطبوعات شرجان